

Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 37 ▪ No. 105888• 1,50 Florin DIARANZON 18 MEI 2016

PUBLICACION

All-inclusive ta 'pan pa awe y hamber pa mañan'

RECHASO

Minister Otmar Oduber no a haya sosten den conseho di minister pa Hotel na Savaneta

Magali Brito di SEPPA:

Na Parke Nacional Arikok tin hefenan cu ta gana menos cu trahadornan bao di nan

Prome edificio di 3 piso di hospital nobo ta cla caba



ORANJESTAD(AAN)-- Personanan cu ta bishita of pasa banda di e hospital di Aruba, lo por a constata un cambio caba, unda cu un di e torennan nobo a worde completamente lanta caba, esta e Medical Office Building (MOB). Den combersacion cu Junior Tromp, kende ta representa Minister di Infrastructura (Gobierno) den e Steering Committee cu ta controlando ehecucion di e proyecto di hospital, el a bisa cu e prome edificio di tres piso ta cla caba. Net tras di MOB ta construyendo e edificio di seis pisa cu ta worde yama e FEF TOWER. Por lesa mas den e edicion aki.

Airbag a herida turista durante desgracia





ORANJESTAD (AAN): Ayera atardi riba e crusada na altura di Alhambra Bazar a sosode un desgracia debi cu no a duna preferencia Ambulance a atende cu un dama cu tabata keha di basta dolor na curpa y tabata core e Honda Pilot cu a bahando for di pariba y cu aparentemente no a duna preferencia na un Mitsubishi v-car biniendo for di nort pa zuid. Ambulance a atende cu e victima y transporte pa hospital. E turista den e Mitsubishi tabata keha di dolor na brasa debi cu e air bag a habri riba dje y a lagu'e herida.

VAN v.s. PALO DI LUZ

Van a dal conta palo di luz na Seri Tijshi



ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta riba caminda di Playa pa San Nicolas, na altura di Seri Tijshi chauffeur di un van pa un of otro motibo a perde control y e vehiculo a bay dal contra palo di luz panort di caminda. E impacto tabata fuerte pero ningun persona a resulta herida. Polis di trafico a acudi na e lugar pa atende cu e dalmento y a notifica NV Elmar di e sucedido.

PASENSHI!!

Persona a bira di cabez na Gabinet di Gobernador



ORANJESTAD(AAN)--Na e oficina di Gabinet di Gobernador tabatin un persona cu tabatin cita pero no tabatin pasenshi y a cuminsa bira di cabez. E homber a cuminsa grita y no tabata comporta su mes manera mester ta ora ta den e oficina di e gabinet di Gobernador. Esaki a pone cu e personal a pidi asistencia di Polis.

Patruya cu a presenta di biaha a calma e persona.

Polis a papia cune pa e trankilisa y comporta y si e no coopera el lo perde su cita y tin cu bandona e tereno di Gabinet.

PPG PAINTS

May 16 - May 21

ecological Solutions from PPG Premium low odor paints

35% Discount

Fight Mildew on exterior walls !!!!!

Cumana 1 · 585 0500 · ppgaruba@gmail.com · www.ppgpaints.com

LOTTO 5

Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 220.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

sorteo ta awe nochi

Minister mr. Drs. Arthur Dowers encuanto KIA

Proyecto "microgreens" lo por contribui na rehabilitacion di detenidonan



ORANJESTAD (AAN): Recientemente Minister di Husticia, mr. drs. Arthur Dowers a bishita Lettuce Farm Aruba Microgreens y a intercambia di idea cu e proprietario tocante e posibilidad pa introduci detenidonan di KIA na e proyecto. Esaki tabata e prome combersacion pa cual lo tin un follow up pa sondea e oportunidad pa ofrece un proyecto asina na KIA como parti di e proceso rehabiitacion di e detenidonan.

Rene Naar, kende ta director di e centro di cultivacion ta splica cu e mandatario a combersa cun'e tocante e idea pa ofrece un proyecto piloto na KIA, unda cu e detenidonan lo cultiva e matanan y tambe lo por intrega nan mesun cultivo den nan dieta.

E plantacion di microgreens di Naar ta un operacion estilo organico. E ta subraya cu e matanan den e fase di nan desaroyo den cual e ta ofrece nan ta 40% mas concentra cu vitamina, compara cu otro matanan. E matanan ta bibo, nan no ta worde corta y nan ta keda bon dos pa tres siman den frigidaire, unda cu nan ta sigui crece tanten cu e cliente ta haci uzo di nan.

Rene Naar a splica cu e tin diferente grupo di "fitness", como tambe dietista y pashentnan cu ta haya un dieta special di nan dokter cu ta busca su productonan sea na Ling & Sons Super Center of directamente na su plantacion. E grupo di cliente cu ta diabetico y ta uza e productonan aki den nan "smoothies" y cuminda ta creciendo lihe.

Un proyecto pa KIA lo tin bene-





ficionan adicional pa e detenidonan, segun Naar, como cu e plantacion lo provee cuminda mas saludabel pa nan mes y lo yuda tambe baha gasto riba cuminda.

Minister Dowers ta agrega cu e plantacion aki ta demostra cu por haci un parti di plantacion di cuminda saludabel na Aruba mes sin cu e ta costoso. Tin hopi hende den detencion



den KIA y no tin suficiente actividad pa nan y "nos ta pensa cu esaki por ta algo cu por motiva nan positivamente", e titular di husticia a comenta.

E proceso y ciclo di planta, cuida mata, wak nan crece y cosecha por tin un efecto positivo riba e persona, el a añadi. E mandatario a bisa cu el a combersa cu Naar tocante uzo di su experticio y yudansa pa realisa un proyecto similar pa KIA, of pa haya un of mas detenido interesa pa traha na e plantacion existente. Cual sea e formula cu lo por yega na dje, e por duna un contribucion na e rehabilitacion di un of mas detenido.

Grupo number 10 ta cuminsa augustus proximo y inscripcion ta habri caba

Hobennan di Formacion Social Grupo 9 a finalisa prome fase di nan trayecto cu exito!

ORANJESTAD (AAN): Sociaal Vormingstraject of Trayecto di Formacion Social na Papiamento ta un programa cu tin como meta pa duna hobennan cu no tin trabou y/of no a caba nan scol, un chens pa mehora nan perspectiva pa futuro. E programa a cuminsa na 2011 como un cooperacion entre Ministerio di Asuntonan General di Aruba y Ministerio di Defensa di Reino Hulandes. Gobierno Hulandes a yuda cu financiamento y disponibilidad di material e prome tres añanan di e programa. Awendia e programa ta financia den su totalidad pa Pais Aruba y tin un cooperacion estrecho cu Marnierskazerne na Savaneta.

Diabierna ultimo, e di 9 grupo di hobennan a termina e prome fase di e trayecto cu a cuminsa februari ultimo. Cada aña dos grupo cursista ta cuminsa nan training, na cuminsamento di aña y e otro na augustus, mei mei di aña. E trayecto ta consisti di dos parti e prome ta consisti di trainingnan cu ta wordo suminstra pa Marinierskazerne, caminda ta enfoka riba, entre otro, entrenamento fisico, disciplina y tambe traha den



team. Invitacion a wordo extendi na famia di tur participante pa e dia special aki na Marinierskazerne. Cursistanan Edilio Angela, William Quant, Bono-Vox Hassel, Edmard Lampe, Joshua Kock, Jean-Pierre Rodriguez, Naygel Sanders y Roderick Hoevertsz a finalisa e prome fase exitosamente y por a mira e orguyo den cara di e hobennan, pero parcularmente tambe di e mayornan presente pa e logro.

E ceremonia a cuminsa rond di 11 or di mainta, caminda e hobennan a duna un demostracion di agun abilidad militar cu nan a siña, sigui pa cambio di nan petchi pa un baret, cu ta simbolisa cu nan a finalisa exitosamente e fase na Marinierskazerne. Despues a sigui e di dos parti di e ceremonia, caminda e hobennan a ricibi nan certificado.

Prome Minister Mike Eman, e motor tras di Formacion Social, semper ta tuma tempo pa duna e hobennan un empuhe pa sigui den e bon direccion tabata presente pa e entrega di certificadonan na e hobennan. Hunto cu commandant Jan Ten Hove, a mustra e hobennan riba e importancia di nan logro y kico tur esaki kiermen pa Aruba, nan famia, pero particularmenete pa nan mes. E hobennan a keda hopi contento cu presencia di hefe di Marina na Aruba, pero particularmente Prome Minister di Aruba reconociendo nan logro.

E hobennan ta sigui awo e di dos parti di nan trayecto, cu ta bay haya enfoke riba cursonan importante pa mehora nan chens pa por



drenta exitosamente mercado laboral ora nan finalisa e trayecto. E cursonan ta inclui les di entre otro di computer y idioma na Enseñansa pa Empleo den combinacion cu sosten y cursonan di Teen Challenge. Na final di e fase aki, hobennan tambe ta pasa un periodo di 'stage' na un compania of instituto. Hopi bes, mirando e disciplina y dedicacion cu e hobennan tin, nan ta wordo tuma den servicio realtivamente facil.

Pa tur interesa den participa, por pasa busca formularionan di inscripcion cu ta obtenibel na Bestuurskantoor na Oranjestad of na edificio di MFA Noord. Hunto cu e formulario ta pidi pa entrega un copia di ID valido. Si ta prefera, por yama e numbernan 522-5353of 592-6160 of manda un email na info.formacionsocial@gmail.com.

E proceso di inscripcion y registracion ta inclui e datonan personal di e hoben, un examinacion medico y un entrevista personal.



E ALARMA TA SIGUI

Mi a supone cu despues di algun siman, Gobierno a enfrenta e problema di invasion di malandro y a debolbe nos por lo menos un parti di nos trankilidad. Pero mi speranza tabata en vano. E alarma ta sigui pasobra nada a sosode cu por tabata tin un impacto riba e ola di criminalidad cu ta azotando Aruba.

Definitivamente nos Ministro di Justicia no ta cumpliendo cu un parti esencial di su trabao. E no ta imaginativo; e no por pensa riba plannan concreto cu por yuda detene e ola di actonan contra Ley cu ta tumando lugar na Aruba. Ta absurdo spera cu su so, riba su mes, por pone un fin na e desorden cu ta existi. Pero, e por bin si cu plannan cu ta involucra cuerpo policial y Ministerio publico den accionnan mas visible y mas efectivo. Y si e cambio di actitud y accion tin mester di e apoyo di un cambio di Ley anto e cambio ey mester tuma lugar lo mas pronto posible.

Mientras tanto, e fiesta ta sigui y nos tur ta continua preso di e preocupacion cu tanto criminalidad a crea y ta sigui domina e noticianan di tur dia. Ta birando tempo pa un cambio!

E TRAM:

Ya mas hende ta notando caba cu e tram no ta contribui cu nada na e caha di Gobierno ni na e economia local. E idea cu turistanan di e barconan lo baha mas pariba riba caya gandi no ta realistico, pasobra simplemente e no a tuma lugar y no ta bay hacie tampoco. No tin iniciativanan pa guia e turistanan te na e portanan di e tiendanan situa den e area ey. E ta un inversion completamente inutil di placa cu por a usa pa adelanta enseñanza y medicina, unda e ta hopi necesario.

Benta placa afo den cualke medida sin resultado ta propio di Gobiernonan cu no ta pensa riba e bienestar general, sino solamente riba nan propio vision di kico e progreso mester consisti.

Den esey Gobierno a bin cu algun Proyecto hopi util y vistoso, y ta di spera cu e lo continua asina. Pa loke ta e tram, e mester busca un solucion practico pe of elimine por completo for di riba nos cayanan, unda e ta djis keiro pariba pabao sin logra nada. Ta gasto so e ta acumula pa Gobierno cu mester carga cu su administracion y mantenimento.

Nos ta aki pa ofrece critica riba ki paso cu ta cu Gobierno o oposicion tuma, no pa elogia un of e otro sin descanso. DIARIO ta un medio serio cu ta vigila e progreso o falta di dje pa Pueblo y pa nos Isla. E Experiencia cu nos a acumula durante tanto aña ta sirbi nos di base pa ofrece criticanan basa riba realidad, no fantasia.

Muher Polaco haya casi morto den auto na Ruby

ORANJESTAD (AAN): Diamars marduga banda di 1or Polisnan di Noord a wordo manda den direccion di Ruby 64. A drenta informacion cu tin un porta di garashi habri y esaki ta sospechoso. E bisiñanan cu ta atento den e barrio a bati alarma pa e situacion sospechoso. No ta custumber cu e porta ta habri asina.

Ora e Polisnan di Noord a yega mesora a bati alarma pa manda ambulance cu urgencia. A resulta cu na yegada a topa un auto SUV para den cura di e cas. E porta di garashi tabata habri tambe manera e melding a indica.

Polis a bay aden y a bin topa cu e auto y un muher nacionalidad Polaco drumi den e auto. E tabata casi morto. Na e muffler polis a mira un tubo pega cu ta sali bay den e auto. Tambe basta pochi di pildo a wordo haya den e auto. E muher no kier a biba mas. Danki na e yamada di e bisiña a logra cu Polis a bin topa e situacion y evita cu e muher Polaco a fayece.

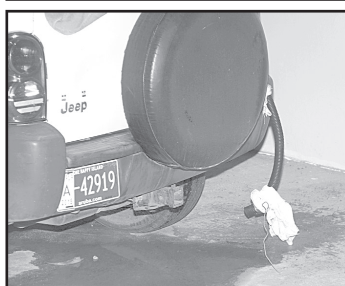
E muher y su casa lo ta biba na New York. Polis a logra comunica cune asina mes cu e tabata basta malo. El a splica Polis cu su casa tabata paden den cas. Polis no a topa ningun hende. E auto tabata registra riba nomber di un persona biba na Kurimiauw.

Polis a bay na e adres y a haya e un homber cu parce ta casa di e muher. Polis a papia cune y puntre si el a mira of tabata tin contacto cu e muher. Tambe a puntre si nan tabata tin cualkier discusion. E homber a nenga di tabata tin cualkier problema cu e muher.

Polis a bay cu e homber den e caso unda a sigui papia cune. Personal di ambulance a logra atende e muher y pone den ambulance. Despues di atende cune a sali direccion hospital pa e wordo atendi medicamente.







Magali Brito di SEPPA:

Na Parke Nacional Arikok tin hefenan cu ta gana menos cu trahadornan bao di nan



ORANJESTAD (AAN): SEPPA a acerca e minister encarga cu e parke y sa di e directiva di e fundacion tambe a haci'e, pasobra kier mustra riba e discrepancia cu tin den parke cu a wordo crea. Tin hefenan cu ta gana menos cu trahadornan, cu ta cay bao di dje, mientras cu hefenan ta carga mayor responsabilidad, etc.

Segun Magali Brito, Secretario General di sindicato SEPPA, tin cierto specialidadnan di trabao cu tin cu wordo haci pasobra ta un parke e ta y cu no ta regla nada pa e trahadornan aki.

Kico ta bay sosode, lo bay acerca e minister un biaha mas, wak si ta haya oido y e ta duna atencion na e sitacion cu tin den parke y na mesun momento kier tin un otro proceso cu kier inicia a corto lazo ta e proceso di un contrato colectivo di trabao pasobra esey ta trece claridad pa e trahadornan aki con nan derechonan ta hinca den otro. Na e momentonan aki no a haci uzo di locual cu ta regla pa ambtenaarnan, pasobra e hendenan aki ta subsidia pa gobierno. Pero e no ta kita afo cu trahadornan aki tin otro asuntonan tambe cu no ta regla pa un ambtenaar. Por lo tanto e meste wordo regla den un contrato colectivo. Ta diferente caminda cu tin cu bay cana pareu pa asina a corto plazo e trahadornan por tin un trankilidad, por tin un siguridad di trabao.

Di un otro banda tin tur informacion cu tin cu gobierno tambe. E intencion di gobierno ta pa trece cambio den e subsidie beleid y esey tambe e trahadornan ta mir'e un peliger pasobra si for di awo caba cada biaha ta wak cambionan di director, bestuurnan cu ta funciona y no ta funciona, nan tambe ta mira kico lo bay para di nan den futuro si ta asina ey gobierno kier djis tira su responsabilidad un banda y hink'e den man di un bestuur.

No ta papiando specificamente di un bestuur di Parke Nacional Arikok, pero ta papiando en general di tur otro fundacion cu e tipo di cambio aki cu gobierno kier bin cune, y mester ta alerta pa esakinan. SEPPA tin un bon contacto cu directiva di Parke Nacional Arikok.

A logra establece un bon contacto di e Fundacion Parke Nacional Arikok y cu esaki ta spera cu e sindicato por mana man den man hunto y encamina e diferente problemanan cu tin den parke, no solamente di trahado, pero e necesidadnan tambe cu un parke mester tin y tin cu wordo regla pa asina e funciona miho y brinda un miho servicio na tur esnan cu ta haci uzo di e parke aki.

Brito a comenta cu pa e proceso di bezwaar lastimamente lo dura hopi aña y esey ta den man di tercera caba y no ta den man di e directiva mas. Pero awor aki na e diferente procesonan cu tin, mester ta a corto plazo. No a establece periodo fiho, pero tin cu bisa si cu tin hopi urgencia pa keda cla si y esaki e trahadonan a dicidi pe tambe, Brito a finalisa.

UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

Bo tabata sa cu e famoso hotel Waldor-Astoria ta cumpra 200 buki usa pa aña pa pone riba shelf y den cambernan di e hotel? Nan ta haci esey pasobra nan sa pa experiencia cu nan huespednan rico gusta horta buki for di nan camber.

Bo tabata sa cu Austin, na Texas, ta e lugar na Merca na unda cada famia ta cumpra mas buki cu na resto di e pais?

Thomas Penfield Jackson: "E acusado no ta culpable di un prome crimen. Simplemente el a ser gara y sentencia pa prome biaha."

E comerciatnenan Fenicio ta esnan cu a establece e rutanan comercial te Gadir, riba e costa atlantico di Spaña. Nan tabata controla durante hopi siglo, for di nan colonianan na Cartago, tur acceso pa e parti west di Mediteraneo. Solamente barconan Fenicio por a pasa door di e estrecho di Gibraltar pa yega e costanan Europeo y Africano.

Di acuerdo cu un Gallup Poll (encuesta), e autornan faborito di Pueblo Americano di awendia ta: Stephen King, sigui pa Danielle Steel, Louis L'amour, Sidney Sheldon, James Michener, V.C. Andrews, Charles Dickens, Mark Twain, Ernest Hemingway, John Steinbeck, William Shakespeare y por ultimo Tom Clancy.

George Burns: "Hende ta blo puntrami con mi ta sintimi awor cu mi tin 95 aña di edad. Mi ta contesta nan cu mescos cu mi a sintimi tempo mi tabata tin 94."

E civiliacion antiguo Griego (entre 800 y 197 Prome cu Cristo) tabata tin su asentamento den e parti zuid di loke awe ta Grecia. Nan tabata trahadornan di edificionan y esculturanan fini y bunita. Nan a produci poesia y drama duradero. Nan tabata tin hopi cientifio y filosofo genial. Democracia mes tin su cuna na Grecia. Nan ciudadnan importante tabata Atenas, Sparta, Thebes y Corintio.

E mosque mas grandi ainda den uso ta Umayyad, na Damasco, Siria. E ta cubri un area di 1 bender y mey.

Bo tabata sa cu mas di 100 miyon scrabble a ser bendi rond mundo te awor?

Bo tabata sa cu e ciudad moderno di Marseilles, situa riba e costa Atlantico di Francia, a ser funda pa e Griegonan na aña 600 Prome cu Cristo? Bao e Griegonan e tabata yama Massilia.

Nedptuno a ser descubri na aña 1846 como resultado di e prediccionnan haci pa John Couch Adams y Urbain Leverrier.

Ralph Waldo Emerson: "Añanan ta siñabo loke dianan no sa."

E paisnan unda hendenan ta papia mas na telefon ta: Merca, unda un averaje di 1,800 yamada pa aña pa cada ciudadano ta ser registra. Despues ta bin Canada cu 1,500, djey Dinamarca cu 907 yamada, y por ultimo, e Australia cu 510 yamada pa aña pa cabez!

E pet mas gusta na Merca ta pisca. E American Pet Products Manufacturers' Association a determina cu tin 78 miyon di pisca den acuarionan na casnan na Merca.

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes

Gran mayoria di gremio no ta desea di wak un crecimento di hotelnan All-Inclusive pa Aruba



ORANJESTAD (AAN): Oranjestad: segun Sra Arends-Reyes e discusion tocante e tema di All-Inclusive ta uno cu no a cuminsa di dia cu e ley a yega Parlamento sino di basta tempo prome caba. Durante aña pasa y e comienso di aña aki den comision di Turismo a tuma lugar diferente reunion preparatorio pa haya informacion y punto di bista di varios gremio. Cu AHATA a sinta varios biaha cu comision ariba e topico, ATA tambe y e Minister di Turismo hunto cu Minister di Salubridad tocante nan punto di bista.

Recientemente a palabra durante un comision central, cu a conta cu representacion di tres fraccion, cu e fraccionan lo sigui busca informacion riba nan mes, pa entre otro motibo di planning di Parlamento, compromisonan den exterior di varios miembro, preparacion y reunionan IPKO na Hulanda.

Awe algun tempo despues cu nos a haya e proposicion di Ley pa regula All-Inclusive basicamente e posicionan ta mesun cos cu anteriormente. Fraccion di AVP a sinta un biaha mas cu varios gremio pa scucha nan punto bista como 'belang organizaties' di e sector. Mester bisa cu tur gremio ta den dialogo ainda cu entre otro Minister di Turismo. Y remarcable ta cu por crea e impresion cu ta leu di otro pero e realidad ta cu tin un punto cu gran mayoria ta di acuerdo cun'e y ta cu nan no lo ta desea di wak un crecimento di Hotelnan tipo All-Inclusive pa Aruba. Di e punto di salida aki lo mester sigui, basa ariba informacion, pa asina wak mas di cerca kico lo por haci y di e mihor manera na beneficio di Aruba, su Turismo y bienestar di tur sra Arends-Reyes ta termina bisando.

LA HACIENDA
TEXAS de BRAZIL CHURRASCARIA
NOW LEASING
Commercial space available
Call us today for more info.
TEL.586.5577



Parlamentario Sr. Jeffrey Kelly:

Re-apertura di refineria ta mustra importancia di desaroyo balansa

ORANJESTAD (AAN): Segun Parlamentario Kelly e anuncio di Gobierno caminda cu ta afirma cu a logra yega na un acuerdo cu Citgo ta un logro hopi grandi pa nos pais. Nos por a mira cu durante ultimo lunanan a negocia intensamente cu Citgo pa asina logra yega na palabracionnan concreto bou di cual e condicionnan pa e re-apertura di e refineria mester a wordo fiha.

Aruba un pais stabiel

Pa crea cupo di trabou y inversion riba su mes no ta di e dificil ey. Aruba ta un pais stabiel, cu un sistema di husticia transparente y imparcial y esaki ta loke ta duna seguridad na inversionistanan. Gobierno di Aruba ta haya un cantidad di compania cu kier traha hotel y restaurant nobo. Hopi di e inversionistanan kier inverti den mas di loke ya tin hopi di dje. Pero ta Gobierno, Parlamento y Pueblo mester scoge si nan kier mas di e mesun cos.

Desaroyo balansa

AVP semper a para pa un desaroyo mas balansa, caminda cu un combinacion di actividadnan economico ta compensa otro of cu ta diferente pa bo tin un variacion di actividad. Semper ta importante pa no depende di un sorto di actividad economico so. E re-apertura di e refineria ta acentua e maneho aki un biaha mas. Banda di tin un turismo fuerte y creciente den calidad y entrada, nos ta bolbe haya un actividad economico completamente distinto, pero cu tambe ta crea hopi cupo di trabou, ta genera un bon entrada pa famianan, cu beneficionan pa comercio y pa Gobierno.

Economia balansa

E combinacion di actividadnan economico aki ta crea un economia mas balansa, cu diferente fuentenan di entrada y di trabou. Na e forma aki, segun Parlamentario Kelly nos ta menos vulnerabel pa desaroyonan internacional. E desaroyo mas balansa aki ta bon pa nos Pueblo y pais. Esaki ta exactamente loke AVP a propone y awor ta realisa! Parlamentario Kelly ta manda un palabra di pabien na henter Pueblo di Aruba y muy en especial na e comunidad di San Nicolas. E comerciantenan di San Nicolas lo por conta riba un "spin effect" hopi grandi cu e re-apertura di refineria lo trece cu ne.



2016 MODEL LINE-UP
FIND THE ONE FOR YOU

CHEVROLET TRAX® LT
AWG 45,000
1.8L ENGINE, 6 SPEED AUTOMATIC, FULLY EQUIPPED
AIRBAGS, ABS, ALARM & MUCH MORE





CHEVROLET EQUINOX® LT
AWG 63,000
2.4L ENGINE, 6 SPEED AUTOMATIC, FULLY EQUIPPED
MYLINK, AIRBAGS, ABS, ALARM & MUCH MORE

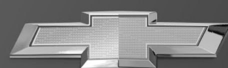
CHEVROLET CRUZE® LS
AWG 38,000
1.8L ENGINE, 6 SPEED AUTOMATIC, FULLY EQUIPPED
AIRBAGS, ABS, ALARM & MUCH MORE



*All prices exclude BBO/BAZV.

FIND NEW ROADS™

CHEVROLET



STERN®
TANKI LEENDERT 122 • TEL: 582-3838
WWW. CHEVROLETARUBA.COM

CHEVROLET ARUBA

Asociacion di comerciantenan na Mallorca, Spaña

All-inclusive ta 'pan pa awe y hamber pa mañan'

ORANJESTAD(AAN)-- E fenomeno di All-inclusive y su impactonan negativo pa cu economia di e pais ta un topico cu tur rond di mundo a discuti. Dentro di poco Aruba lo ta tratando un regulacion pa locual ta trata acomodacionnan All-inclusive den un forma di ley den Parlamento.

Gobierno di Aruba ta para pa bienestar di Aruba, y ta kere cu regulacion di e fenomeno aki lo por frena un 'spinoff' negativo pa economia di nos Pais.

Den un articulo di HOSTELTUR, comerciantenan di Mallorca a vocifera cu All-inclusive ta 'pan pa awe y hamber pa mañan'. Presidente di e asociacion di comerciantenan y empresanan di servicionan turistico di Mallorca, ACOTUR, José Tirado, a señala den e articulo cu ofertanan All-inclusive por ta zona un bon entrada na inicio pero tin su efectonan negativo despues. Secretario General di PSM-EN, Biel Barceló ta mustra riba e necesidad pa traha un regulacion pa frena e paketenan All-inclusive, mirando cu e ta genera un turismo di calidad abou y cu no tin adkisicion.

Manera ta conoci Turistanan cu ta scoge pa cumpra paketenan di All-inclusive, ta paga adelanta pa nan acomodacion cu ta inclui cuminda y bebida y den cierto ocasion te hasta entretenimento. Bisando esaki ta obvio cu e turista no tin necesidad di sali for di e propiedad pa explora e destinacion contribuyendo na economia di e pais. Ta bin acerca e hecho cu turistanan di All-inclusive ta probecha di e posibilidad di consumi e cantidad di alcohol desea creando asina tambe tur situacionnan no desea specialmente pa e empleadonan di e hotel.

Na Mallorca a haci un encuesta entre empresanan di cual 68% a considera cu e fenomeno di All-inclusive ta destruyendo e forsa laboral den e sector turistico. Fuera di e condicionnan cu mas stress pa e empleadonan, nan ta keda restringi pa acepta tips.

E articulo di HOSTELTUR ta referi tambe na e hecho cu operadornan di biahe pa nan por gana nan comision ta bende e paketenan aki lo mas tanto posibel y e hecho ta cu e ta crea un mal imagen turistico pa Mallorca.

Aruba a traha duro pa mehoracion di nos producto haciendo inversionnan miyonario den nos infrastructura. Hotelnan tambe a haci nan debido inversion. Tur esaki pa atrae netamente e turista mas afluente, e turista cu por gasta mas y contribui na nos economia.

Asina mes Gobierno di Aruba no kier isola e mercado aki pero mas bien ta kere den un balansa saludabel cu a sa di traha pa e sector turistico di Aruba te cu awor. Un balansa saludabel di accomodacionan cu ta inclui EP, Timeshare, All-inclusive y otro acomodacionnan. Tur opcion pa nos bishitantenan, pero principalmente un balansa cu tin e interes general di nos comunidad.

Tendencias turísticas Noticias de Turismo y Economía / Tendencias turísticas

Los comerciantes de Mallorca dicen que el todo incluido es "pan para hoy y hambre para mañana"

14 Agosto, 2010
Más sobre: Gestion de destinos, Mallorca, comerciantes.
COMPARTIR
17 18 44

El presidente de la Asociación de Comerciantes y Empresas de Servicios Turísticos de Mallorca (Acotur), José Tirado, señaló ayer que las ofertas de "todo incluido" que ofrecen los hoteles mallorquines son "pan para hoy y hambre para mañana".
Según han indicado hoy en una rueda de prensa Tirado y el secretario general del PSM-EN, Biel Barceló, la presión que están ejerciendo los operadores de turismo a los hosteleros para que oferten el servicio de "todo incluido" se está convirtiendo un auténtico problema para el sector.

Barceló ha manifestado la necesidad de constituir una regulación consensuada para frenar los efectos de este servicio, limitándolo a determinados hoteles de alta categoría ya que, según ha afirmado, el "todo incluido" genera un turismo "sin calidad y con bajo poder adquisitivo".

En ese sentido, el secretario general del PSM-EN ha recordado que esta forma de comercialización aumenta cada año y que, aunque no sea mayoritaria en Mallorca, los operadores de turismo cada vez consiguen que haya mas oferta de este tipo.

Los comerciantes piden una regulación

El presidente de Acotur ha criticado que los clientes en régimen de "todo incluido" son libres de obtener las bebidas alcohólicas en los hoteles, y luego trasladarlas a la playa, donde hay establecimientos que las venden.

Tirado ha achacado también sucesos recientes de personas que se han precipitado desde establecimientos hoteleros al abuso de alcohol que se permite con el "todo incluido".

El presidente de la patronal ha informado de que este año se ha llevado a cabo una encuesta a cien empresarios de Mallorca y el 68 por ciento de ellos considera que el "todo incluido" está destruyendo el empleo del sector turístico, por lo que ha reiterado que es necesaria una herramienta que controle esta problemática.

Asimismo, el presidente de la asociación de comerciantes ha declarado que "la ilusión de los dueños de comercios es que venga un chino y se lo compre", ya que cada vez más se pueden leer carteles de "se vende, se alquila y se traspasa"

Tirado ha incidido en la crisis y ha afirmado que la temporada turística este año "está fatal" y lo ha achacado al crecimiento descontrolado que han vivido las islas durante las últimas décadas, a la crisis, a las "ofertas todo incluido" y a la nube volcánica.

El presidente de Acotur ha criticado también el fenómeno de la venta ambulante, ya que, según dice, los vendedores que ejercen esta práctica obstaculizan la entrada de los establecimientos y generan una mala imagen para Mallorca.

Tirado ha insistido en la necesidad de remodelar las zonas de la Playa de Palma, Arenal y Calvià para eliminar plazas de hotel "obsoletas" y limitar la demanda a hoteles que "apuesten por la calidad".

HOSTELTUR (actualidad@hosteltur.com)
http://twitter.com/hosteltur

PAKICO PAGA MAS SI CERCA NOS
BO POR CUMPRA TUR PRODUCTO DI "ARVEFA"
CU 15% OFF CASH & CARRY!!
E. & E. TRADING Sabana Blanco 1-B (Rondweg-Dakota) Tel: 588-2828

E&E TRADING
Tel: 588-2828 • E: e.n.e.trading@gmail.com
Sabana Blanco # 1-B / Dakota
Pakiko paga mas si cerca nos bo ta haya bentananan
Americano Sliding y Single-Hung na prijsnan sin
competencia y calidad inigualabel.
Por pidi Awning Window ainda y ta stock
Frame pa Sunsash di 5 te 17 jalousie!!!
Ta stock Parts.

Nature's Discount®
Health Challenge
Ta presenta e charla
Bo salud
Orador: Rene Wild
Nutricionista y Personal Trainer
MC: JulieJulie Fitness Motivator
Fecha: Diaranson 18 mei, 2016
Ora: 7:30 - 9:00 pm
Luga: The Ballroom Oranjestad
De La Sallestraat 26 lokal 4
Ripiticion
Check* bo Cholesterol,
Sucu y Presion GRATIS!
* Chekeo cuminsando for di 6PM pa e prome 100 hende
Ricibi informacion ariba e programa cu lo permiti bo pa
BAHA PESO, SINTI MIHO Y MAS ENERGIA
ENTRADA GRATIS!

ATIA satisfecho cu contestanan ricibi di Minister Oduber durante reunion di All-inclusive

ORANJESTAD (AAN): Den Parlamento di Aruba dentro di poco tin tratamento di un ley cu lo conoce cambionan specialmente pa locual ta trata All-inclusive y esaki sigur a genera hopi discusion. Hunta di directiva di ATIA y entre su miembronan tambe genera diferente pregunta pa cual e organizacion a pidi un reunion cu Minister Otmar Oduber.

Minister Oduber a invita tur 3 instancia huridico cu a traha riba e ley Directie Wetgeving, mr. Allan F. Kuster di oficina di abogado Kuster, y for di Corsou oficina di abogado van Eps Kunneman van Doorne. Tambe oficina di turismo tabata presente den e reunion. Tur pa sigura cu tin contesta pa tur pregunta of inkietud cu por tin pa cu e cambio di ley aki.

Desde aña pasa e organizacion cu ta representa gran parti di e sector comercial riba nos isla, ATIA, a vocifera nan mes contra e fenomeno creciente di All-inclusive. ATIA ta di opinion cu esaki tin un efecto negativo directamente riba e negoshinan cu tin pafo di e hotelnan. Ta trata aki di tanto restaurantnan of tiendanan cu tambe ta miembro di ATIA. E presidente di ATIA Sr. Michel Henriquez ta satisfecho cu e contestanan ricibi y awor ta bay back den nan seno pa comparti e informacion ricibi. Señora Ronella Tjin Asjoe-Croes di ATA cu tambe a forma parti di e reunion ta kere cu mester tuma accion contrario na no haci nada. Señora Tjin Asjoe-Croes ta kere den plataformanan manera e reunion aki ta di suma importancia pa por comparti resultado di varios investigacionnan haci y treciendo asina tambe nan punto di bista dilanti. E directora di oficina di turismo ta mira cu den un termino basta corto, considerando e tendencianan, lo por tin aki un par di aña riba e strip di Palm



Beach acomodacionnan exclusivamente All-inclusive por ehempel. Pesey ta asina importante pa tuma accion y discuti e topiconan di preocupacion cu ta bin dilanti cu e tendencia di All-inclusive. For di e dialogo hiba Minister Otmar Oduber ta mira cu tabata tin hopi informacion cu enberdad no tabata conoci pa ATIA. A mustra e organizacion di comercio riba e proceso cu a worde hiba unda cu a sinta entre otro cu AHATA. Minister Oduber ta mira cu AHATA tin dos diferente grupo dividi cu ta e operadornan di e hotelnan y di otro banda tin e doñonan di e propiedad unda cada un tin nan propio interes. E mandatario ta indica cu e ley di All-inclusive ta na interes general di Pais Aruba. Mientras cu a reunie cu ATIA mester bisa cu Minister a ricibi hopi carta di diferente organizacionnan manera taxistanan, wholesalers, AGA, otro restaurantnan, companianan di importacion y asina por sigui menciona, tur cu e preocupacion pa e posibel aumento di acomodacionnan All-inclusive na Aruba y lo kier mira esaki regula den un ley. E mandatario ta comenta cu e ta un discusion cu no a inicia awor pero cu a haya mas atencion na momento di benta di Westin. Minister Oduber ta referi na e ultimo 3 di e 4 transaccionnan cu a tuma luga a cumpra un permiso existente. "No ta facilmente por bisa ban pone reglanan nobo pa hotelnan nobo siendo cu e ehempel cu nos tin di e ultimo 3 propiedadnan, casi 4 propiedadnan, tabata di hotelnan existente cu permisonan existente, cu a worde cumpra pa operadornan di acomodacionnan All-inclusive."Minister Oduber ta termina bisando cu e tambe ta mira atras na un bon reunion y ta sigur cu e tipo di dialogonan aki lo continua den e dianan nos dilanti pa formula e discusion cu lo conclui den Parlamento di Aruba. E mandatario ta spera cu lo pasa e ley aki mas pronto posibel.



Cu calidad reconoci dor di doñonan di SUV como "Highest Ranked Small SUV in Initial Quality"

Bo merece e calidad di Hyundai Tucson

2.0 lt. 4 Cylinder Engine · 6-speed Automatic · Immobilizer-type Key with Keyless Entry · Alarm · Airconditioning
Steering Wheel controls · 17' Alloy Wheels · Bluetooth · Dual Airbags · LED Position light · Back Warning System

Tucson
CUMINSANDO FOR DI
Afl. 54.980
872
PA LUNA · 0 DOWN

Prijs pa luna basa riba cu financiamento na banco pa 7 aña cu interes special.

Garage Centraal Aruba
Sabana Blanco z/n •Tel: 522 6200 • garagecentraal.com

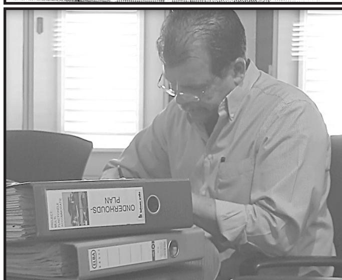

HYUNDAI | NEW THINKING. NEW POSSIBILITIES.

Junior Tromp:

Prome edificio di 3 piso di hospital nobo ta cla caba











ORANJESTAD (AAN): Ministerio di Infrastructura di Minister Benny Sevinger ta trahando riba varios proyecto grandi. Un di nan cu a finalisa recientemente ta Haf di Barcadera. Otronan cu ta den ehecucion ta Green Corridor y ampliacion / renobacion di dr. Horacio Oduber Hospital (HOH).

Personanan cu ta bishita of pasa banda di e hospital di Aruba, lo por a constata un cambio caba, unda cu un di e torennan nobo a worde completamente lanta caba, esta e Medical Office Building (MOB). Den combersacion cu Junior Tromp, kende ta representa Minister di Infrastructura (Gobierno) den e Steering Committee cu ta controlando ehecucion di e proyecto di hospital, el a bisa cu e prome edificio di tres piso ta cla caba. Net tras di MOB ta construyendo e edificio di seis pisa cu ta worde yama e FEF TOWER. E proyecto aki ta worde ehecuta door di e contratista OHL Orellano, cu a gana e destaho publico haci. Ta trata di un compania Mericano cu hopi experiencia den e area aki y ta traha cu dos compania local, esta ALBO (cu ta traha e edificio di 6 piso) y Bohama (encarga cu construccion di e edificio di 3 piso, cu ta practicamente cla).

Manera a worde splica, e MOB lo tin e oficinanan transitorio di tur loke ta e facilidadnan cu tin den e parti abou di e edificio bieu di HOH, cu ta bay worde renoba. Segun e schedule traha, den e proximo tres lunanan mester cuminsa cu e parti di e renobacion di e parti abou di e actual edificio di HOH. Ta trata di oficinanan di specialistanan, centro di rehabilitacion, Radiologie, administracion, cantina y cushina, Laboratorio, etc.

Un parti importante den henter e construccion aki ta un edificio apart (Central Energy Plant) cu a worde traha y dedica unicamente pa maneho di coriente di hospital. Como cu e edificio tin su mesun transformer huis, e ta cay directamente bou di ELMAR pa cual ta trahando estrechamente cu nan pa conecta hospital riba e sistema di ELMAR. Tromp a splica cu den e edificio MOB lo bay ubica tur e specialistanan, y nan lo keda hopi cerca di nan pashent. “Nan lo ta situa den un area central, y ta haci e servicio mas eficiente.”E Steering Committee ta contento pasobra ehecucion di e proyecto grandi aki di Minister Benny Sevinger ta “on schedule” debi na e bon cooperacion cu tin entre e companianan di construccion y e otro instancianan envolvi, incluyendo henter personal di dr. Horacio Oduber Hospital. “Mientras cu e trabao di construccion ta andando, e servicio ta sigui normal. Pesey sin e cooperacion di e staff y personal no por a yega na unda nos ta aworaki,” Tromp a duna di conoce.

Den e proyecto di renobacion / ampliacion HOH ta inclui construccion di un edificio di 6 piso, cual construccion lo mester ta cla pa fin di aña. Pero, Tromp ta bisa na mesun momento, aki por surgi retraso chikito mirando cu tur e camanan mester worde muda pa e area aki y prome cu esey sistemanan nobo di operacion entre otro pa aparatonan lo mester worde instala prome. Lo mester test e sistemanan nobo y educa e staff y personal den nan uzo. Pesey ta calcula cu toch pa februari di 2017 e toren halto lo por ta completamente den uzo.

Recientemente Prome Minister Mike Eman y Minister Benny Sevinger a worde invita pa mira con e construccionnan ta desaroyando y a keda hopi satisfecho. Mas ainda, pasobra “ta trata di un proyecto cu tabatin mas di 20 aña cu ta sperando riba dje,” Minister Sevinger a expresa.



CAYENA DEPOS

FOR RENT

Units sizes: 9,10, 11,18.5 m2

- ✓ Light Fixtures
- ✓ Water
- ✓ Security Cameras
- ✓ Easy Asphalt Access roads
- ✓ Completely Fenced
- ✓ Patrol Guard
- ✓ Open 6:00 am to 10:00 pm

Call: 583.7400 or 734.8000.

Solito Trust & Management N.V.

WINGSDAY WEDNESDAYS

$6.99

10 BONELESS WINGS & FRIES

HOOTERS™

* Offer available every Wednesday for a limited time. Dine in only. Not to be combined with any other discounts or promotional offers. Valid at participating locations. As your Hooters Girl for details.

CUMPRA 3
HAÑA 1
GRATIS
RIBA TUR RIM

FUL LUNA DI MEI TA LUNA DI MAMA





10% OFF RIBA TUR TAIRA



OFERTA VALIDO TE FIN DI MEI

Tanki Leendert 243. Tel 5879434. Open Mon-Sat 9:00 am - 7:00 pm

Minister Otmar Oduber no a haya sosten den conseho di minister pa Hotel na Savaneta

ORANJESTAD (AAN): Durante un reunion di conseho di minister algun dia pasa, minister Otmar Oduber kier a bay busca un sosten di su coleganan pa asina anuncia un hotel na Savaneta.

E hotel aki ta di un famia cu tin un restaurant canto di awa. E intencion ta pa traha un cantidad di camber riba lama. Algo diferente. E idea kizas por ta bon pero no tin ningun plan. Mas bien e minister kier a haya sosten di su coleganan pa core hiba informacion na e inversionistanan cu conseho di minister ta sostene. E kier a bay score cerca e inversionistanan pero aki el a haya un cara abou cerca su coleganan.



Coleganan presente den conseho di minister un pa un a bise mesora cu nan no ta sostene su idea of peticion. Cu e kier by core score cerca esnan cu kier bin cu e proyecto no ta nan problema.

E coleganan a mustra minister Otmar Oduber mesora tambe riba e motibonan cu nan no ta sostene esaki. Pa cuminsa no tin ningun plan pa mustra kico e proyecto ta bay bira.

Gobierno mester mira un rapport tambe mirando cu ta bay coy parti di e lama pa asina construi riba dje. E cosnan aki no por bay gewoon asina sin un investigacion. Pesey mes e coleganan den conseho di minister a mustra minister Otmar Oduber cu nan no ta bay duna aprobacion na algo cu nan mes no a mira nada kico e lo bay bira.

Minister Otmar Oduber no a keda contento. El a keda purba tog pa haya un bon noticia pa e core hiba Savaneta cerca e inversionistanan pa e score, pero el a keda decepciona pasobra ningun colega a dune sosten.



Tremendo Excursion pa Santiago de Cuba cu "Benito Tour & Travel"

30 di juni t/c 11 di juli 2016, 12 dia / 11 anochi. Y awor pa solamente F.2.300,- p.p. dbl. Esaki ta encera: pasashi, estadia, traslado, desayuno y city tour cu almuerzo. Pura probecha, reserva awor cerca: Benito: 584-0052 / 594-0052, Ricardo: 585-4470 / 564-2016. Pasashi so ta costa F.1.275,-

Parlamentario Melvin Tromp ta sostene vision y maneho di turismo di Minister Otmar Oduber



ORANJESTAD (AAN): E concepto di ley pa regla e situacion di "all inclusive" ainda no a yega Parlamento loke ta pone cu ta dificil pa fraccion di AVP duna un of otro informacion relaciona cu e ley aki cu na e momentonan aki ta den discusion den medionan di comunicacion ampliamente.

Sinembargo Parlamentario Melvin Tromp a mustra cu sin duda e ta sostene e vision y maneho di Minister di Turismo, sr Otmar Oduber, den esaki ya cu for di 2009 ora cu pueblo a manda Gobierno di MEP cas pa mal maneho, ta e vision y maneho crucial aki di Minister di Turismo, a bin evita cu economia di Aruba a sufri mas bou di e mal maneho cu a worde hiba pa ocho aña largo.

"Mi tin cu sostene un Minister di Turismo cu desde cu el a tuma responsabilidad di e cartera aki over, a percura pa un desaroyo turistico di tal nivel, cu esaki a converti su mes den e weso di lomba di nos economia.

No tin duda den esaki, e maneho di Minister Otmar Oduber a conoce reconocimento di tur instancia tanto local como internacional, pa awor bin scucha cu e mesun persona y Gobierno responsabel pa e desaroyo sublime aki, ta esunnan cu lo kier kibra turismo, djis pa introduccion di un ley cu mester bay regla 'all inclusive.'

Ta for di 2009 tur instancia, tur experto a mustra un confianza grandi den e maneho cu Minister Oduber a dileña y a bin ta ehecutando na interes di nos turismo pero mas cu tur cos na interes economico di nos isla.

Y aki nos no ta papia di un politico parasito manera Dangui Oduber di MEP, kende a para algun luna atras den cura di Radisson Hotel pa grita 'no mas all inclusive," y awe manera un camaleon ta cambia di color y opinion, djis pa sirbi interes politico di su partido y di dje mes.

Sinembargo na mes momento Dangui na nomber di MEP, ta mustra bon cla cu nan no ta interesa den futuro bienestar di trahadonan den otro sectornan cu lo por worde perhudica door di un maneho sin control riba e fenomeno di 'all inclusive'.

Pero aki nos ta haya politiconan di MEP cu ta manera "bichi" riba morto, fiestando cu dolor di otro, promoviendo negativismo riba e nivel mas despreciabel cu por tin.

Na momento cu instancianan manera Banco Central y tambe AHATA, ATIA y otro organizacionnan local, hunto cu instancianan internacional manera IMF, Standard & Poors y tambe Fitch Ratings ta cualifica e desaroyo turistico cardinal den economia di Aruba, ta dificil pa mira awor un tipo di campaña asina negativo contra di e mesun Minister cu ta responsabel pa tur e desaroyo positivo aki.

Un maneho di turismo cu no solamente a beneficia e sector turistico y economico, pero cu tabata asina solido cu hasta awor e maneho aki por produci fondo pa yuda den otro areanan manera drechalugarnan turistico, percura pa miho acomodacion na nos beachnan, percura pa e producto Aruba sigui eleva su balor como atraccion turistico, y asina por sigui menciona ainda mas proyecto cu ta na caminda, debi na e maneho positivo y constructivo cu Minister Otmar Oduber a bin ta hibando for di 2009.

Su preocupacion den e desaroyo di e fenomeno di 'all inclusive' mester worde tuma na serio, mester worde analisa y studia completamente y na momento cu e ley aki yega Parlamento, e proceso aki lo tuma luga tambe.

Sinembargo como miembro di Parlamento pa fraccion di AVP, mi persona Melvin Tromp ta sostene Minister di Turismo Otmar Oduber den su maneho y pronto lo reuni cu su persona riba e proceso aki y su vision, mescos cu diferente reunion cu fraccion di AVP a bin ta hibando ultimo dianan riba e particularidad aki, cu diferente instancia," Parlamentario Melvin Tromp ta declara.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551

PalmAruba Group, is looking for an Accounting Administrator to perform the following tasks and that will be reported to the Financial Controller:

Accounting Administrator:
Monitors all account payable checks, prepares invoices to be paid and updates all payable accounts.
Maintains files on all account receivables and updates all records as required.
Manages monthly journals, updates entries and maintains sub ledger for fixed assets.
Performs research, reconciles all bank accounts and resolves all issues in processes.
Prepares financial reports including payroll reports on a monthly basis.
Prepares and documents all taxes and its filing and makes sure our records are in compliance with current tax regulations.
Assists accountants and prepares all financial data and reports, including yearly budget and monthly income statements and cash flow statements and the balance sheet.

Education & Experience:
- An associate's or bachelor's degree in accounting and / or business administration.
- Must be able to work with Quickbooks and/or other respectable Accounting Software.

Key Competencies:
- Good written and verbal communication skills in English and Spanish, optional Dutch & Papiamento.
- Must be Dynamic and Pro-Active and must be able to work under minimum supervision.
- Good interpersonal skills, specially problem solving abilities, responsibility and accountability.

Compensation:
- Competitive Salary.
- Year End Bonus.

To apply for the position: please submit your application letter to the attention of Mr. Jose F. Palomino – Financial Controller and please send a copy of your Curriculum Vitae to jose@palmaruba.com
After carefully reviewing the cv's we will call individuals to setup and interview; please be so kind to state if you require a work permit in order to request from you additional information.

Looking for Houses
To sell in price range
Afl.200.000 - Afl.400.000
Contact Niele at Remax Advantge Realty.
For more information: 592-9780


E REY DI CREDITO
TA FURA
Paradise Upholstery
Fura bo set di sala y hañe bek, sin nada na man, **POR PAGA DEN 10 LUNA**. Nos tin hopi colleccion di tela
Tel: 593-2655 / 583-1666 / Palm Beach #5 dilanti Subway

Cumpra kiko cu bo **kier** y paga den...



12 Luna

Sin interes

Ariba TUR producto!



One Woman Show di Caresse Isings, 'Autism The Art of Living Now'







ORANJESTAD (AAN): Diadomingo dia 29 di Mei ta bay tuma lugar un 'One Woman Show' duna pa señora Caresse Isings.

Durante un conferencia di prensa Stanley Dabian a bisa cu pa Departamento di Cultura tin e grato satisfaccion di por yuda apoya señora Isings, kende ta un Poeta, Artista, Diseñador grafico, Ilustrador, Voice Artist y tambe e ta traduci den diferente idioma, esta Ingles, Hulandes, Papiamento y Spaño.

"E tin esaki den su gen-nan, mirando cu e ta yiu muher di nos legendario señora Nydia Ecury", segun Dabian.

E presentacion di dia 29 di mei ta bay ta na cas di Cultura pa 5'or di atardi y ta un proyecto diferente.

E ta un obra den su totalidad y ta trece entre otro puntonan hopi importante dilanti pa loke ta autismo, cu mundialmente tin hopi atencion. Señora Isings mes a hasi un invitacion pa tur hende bay wak su show yama 'Autism, The Art of Living Now'.El a bisa cu el a hasi un asina yama audio book di su presentacion, pasobra tin hopi hende no gusta lesa, pues atravez di un CD ta mas facil pa hende tende e mensahe.

E artista a splica cu pa hopi aña caba nos ta wak e fenomeno di muchanan di era nobo, unda cu hopi hende no ta purba di wak kico e potencial di e hendenan.

"Mas tanto hende ta oprimi, na lugar di purba saca for di e mucha locual Papa Dios a mande planeta tera cune".

"Na esey mi ta dedica e publicacion", segun señora Isings, kende a sigui bisa cu e hendenan aki ta sinti nan mes perdi den un comunidad cu tin un cierto norma ta cana segun e".

"Cada hende ta nace cu un habilidad special y ban wak kico esey ta".

Esaki segun Isings, kende a sigui bisa cu esey ta e mensahe.

Carchinan pa e show ta obtenibel na Cas di Cultura, Superfood, Valero San Nicolas y Sushi Ya.

E artista a splica cu su presentacion ta pa hendenan di 16 aña te cu 120.

YOU'RE JUST A FLIGHT AWAY FROM HUGGING MOM

Take advantage of these special fares for mother's day celebration



STO. DOMINGO
FROM
US$182.60

OFFER VALID FOR PURCHASE FROM APRIL 1ST UNTIL MAY 30TH.
VALID ONLY FOR TRIPS BETWEEN APRIL 1ST AND JUNE 30TH.
*ROUND TRIP FARES INCLUDING TAXES AND FEES.

Call Center
+297 - 588 1928
www.pawadominicana.com

FOLLOW US:
@pawadominicana @pawadominicana @pawadr

Bringing our Caribbean together.



IPA ta presenta exposicion 25 years Best Practices and Research in Education

ORANJESTAD (AAN): Dia 18, 19 y 20 di mei Instituto Pedagogico Arubano (IPA) lo tene un exposicion titula "25 years Best Practices and Research in Education".

Meta di e exposicion ta pa expone un seleccion di tur e miho practicanan, investigacionnan y proyectonan cu IPA tabata envolvi cu nan den e ultimo añanan. Como e prome institucion na nivel academico na Aruba cu ta cumpli cu e normanan di calidad di NVAO (Nederlands-Vlaamse Acreditatie Organizatie), IPA semper tabatin un rol di agente di cambio, y como tal, tabata forma parti integral di mayoria iniciativa di transformacion den area di enseñansa riba varios



nivel.

Pa menciona algun di e iniciativanan: innovacion den enseñansa y desaroyo di idioma (Papiamento y multilingualismo), innovacion den didactica (school preparatorio y basico), acercamento glocal (global-local) riba enseñansa, enseñansa integra y basa riba proyecto, internacionalisacion, profesionalisacion continuo di maestro, reconocemento di profesionalnan local na nivelnan academico.

E exposicion ta presenta pa IPA su propio personal academico, studiantenan y alumni cu lo ta dispuesto pa elabora en breve riba e diferente proyectonan, como tambe dialoga cu esnan presente. Aki ta sigui un resumen di e proyectonan: Investigacion y profesionalisacion continuo den cuadro di Proyecto school Multilingual, Innovacion basa riba contenido di Naturalesa y Tecnologia, un variacion di investigacion riba tereno di matematica, idioma, musica, admicion di studiante y movecion y salud, Perspectiva Mundial BUS y Minor, Desaroyo y innovacion di curiculo di IPA, Modulo piloto tension y relahamento cerca mucha, Blended learning, Proyecto di finalisacion di Estudio y Proyecto social.

Henter e comunidad di Aruba particularmente alumni, tur profesional riba tereno di enseñansa y studiante di IPA ta keda cordialmente invita pa asisti e exposicion cu ta forma parti di IPA su evento publico titula Capital Progesional. E ta di 6.30 di atardi pa 9.30 di anochi na IPA (Isaac Wagemakerstraat 11, San Nicolas). Entrada ta completamente pornada. Tur hende ta bonbini.

Awe ta Dia Internacional di Museo 18 di Mei proximo



ORANJESTAAD(AAN)-- Desde aña 1977 ICOM (International Council of Museums) ta organisando e dia Internacional di Museo, un dia asina aki ta pa aumenta e consciencia den pueblo den e importancia di un Museo den nos sociedad.

E aña aki ICOM ta usa como tema: Museonan y su Paisahe Cultural, haciendo e mundo di museo responsabel pa e paisahe cu e ta domina y ta ilustra, pa asina aki contribui na e conocemento y experiencia di cada un bishitante. E tarea primordial di un museo ta pa supervisa e herencia, sea ta tangibel of intangible, paden y pafor di su murayanan.

E museo moderno mester amplia su mision, pone un programa activo den practica pa loke ta trata paisahenan cultural y su propio patrimonio. Di e forma aki lo haci di e museonan mas capable pa asumi y carga diferente responsabilidad den e area cultural.

Cu e tema aki ICOM kier logra pa e museo destaca den nan sector, unda e patrimonio cultural lo mester renforza e idea pa museonan ta centronan territorial cu participacion activo den comunidad y como tal nan lo mester brinda proteccion na e paisahe cultural di nan pais.

Den cuadro di e celebracion aki Museo Historico Aruba lo ta habri awe diaranzon 18 di mei 2016, di 9'or di mainta pa 9'or di anochi. Brindando di e forma aki Aruba completo, e oportunidad pa conoce e museo mas di cerca den oranan di anochi.

Esaki ta e prome biaha cu e museo ta celebra e dia aki na grandi cu su 'speedtour special' y su storianan real cu ta biba den Fort Zoutman y Willem III Toren.

Den un forma interactivo Museo Historico kier informa y educa comunidad riba e importancia di nos historia, herencia y cultura



Schakel College
MAVO - HAVO - VWO
Open middag
Voor ouders en kinderen
Donderdag 19 mei
16:00 - 18:00 uur
Slagingspercentage > 90%
Kies met kennis van alle feiten voor de toekomst van je kind.
Goede doorstroming tussen mavo / havo / vwo
Leerlingen succesvol op vervolgopleidingen in Nederland, Aruba en USA.
Scholarship programma en betaling is mogelijk in termijnen
Veel persoonlijke aandacht.
Wij halen het maximale uit leerlingen
Meer informatie:
Seroe Blanco 14
(+297)-583-5333
info@schakelaruba.com
www.schakelaruba.com

Aruba Business Center
Fully equipped offices by the hour, day or month.
- Meeting Rooms
- Lecture Area
- Business Lounge
- Coworking
- Relaxing Zone

Including:
- Multilingual Receptionist
- Telephone Number
- Fiber Optic Wireless Internet
- Free Parking

Frankrijkstraat 9 | +297 521 2151 | www.arubabranch.com


Lo asumi un cargo mayor na Guatemala:

Despues di ocho aña na Aruba Consul di Republica Dominicana ta dispidi di nos pais





















ORANJESTAD (AAN) – E consul general di Republica Dominicana na Aruba, señora Joseline Rosario de Rosa, ta caba su mision na Aruba, y dialuna atardi tabata tin un acto di despedida pa su persona, den e sede Consular.

Pa mas cu ocho aña el a fungi como Consul General di su pais na Aruba. Sra. Rosario de Rosa a expresa cu e ta hopi orguyoso di a representa dignamente, e comunidad Dominicana na Aruba, cu ta un comunidad laborioso. El a gradici e autoridadnan di Aruba y tambe cada un di su compatriotanan residente, pa e acogida cu e personal diplomatico a haya akinan, durante e desempeño di nan funcion.

E Consul a subraya cu durante e periodo di ocho aña aki, e por a cultiva hopi gran amigonan y rumannan.

E dama a subraya cu e momento di despedi di Aruba tin un nificacion hopi emocional pa su persona, pa su famia, y bisa ayo, despues di ocho aña, ta duro. Akinan e ta laga atras su rumannan Arubiano, Colombiano, Peruano, Venezolano, y tur otro nacionalidad cu riba e Isla bunita aki ta converge, y e autoridadnan Arubiano cu a dune un acogida di un berdadero famia.

E consul cu ta reemplaza sra. Joseline Rosario de Rosa ta na Aruba caba den ehercicio di su funcion. Ta trata di señor Alfredo Mateo Savala. El a desea su colega hopi exito den e desempeño di su funcion den e bunita Isla di Aruba aki.

E dama a duna di conoce cu e Gobierno di su pais a distingui e como Ministro Consehero den e Embahada di Republica Dominicana na Guatemala, loke ta nifica pe subi un stap mas den su carera Diplomatico, y e ta sinti su mes hopi honra cu e cargo aki cu e Presidente di su pais a designe.El a gradici tur medio di comunicacion local escrito, radial y television cu semper ta pendiente di kico tuma lugar den e Cuerpo Consular, y tambe a gradici su coleganan, Consul di e demas paisnan por su distincion.

Tabata presente durante e acto di despedida, Sr. Edwin Abath, director di Relacionnan Exterior, Representante di Hulanda, Consulnan di Venezuela, Colombia, Peru, Ecuador, Suecia, Francia, Brasil, Mexico y Costa Rica.

BO TA
BUSCANDO UN RETO NOBO
Y TA UN PERSONA SERIO Y RESPONSABEL?



STUART SECURITY
SERVICE

Nos ta buscando personal cu ta activo y cla pa drenta servicio laboral inmediato :
- 10 Security Guards Full Time / Part Time
- Security Supervisor
- Base Station Assitant
- Patrol Officers

Rekisito:
Homber y Muher cu nacionalidad Hulandes of cu un Permiso di trabao valido cu mester por:
- Skirbi y papia Papiamento, Ingles y Spaño
- Drei 3 diferente orario di trabou (Shift)
- Comunica bon specialmente cu turista

Trece ID valido y referencia di ultimo 2 caminda cu bo a traha

email: info@stuartsecurity.com
L.G. Smith Boulevard #160, Sun Plaza Mall #301
Tel: 582-3026 / 592-1199





"Awor si mi por paga mi debe!"

Nos ta cumpra ORO

Valoracion gratis sin compromiso.
Pago inmediato cash.
Posibilidad di recuperacion.
Bon servicio.
Total discrecion



eltriunfocomprayventa

EL TRIUNFO®
COMPRAVENTA
Un cambio sigur!

Playa Schoolstraat 1 local 3 (edif. Doña Clara) tel. 588 6223 /588 6224 • Paradera 27(rotonde) tel. 582 6222 / 582 6223
www.compraventaeltriunfo.com

RBC Royal Bank ta duna back na comunidad cu su "RBC Cares About You Project"







ORANJESTAD (AAN): Recientemente RBC Royal Bank a bin cu un proyecto comunitario conoci como: "RBC Cares About YOU Project".

Empleadonan di RBC a uni y conhuntamente a contribui financieramente pa recauda fondo pa asina cumpra varios articulonan di cuido personal pa personanan/ fundacionnan cu tin necesidad den nos comunidad. E articulonan di cuido cu nan a ricibi ta mane entre otro serbete, shampoo, conditioner, pasta di djente, skeiro di djente, productonan special pa cabey, jabon y productonan special pa baby.

E biaha aki a escohe Kinderhuis Imelda Hof, Casa Cuna y Orthopedagogisch Centrum Aruba pa ricibi e donacion aki.

Ademas di contribucion financiero di parti e empleadonan di RBC, tambe a conta cu algun empleado cu a tuma tempo extra pa colecta e suma, cumpra y busca e articulonan aki y finalmente entrega esakinan ne fundacionnan.

Aki por admira algun potret na momento cu e articulonan a worde entrega ne fundacionnan cu a keda sumamente contento cu e donacion aki di parti RBC.

CELEBRA
DIA DI TATA
CU
Dewar's®
TRUE SCOTCH
SINCE 1846

RICIBI UN SET DI DOMINO GRATIS!
Cu cada compra di e siguiente productonan:
2 Botter di Dewar's 12 di 75cl
- of -
1 Botter di Dewar's 12 di 1 liter

Pasa awe mes na bo Supermercado di mas serca
y cumpra bo Dewar's pa bo Tata stima.

Presenta cu bo recibo di compra di bo producto di Dewar's na bo punto di benta participante of pasa serca nos na Tropical Bottling.





*Stock pa e set di Domino ta limita.

www.tropicalbottlingaruba.com | tbc.aruba

Abogado Ronny Wix:

Ta hopi iresponsabel pa hunga cu economia di Aruba basa riba emocion y agendanan politico



ORANJESTAD (AAN): Abogado Ronny Wix a splica cu consehonan cu e por a mira di instancianan mas importante na Aruba, riba e reglamentacion di e ley di All Inclusive, tur ta negativo. Camara di Comercio, AHATA, Raad van Advies, tur ta negativo. Sin excepcion.

Wix no a mira ningun conseho positivo riba e ley aki, otro di e minister bisa cu e kier. E por bisa mil biaha, pero esey no kiermen cu e ta bira deseabel, ora cu kier cambia un ley cu ta grijp in asina diep den free enterprise. Corda cu loke e ley aki ta haci ta kico nan mag di bende. E cos aki no ta algo pa underestimate. Mañan nan cambia ley, nan ta bisa Renaissance, Paseo Herencia, Palm Beach Plaza, cu nan no mag di tin mas cu 3 restaurant den e shopping mall y dos joyeria. Ta hende ta dicidi cu ken nan ta verhuur of no. Esaki ta mesun cos. E ley aki ta bay asina leu cu e ta bisa un hotel cu e mag di bende camber, bo mag di tin restaurant, bo mag di bende cuminda, bo mag di bende bebida, dus bo mag di tin bar, pero no mag di bende nan hunto.

Wix ta cuestiona pakico. Un otro argumento ta bisa cu hendenan cu ta keda den all inclusive, no ta gasta placa. Nan ta laga nan cartera na cas. Esey ta un di e onzinnan mas grandi cu tin. Den un di e sesionnan cu tabata tin cu e parlamentarionan, De Palm Tours, cu su delegacion, cu tabata sr. Malmberg, un hende cu mas di 40 aña di experiencia den turismo na Aruba, entre otro, cu no ta un hotel, nan no ta hende cu tin hotel. Pero den tur e hotel grandinan, nan tin sales point caminda cu nan ta bende tours, nan tin retailers, dus nan ta bende tur cos. Nan no ta bende solamente nan producto, pero bende di otro tambe y nan cifranan ta mustra cu nan salespointan den hotelnan all inclusive, compara cu hotelnan no ta all inclusive, manera por ehempel Occidental vs Marriott of Riu vs Hyatt, cu nan ta bende mes hopi den tur e hotelnan. E grito cu hende den all inclusive no ta gasta placa, ta onzin.

Obviamente nan ta bay mesun hopi tour cu hendenan cu ta keda den un EP hotel, nan ta bay den den Sunsettrips, horseback riding, mesun hopi cu nan. Nan ta gasta mesun hopi placa riba e tereno ey. Wix ta kere cu si kier hiba e discusion eynan y hende mester bin cu argumento of bin cu cifra manera Palm Tours a haci, manera AHATA a haci y djis grita emocionalmente. E ta hopi iresponsabel pa hunga cu economia di Aruba basa riba emocion y agendanan politico. E cos ey ta hopi iresponsabel, cual ta opinion personal di abogado Wix.

Loke nan a haci ta coy un vergunningsverorering cu ta defini minister di salubridad, cu ta e minister cu ta wordo menciona eyden. Nan ta cambia e ley, hinca un x cantidad di articulo den dje y e articulonan ta bisa cu no mag di bende all inclusive sin permiso di minister di turismo. Si bo ta bende all inclusive mas cu 20%, bo mester pidi permiso cerca minister di turismo. Tur e poder ta wordo concentra den un man, sin cu tin criterianan cu ta defini bao di ki situacion e mag di nenga of duna un permiso.

Tin un kader den e wetgeving cu ta bisa cu asina cu yega un 40% di e total inventaris di e cambernan, no ta haya e vergunning, pasobra esey ta e maximo cu gobierno kier. Pero ta bisa cu e minister por cambia 40% tambe. E ta bisa por ehempel cu e hotelnan all inclusive existente ta bay haya un permiso van rechtswege, esey kiermen automaticamente pa 20 aña ora cu e ley wordo introduci, pero na final e minister ta dicidi atrobe.

E ley no ta duna ningun criterio cu e minister cu e tin un paar di basis voorwaarde cu tin cu entrega un business plan. Mester haci cierto inversionnan, pero e no ta suficiente concreto pa evita un situacion. E poder aki cu e ley ta duna e minister, ta bay mucho leu. E ta inaceptabel, Wix a bisa por ultimo.



WE ARE LOOKING FOR

PART TIME HOSTESS

we are looking to give our customer the best experience possible, therefore we would love a welcoming person who provides efficient service with a SMILE and impeccable presentation

Must speak Papiamento, Dutch and be fluent in English And Spanish

Must be Dutch or with a valid permit

Contact us a t any Casa Tua or send Request at casatuaexecutive@gmail.com

RIJLES



MAY SPECIAL

Afl.297,00

5943263 /5826732

www.hermusrijschoolnv.com

contact@hermusrijschoolnv.com

HERMUS Rijschool NV.

SIVIDIVI 1-C Oranjestad ARUBA

Antraco Copy Plus

awo den Bachi nobo

Gerencia di Antraco Aruba Group ta orguyoso di anuncia cu nos Copy Plus actual a habri su portanan na banda panord di Antraco pa asina por brinda un miho servicio na nos comunidad. Copy Plus a crece y ta bayendo den bon rumbo cu mas y mas diferente servicionan tur aña te hasta printing di 3D nos ta ofrece. Pa loke ta nos servicionan, nos servico ta optimal y manera nos por mira den e portret abow.

Antraco Technical Department ta number 1 den nos region y a cabi gana un award pa e hecho aki. Tur nos copier machines tambe ta lo ultimo den e tecnologia avansa di Canon. Nos lo kier invita nos comunidad di Aruba pa pasa bishita nos na Copy Plus nobo na L.G. Smith Boulevard #126. Nos lo ta habri for di 8:00 am te cu 7:00 pm.

Di antemano un cordial BON BINI!



MEP ta corda tur hende cu AVP ta tata spiritual di desmantelacion

ORANJESTAD (AAN): Ta increibel pa mira con durante e ultimo dianan aki varios di e politiconan di AVP nan consenshi a cuminsa remorde y a dicidi pa den grupo bombardia tur medio di comunicacion cu avalancha di comunicado y declaracionnnan di fariseo y esaki relaciona cu reapertura di e refineria na San Nicolas. Awor diripiente tur e politiconan aki ta laba man y no kier worde recorda cu desde principio caba nan tabata PRO desmantelacion di e refineria.

Desmantelacion na 1988:

Na prome lugar e politiconan aki mester cuminsa na reconoce e actitud maligno di nan mesun partido AVP cu tabata e tata spiritual di desmantelacion di e refineria na 1988, ora cu e tempo ey Gabinete Eman 1 a firma cu Westcoast y Schotte B.V. pa desmantela e refineria completamente y bende e resto como hero bieu den exterior. Tabata danki na e esfuersonan di Gabinete Oduber y MEP cu a drenta gobierno net na tempo pa para e cortamento di e refineria y percura pa trece Coastal Aruba y p'asina por a habri e refineria back na 1991.

AVP a cera Valero na 2012:

Na di dos lugar, tur e politiconan aki a lubida completamente con nan lider Mike Eman, den un wega sushi cu Valero pa stop e operacion di e refineria durante gobernacion di MEP, a grita henter campaña 2009 cu e lo habri e refineria despues di eleccion, pasobra e tin un deal di 40 miyon Florin cu Bill Klesse di Valero. Asina cu AVP a gana eleccion, Mike Eman a anuncia cu den un siman di tempo e ta bay PEMEX na Mexico y lo habri e refineria. Despues a sigui cu biahenan rond mundo cu un racha di mentira di Mike Eman y Mike de Meza: PEMEX, Petro China, Pacific Rubiales Energy di Colombia, Petrobras di Brasil, Ecopetrol di Colombia , PEDEVESA (!!) di Venezuela lo habri e refineria etc. Sinembargo tur esakinan tabata mentiranan flagrante y ni e Settlement Agreement entre gobierno y Valero no a conduci na un reapertura di e refineria y finalmente AVP a cera e refineria na November 2012.



Accion Ora Cero di MEP:

Na di tres lugar, partido AVP cu nunca a lubida su malmañanan di pasado, un biaha mas tabata cla cu Valero pa desmantela e refineria y parti e tereno cu nan compinchinan politico. Minister de Meza a declara e tempo ey: "Por cuminsa desmantela Valero den 2 luna di tempo!". Sinembargo tabata danki na e esfuersonan di MEP cu a bin cu e Accion Ora Cero cu por a evita e desmantelacion aki. Henter comunidad por corda ainda con partido MEP a organiza dia 27 februari 2015 un reunion masal na su Cede na Santa Cruz pa para e intencion maligno di partido AVP pa desmantela e refineria mescos cu nan kier a haci caba na 1988. Riba e anochi aki na Cede varios carta a ser manda pa ehecutivonan di Valero y tambe pa Gabinete Mike Eman pa nan stop inmediatamente nan intencion di desmantela e refineria.

Despues e masa presente na Cede di MEP a forma un caravana di auto y a bay para y protesta dilanti porta principal di Valero na San Nicolas. E multitud presente a demostra nan amor patrio y den forma enfatico tabata condena e intencion maligno di AVP pa conhuntamente cu Valero desmantela e refineria. Te den oranan laat di marduga e publico a keda protesta dilanti porta principal di Valero. E actitud heroico aki di e demostrantenan no a cay den bon tera cerca integrantenan di AVP y nan a chercha y bagatelisa henter e Accion Ora Cero aki, ya cu nunca nan a kere den un reapertura di e refineria.

Mas esfuersonan di MEP:

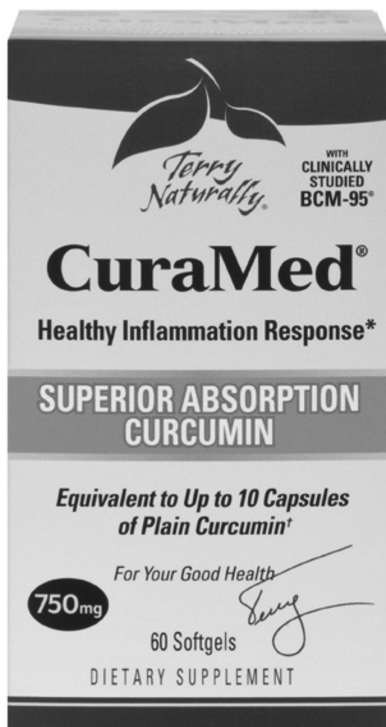
Na di cuater lugar, e politiconan di AVP a lubida con nan mesun fraccion na tres ocasion (26 maart 2012, 23 juni 2014 y 5 mei 2015) a vota CONTRA mocionnan presenta pa fraccion di MEP pa para e desmantelacion y percura pa reapertura di e refineria.

Curcumin

E ingrediente milagroso di Turmeric

E mata di Turmeric ta hopi conoci na India. Su reis ta wordo cosecha, limpia, seca y traha den un puiro y ta wordo uza pa specerij (Turmeric ta loke ta duna curry su bunita colo geel oro) y manera remedi. Ademas di su uzo pa duna cuminda smaak ta uza Turmeric pa trata diferente condicion manera dolor di djente, gas na stoma, dolor de pecho y problemanan di menstruacion. Investigacion a descubri cu e beneficionan di Turmeric ta bin di un ingrediente yama Curcumin.

BENEFICIONAN PROBA
Curcumin ta un antioxidante, anti-inflamatorio, antiviral, antibacterial y un anti-fungico potente y a prueba di tin diferente beneficio incluyendo reduccion de diferente sintoma di diferente malesa manera cancer, malesa di curason, bronkitis y asma, depresion, Alzheimer, Artritis y artrosis, diabetes, leukemia, cirrosis, psoriasis, herida y cansancio.



ANTI-INFLAMATORIO
Un di e motibo nan cu Curcumin ta asina efectivo pa yuda cu e sintoma nan di asina hopi diferente enfermedad ta pa motibo cu e ta un anti-inflamatorio natural poderoso. Casi tur malesa cronico - diabetes, malesa di curason, artritis, Alzheimer - tin algo en comun: inflamacion destructivo. Pa motibo cu Curcumin ta un anti-inflamatorio natural poderoso e ta yuda cu e sintoma nan di masha hopi malesa.

ANTI-OXIDANTE POTENTE
Nos curpa ta crea "Free Radicals" cu ta causa cu nos ta bira bieu. "Free Radicals" ta molecule cu falta un electron. Door di e falta di e electron aki e ta destabilisa otro molecule den e curpa door di horta electron di otro molecule cual ta crea mas "Free Radicals".

E situacion aki ta causa formacion di cadena di "Free Radicals" yama "Free Radical Cascade" y por resulta den dañonan celular "oxidacion stress". "Oxidacion stress" ta causa inflamacion y malesanan cronico manera cancer. "Free Radicals" por afecta tur e sistema nan di e curpa humano incluyendo e sistema inmunologico. Curcumin ta yuda evita "Free Radical Cascades" y tin un capacidad extraordinario pa neutralisa "Free Radicals". Un extracto di Curcumin prepara den un forma special tin un balor antioxidante mucho mas halto cu blueberries (6,552x), strawberries (3,577x) of chuculati (40,200x). Curcumin ta un tremendo anti-inflamatorio y antioxidante cu ta e splicacion pakico e tin un efecto asina positivo.

CURCUMIN Y CANCER
Nos curpa tin un capacidad natural pa bringa cancer door di tin genen cu ta traha pa combati tumor. Sin embargo, mas bieu nos bira, nos medio ambiente y nos manera di biba por stroba genen di traha cu ta causa cu cancer por crece. Investigacion a descubri cu e manera cu Curcumin ta bringa cancer ta door cu e ta reactiva e genen drumi y permiti nan di cuminsa traha bek y bringa e cancer. A ser prueba cu Curcumin ta preveni cancer, ta stop su progreso y ta stop e cambio nan den cel cu ta evita cu nan ta bira canceroso, e ta stop e generacion di cel nan canceroso (formacion di tumor), y ta stop e cel nan canceroso di move pa otro parti di e curpa. Estudio nan publica ariba con Curcumin ta impacta e actividad di cancer ta indica cu e ta yuda suprimi cancer di pecho, prostaat, nier, cuero, tripa y pulmon. Hasta a wordo demostra cu Curcumin ta aumenta e efectividad di e remedinan contra cancer y ta baha e resistencia na remedinan di cancer tambe (cual kiermen cu e ta yuda e remedinan contra cancer pa traha miho.

BCM-95®
Solamente 2 pa 5% di Curcumin ta wordo absorba door di nos curpa y pa bo haya 100 mg de Curcumin bo tin cu bebe 2000 mg de Turmeric. Haciendo e situacion ainda mas complica ta cu nos curpa no ta absorbe mucho bon y door di esey e no ta keda den nos sistema suficiente largo pa haci un impacto. E Curcumin cu ta miho y ta wordo miho absorbe ta Curcumin cu ta microniza y mescla cu zeta di Curcumin cu ta wordo absorba te cu 10 biaha mas y ta permiti cu e ta keda den e sanger na un nivel significativo mas largo. Terry Naturally su CuraMed ta contene Curcumin di super absorbacion microniza patenta cu yama BCM-95®, cu ta proporciona e forma mas puro di Curcumin y por ta te hasta 10 biaha mas fuerte cu otro tiponan di Curcumin. Estudionan clinico publica a demostra cu BCM-95® ta brinda e Curcumin efectivo, consistente y duradero.

Aunke cu Curcumin ta wordo considera generalmente safe si bo ta bebe cualkier remedi of si bo ta na estado semper ta bon pa bo check cu bo dokter prome cu bo bebe cualkier suplemento.

Productonan di Terry Naturally ta obtenibel exclusivamente na Nature's Discount.

Nature's Discount®
NUTRITION CENTER
Palm Beach 6D - T: 586- 0776
Seroe Blanco 19 - T: 588-5380
Pos Chikito 100A - T: 584-0336
nature@bosalud.com
Nature's Discount Aruba

Evelyn Wever-Croes:

No por trata e ley di all inclusive manera otro ley



ORANJESTAD (AAN): Tabata tin un reunion cu MEP a asisti cu AHATA. E fraccion ta volg masha di cerca di e introduccion di ley riba regulacion di all inclusive. Segun lider di MEP, Evelyn Wever-Croes, e ley a drenta Parlamento recientemente y tin te cu dia 8 di Juni a haci pregunta y studia e materia. Mirando cu e materia ta asina delicado y mirando cu turismo actualmente ta nos unico pilar economico, no por djis trata e ley aki manera otro ley. Pesey a pidi reunion cu varios stakeholder pa por compronde nan posicion y asina forma un opinion riba e ley. No ta asina leu ainda. E prome reunion a tene cu AHATA.

E siman aki lo ta reuniendo cu ATA, despues ta reuni cu Camara di Comercio y asina tin mas stakeholder cu lo papia cu nan, prome cu e fecha yega cu tin cu trata e ley. Pakico ta importante pa papia cu tur, ta pa compronde unda ta para y na e momento aki por bisa ta cu e minister tin un vision, e tin un idea, e tin un intencion y su intencion ta pa frena all inclusive.

Sinceramente e parlamentario ta sinti cu no tin ningun discusion riba e hecho cu aki na Aruba no kier pa tur hotel bira tur all inclusive. No kier pa e trip pa high rise, aki poco dia ta full all inclusive. Esey ta eigenlijk e intencion tin cu esaki. Sinembargo e caminda cu e minister a scoge pa cana pa logr'e no ta e caminda indica.

E parlamentario ta un hurista di profesion y prome cos cu e ta mira ta e aspectonan huridico. Parlamentario Dangui Oduber ta experto riba e parti di turismo. Y pesey tambe a papia cu AHATA pa sa nan punto di bista. Pero e aspecto turistico ta hopi cla. Raad van advies a bisa pa no manda e ley parlamento. Raad van Advies a bisa e minister cu si kier bin frena all inclusive bo no por hacie asina. Tin cu bin cu un o tro ley. Ta puntra dicon e minister ta persisti cu un terkedad, pa cambie den esun ley aki y no ta cana e caminda cu Raad van Advies ta indike. Si e minister insisti cu e ta sigui cu e ta haciendo, e lo wordo manda corte y e minister ta perde su caso. Asina no ta frena e all inclusive.

E parlamentario ta puntra su mes kico ta pasa den cabes di e minister, na momento cu e ta mira conseho huridicamente negativo, mas conseho tambe negativo cu el a haya riba e mesun tema y toch e ta persisti a pa core riesgo y cu hues ta fluit'e bek y bise cu e ley aki no por keda manera cu e ta. Esey ta di lamenta.

Principalmente e preocupacion grandi ta cu den e caso aki e minister no ta dialogando mas. E minister a busca e manera di confrontacion y MEP ta buscando e caminda di dialogo. A dialoga cu AHATA, cu ATA, cu stakeholders pa asina ora cu drenta den parlamento por tin un bon bista y ohala cu prome cu ta asina leu, por yega na un consenso di tur partido. Pasobra turismo ta nos unico pilar economico awor aki. Nos no por afford tipo di confrontacion asina aki manera cu e ta bayendo. No ta prome biaha cu e minister ta manda ley parlamento cu Raad van Advies a bari for di mesa.

Raad van Advies tin cinco diferente tipo di conseho y ora ta dictum uno, Raad van Advies ta full eens. Dictum Cinco. No mande mes. Entre 1 cu 5 tin variacion. Den Dictum cinco, mescos cu Parkeermeters, mescos cu privatisacion di Ansa e tempo ey, cu e minister aki cada biaha ta bin toch maske cu Raad van Advies a bise no hacie, aunke cu tin Dictum cinco, ta ponebo pensa cu e ta hacie intencionalmente.

Ta spera cu su conseheronan, cual e tin masha hopi riba su payroll, dun'e e consehonan adecua, pasobra sino e ta forsa bin cu e ley aki y na final di dia e mes ta perde e bataya pasobra e ley ta wordo declara sea ilegal of contra nos constitucion of algo asina. Ta algo cu tin cu evita.

A pidi pa trata e tema aki den comisionnan interno di parlamento tambe comision di turismo of un reunion den full parlamento hunto cu stakeholder y tambe sin pa papia riba dje. E mes a bisa cu di tur fraccion ta sinti cu esaki ta un tema delicado y importante y tin cu wordo trata na un forma caminda cu ta pone tur diferencia un banda y ta pensa riba Aruba y e bienestar pa Aruba.

Ta Busca Urgente

un persona femenina
pa traha den un
minimarket na Hotel
di 2:00PM - 11:00PM.

Mester papia bon ingles y spaño.
Local of cu firma liber.

Please manda CV y Potret na
e-mail Savage16@setarnet.aw

FUNDACION PA NOS MUCHANAN
Instituto Bibe Saludabel y Activo

Fundacion Pa Nos Muchanan, IBISA
& Reach Your Goal Foundation ta presenta:

MI TATA
TA CAMPEON!

DIA RECREATIVO PA TATA CU YIU(NAN)
Y HENTER FAMIA

Spel Zonder Grenzen(weganan) * Aquatlon (wega den awa)
Feria * Workshop recreativo pa Tata cu yiu * Neftaly Park

DIASABRA 28 MEI 2016
3PM - 7PM * Nikki Beach/Linear Park
ENTRADA GRATIS



Inscripcion pa Aquatlon (wega den awa)
ta na IBISA y Fundacion Pa Nos Muchanan.
Mester tin diploma di natacion pa participa den
Aquatlon.

TIN DIFERENTE PREMIONAN ATRACTIVO!
Ban pasa un dushi dia di famia huntu cu
nos muchanan

Nos ta spera bo!

Wine and Cheese
OPEN HOUSE
Address: Moko 223
Friday May 20, 2016
From 5:00pm - 7:30pm

COLDWELL BANKER
ARUBA REALTY
Bubali 141-A
Tel. 587-6666 / 592-9997
Fax. 587-9920
Info@coldwellbanker.aw
www.coldwellbanker.aw



Hope to see you there!

TROPICANA ARUBA RESORT & CASINO
BACK BY POPULAR DEMAND!
TROP ADVANTAGE®
$250,000
SLOT CHALLENGE
EARNING PERIOD IS
APRIL 1 – MAY 19
WINNERS ANNOUNCED MAY 19 AT 11PM
Win an all-expense-paid trip to Tropicana Atlantic City
for a shot to beat the best and WIN $100,000!
One winner of the point challenge and
one wild card drawing winner will be awarded
an all-expense-paid trip to Tropicana Atlantic City.
For every 25 points earned, you will receive 1 free entry.

888-817-5735 | TROPARUBA.COM |
J.E. IRAUSQUIN BLVD. 248, ARUBA, DUTCH CARIBBEAN
Must be 21 to participate. Play responsibly. Gambling problem?
Call 1-626-960-3500, or visit www.gamblersanonymous.org.
Certain restrictions apply. This advertisement is not an offer in any jurisdiction in which applicable registration requirements have not been fully satisfied.
© 2016.
TA TROP ADVANTAGE®
MORE OFFERS REWARDS CHOICES
TROPICANA
ARUBA RESORT & CASINO
A TROPICANA ENTERTAINMENT PROPERTY

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Parlamentario Jennifer Arends-Reyes

TPEF ta un fondo cu ta logra proyectonan cu beneficio pa pais y su hendenan

ORANJESTAD (AAN): Segun sra Arends-Reyes durante tratamento di presupuesto 2016 di TPEF fraccion di AVP a presenta un mocion cu ta pone hopi enfasis ariba e parti di seguridad den e area turistico. Un mocion cu a worde sosteni unanimamente pero pa e ley mes pasa y pa e mocion worde ehecuta fraccion di AVP so a sostene.

Recientemente na comienso di Maart e directiva di TPEF a ser invita pa bin duna un presentacion den comision di Turismo tocante nan trabao, proyectonan cu a ser realisa y tambe diferente di idea a tuma lugar y tur Parlamentario presente a haya oportunidad pa haci pregunta of kita cualkier duda tocante e maneho of proyectonan di TPEF.

Mester remarca cu den e reunion particular aki e 2 miembronan di fraccion di Mep no tabatin ningun pregunta aparte cu nan a yega ora e presentacion a caba. Ta asina cu hopi biaha hende ta puntra nan mes pakico lo mester un fondo apart destina pa e mehoracion di nos producto di Turismo.

Mester bisa cu cada fondo tin nan meta y den e caso di TPEF aunque ta traha cu un presupuesto relativamente limita di algun miyon Florin toch ta destaca den contribui na un mihor producto Turistico. Desde cu TPEF a cuminsa na 2010 por a nota diferente proyecto grandi cu a logra cu fondonan di TPEF. Mester bisa cu TPEF ta haya su fondonan parcialmente di e tax cu ta cobra Timeshares. Pa ta mas exacto di e 9.5%, 2% ta bay pa TPEF.

E aña aki TPEF tin un presupuesto di un poco mas cu 3 miyon Florin cu ta bay directamente den proyectonan cu ta visibel rond di Aruba. A presupuesta 3.4 miyon Florin pa 2016 pero ta conta cu otro fondonan pa inversionnan cu ta jaaroverschrijdend. Considerando cu Aruba ta un isla cu tin un dependencia asina halto ariba Turismo y su economia ta draai a base di Turismo ta den sra Arends-Reyes opinion na su lugar cu nos habitantenan tambe lo mester por beneficia di proyectonan cu ta bin di fondonan di nos bishitantenan. Aruba a conoce proyectonan cu a haci un impacto positivo hopi grandi den bida di nos localnan, awe bo por wak famianan, parehanan, amigonan y hendenan di edad ta haci uzo di nos Linear park.

Linear park tanto na Playa como Paradera ta traha cu fondonan di TPEF. Tambe awe nos tin un bunita Plaza Betico Croes cu a conoce un renovacion cu tabata 'long overdue'. A inverti den e prome fase di revitalisacion di San Nicolas su promenade y lo continua e aña aki cu e segundo fase. Nos por wak e realizacion di Plaza Padu dedica na un gran baluarte y persona cu un balor sentimental y cultural enorme pa nos pais. Tambe ta inverti den facilidadnan riba nos beachnan manera na Arashi y Mangel halto y lo traha riba facilidadnan pa toilet publico na Linear Park.

TPEF tin team special di limpiesa pa mantene e bari blanconan di sushi den e areanan di beach y areanan publico. Den e parti di seguridad tambe varios proyecto piloto a ser implementa, e proyecto di boeinan den lama lo continua y asina por wak cu ta hopi proyectonan ta ser realiza pa mehora nos producto turistico pero cu nos ciudadanonan tambe tin beneficio di nan cu fondonan directamente di Turismo.

Por wak cu un di e criticanan cu TPEF ta bin ta hayando ultimo tempo ta di con TPEF tin cu haci e trabao cu otro departamentonan tambe lo por haci. Sra Arends-Reyes ta kere cu lo ta bon pa splica y subraya cu e fondonan aki ta bin di e impuesto di Timeshares, y si ta asina cu kier destina e fondonan aki pa mehora e producto cu Aruba tin pa ofrece y no reemplaza ningun departamento y si por haci esaki pakico no?. Simplemente e ta complementa e trabao y mehora locual tin pa ofrece na nos bishitantenan y alavez acesibel pa nos hendenan tambe por haci uzo di nan. Mester realiza hopi bon cu Turismo ta sumamente dinamico y na momento cu bo producto cu tin pa ofrece bay atras, ta simplemente un scogencia bo a keda. E competencia ey for pa locual ta regarda Turismo ta real y agresivo.

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1 EDIFICIO DOÑA CLARA LOCAAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER
SORTEO 17 Mei 2016

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CAT 4 CHI MERDIA	CAT 4 CHI ANOCHI		ZODIAC
3240	5501	0423	8145	0116	M	7502 SAGITARIO
1377	2942		3279	7175	A	5798 SAGITARIO
6180	3479		6461	3672		

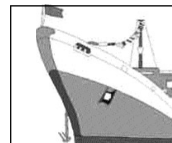
LOTTO DI DIA MEI:03-16-21-26-29 — BIG 4 M 3161 A 0906

ALMANAC



Bahada y salida di solo na Aruba

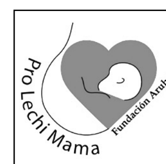
—18 Mei 2016
Solo ta baha: 6:58 p.m.
—19 Mei 2016
Solo ta sali: 6:15 a.m.



Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diaranzon 18 Mei 2016:
Pullmantur Monarch:
(07:00 - 17:00)
—Diahuebs 19 Mei 2016:
Adventure of the Seas:
(07:00 - 18:00)
—Diaranzon 25 Mei 2016:
Pullmantur Monarch:
(07:00 - 17:00)
Pacific Princess:
(06:00 - 16:00)

Bo mester di un hende pa Scucha bo ??
SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



101 MOTIBO...
Pa cria bo Baby na Pecho

Presenta pa Fundacion Pro Lechi Mama
Telefon 593-2682 • 594-9678
INTERNET: www.prolechimama.com

052 **Lechi di Pecho ta actua como un trankilizante natural pa baby.** E lechi di mama ta contene quimiconan cu parce di ta funciona como "druppel pa knock-out" babynan cansa. Hasta si e baby no pega soño, tog sigur e lo calma y bira mas facil pa anda cune. Si bo escoge pa cria bo baby na pecho te ora cu e bira tiki mas grandi, bo por descubri cu bo baby lo crece hopi calmo mes.

PRIJS: 1,50 Florin *ehemplar*
ABONO: 35 Florin *pa luna*

EDITOR
Agencia Arubano di Noticia
DIRECTOR
Jossy M. Mansur
DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur
HEFE DI REDACCION
Jossy M. Mansur
REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman
REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Oduber
REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Josefina Croes
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
Mary Vrolijk
REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson
Ricardo Jimenez
Michael Carty
REPORTERO
Hubert Tiel
Mariannellys Berry
Gina Burleson
AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or
DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)
ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
RECEPCIONISTA
Vivian Maduro
LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper
IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock
ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: 582-6747

TELEFON

Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	11141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	584-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 / 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA AL ANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— **38 dia**
Pa concierto di Enrique Iglesias na Aruba.
— **221 dia**
Pa Celebra Pasco di Nacemento na Aruba.
— **228 dia**
Pa yama bon bini na 1 Januari 2017.
— **497 dia**
Pa eleccion general di Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Diaranzon 18 Mei 2016

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Dr. Vis
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno di docter ta conta di 7'or di anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:
Dr. Jones
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na Eagle, Docter tey di 7:00 pm te cu 11:00 pm

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica San Lucas NV
Zeppenfeldtstraat 49
Telefon 584-5119
PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw
E-mail Avisos:
aviso@diario.aw
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

Mini Mega

Diamars 17 APRIL 2016

03 07 18 24

...Mega Ball 09

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: Tin 1 ganador Match 4
3er Premio: Tin 3 ganador Afl. 500,00
4to Premio: Tin 59 ganador di Afl. 50,00
5er Premio: Tin 91 ganaor di Afl. 15,00

Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 20 Apr , 2016
Afl. 350.000,-



Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO CASH!
Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentraal.com
Garage Centraal Aruba N.V.

Eva Simons, Gregor Salto, Fight Club y Datapanik ta estrena den di dos edicion di

Island Heritage Festival



ORANJESTAD (AAN): Despues di a trece un vibe completamente nobo den mundo di festival aki na Aruba aña pasa, Island Heritage Festival ta bek riba diasabra 4 di juni. E festival ta tuma lugar na un localidad nobo y cu un line-up espectacular cu Eva Simons, Gregor Salto y Fight Club como headliner internacional y cu hopi atencion pa nos propio deejays y artistanan local.

Den hopi sentido por yama Island Heritage un boutique festival. E organisacion ta tene e escala limita pa asina mantene bista skerpi riba tur tipo di detaye pa cu e experiencia di e bishitante, di e ambiente y decoracion unico te cu e tray special di Heineken den VIP-section. E meta principal ta pa duna bishitantenan un experiencia unico, enfocando riba loke ta di Aruba. Nos arte, nos musica y nos cultura. Island Heritage Festival ta traha cu artistanan local, no solamente pa loke ta e line-up pero pa tur detaye, for di e mueblenan di VIP traha pa e conocido artesano local Cado de Lanoy te cu e stand di cocktail special di Taki y presentacion di pinturanan di diferente artistanan local. Y naturalmente tin e awa di coco bon frieuw cu no por falta e aña aki tampoco.

Island Heritage ta un festival cu un ideologia di sostenibilidad y cuido di medio ambiente, uzando por ehempel un stage traha pa gran parti cu material ‘up cycled’, cups ‘biodegradable' y tumando e decision pa no uza Eagle Beach como localidad, mirando cu awo nos ta den pleno temporada di neishi di tortuga y cu uzo diario di e beach riba su mes caba ta riba su capacidad maximo.

E aña aki a scohe pa tene e festival riba Bushiri Arena, e beach entre ex-Bushiri Hotel y Divi Dutch Village, cual tin como gran bentaha entre otro cu e ta accesibel y tin amplio lugar pa parkeer hopi serca.

Island Heritage ta un festival independiente cu tin como meta pa crece organicamente y laga su publico crece cune. Aña pasa tabatin e prome edicion den cual a confirma cu Aruba ta cla pa un festival nobo, cu un ambiente completamente diferente, mas eclectico y cu enfasis riba e experiencia completo. E aña aki, en bes di bay pa e ambiente tipico di un ‘open air festival’, e idea ta pa comberti e area banda di ex-Bushiri Hotel den un full-on nightclub riba beach, cu un VIP-section unico na unda tur mesa tin su propio waiter.

E line-up pa e aña aki tin mas un balans entre artistanan local y internacional. Pa prome biaha tambe tin un banda den line-up cual ta Datapanik, cu lo bay duna un presentacion special pa Island Heritage hunto cu e otro act di Michael Lampe, esta Fellow. Deejays local cu lo duna presentacion ta John Rossilow, Yeimy, Nutzbeatz, e duo Oscar Booy y Daniville cu pa prome biaha lo bay duna un presentacion di nan act y sound nobo y tambe MC Samil como e main host di e festival.

E artistanan internacional cu Island Heritage Festival a boek ta Eva Simons, Gregor Salto y Fight Club. Eva Simons a haci un impacto grandi mundialmente cu su hit ‘Policeman’ cu te awo a haya 57 miyon views riba Youtube. Eva Simons a traha cu A-listers manera Will.i.am, Afrojack y Sidney Samson. Gregor Salto, e DJ y productor hulandes conocí pa su house y latin house sounds cu varios hit bou di su nomber entre otro e hit mundial ‘Can’t Stop Playing’ tambe lo estrena riba Island Heritage Festival.

Gregor Salto a colabora cu un cantidad di artista conocí manera Rihanna, Pitbull, Wiwek y mas recientemente Sander Van Doorn cu nan single ’Tribal'. Fight Club, procedente di New York, ta exponentenan grandi di e generonan di moombahton y jungle terror. Nan hit ‘Rude Boi’ a dal duro rond mundo aña pasa.

Island Heritage Festival ta tuma lugar dia 4 di juni 2016 entre 4’or di atardi y 1’or di marduga. Edad pa por drenta ta 18 aña bay ariba



EVERY WEDNESDAY
Dining, Shopping & Music



Dollars to Florins for Locals
(Not applicable with other specials)
LARGE PIZZA SLICE & SODA COMBO $5

Häagen-Dazs
FREE TOPPING
(limit one per person)


20% discount on DIESEL and selected G-STAR merchandise


SIZZLING FAJITAS all you can eat @ $ 19.99 Steak or Chicken.

CHÉ Bar
30% off on your entire bill (Local ID must be shown)

Paseo Herencia Shopping Mall • J.E. Irausquin BLVD 382
Parking available in Paseo Parking Garage at Afl. 1.75 / $ 1.00 per hour
#paseoherencia
paseoherencia.com

HAPPY FAMILY STORE
Macapruimstraat # 1 / Hudra Building
(ex-Police Station Dakota / New Age Autoparts)
SPECIAL CLEARANCE SALE ON LADIES', MEN & KID'S CLOTHES
ITEMS @ AWG. 17.50
ITEMS @ AWG. 10.50
SHOES
DRESSES
ITEMS @ SPECIAL DISCOUNTED PRICES
BATHING SUITS
PANTS
UNDERWEAR
SHOES
HOME ITEMS
KID'S CLOTHES
BLOUSES

-TA BUSCA-
CAS / APARTMENT
Den tur bario, nos tin persona pa huur bo propiedad de imediato.
Servicio facil, profesional & rapido.
Jama nos awe mes.
Pa mas information: Kenrick
+297 5619697 of kenrick@remax-abc.com


RE/MAX ABC
Aruba • Bonaire • Curaçao

PASATEMPO

Conceptis SudoKu

By Dave Green

				9				
			5		6			
		3				1		
	6						9	
1		4	7	8	5	2		3
	5						7	
	8			7	3		4	
	3			5	4		1	
	4	2	9	6	1	7	3	

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★★ 5/18

BUSCA PALABRA

O	P	V	J	S	W	D	Y	N	Z	C	E	V	C	R
M	M	R	Y	W	B	B	E	B	O	A	T	E	A	P
R	U	I	O	R	W	X	Y	R	K	V	N	T	L	Y
M	P	C	S	F	P	U	E	O	M	N	E	E	A	O
C	S	Q	H	E	U	O	D	U	O	O	I	R	F	I
N	J	Y	R	A	G	N	S	B	D	V	V	I	R	S
H	D	T	D	R	N	I	D	E	Z	D	R	N	I	K
A	O	P	A	Q	V	A	R	I	H	Q	I	A	O	O
M	D	F	Q	Z	Z	N	N	T	D	F	S	R	H	A
S	I	R	E	Z	E	E	R	F	U	A	K	I	Q	L
A	E	T	I	M	O	L	O	G	O	P	D	O	L	E
S	E	G	U	I	D	A	M	E	N	T	E	V	I	O
D	F	P	Y	T	L	W	E	Z	F	R	X	V	Y	W
M	X	L	J	G	D	N	A	R	T	A	T	D	Q	W
D	A	D	I	M	R	O	F	E	D	Y	O	T	S	B

CALAFRIO
ETIMOLOGO
MUCHANAN
SIRVIENTE
COREOGRAFIA
EXPERTO
PROFUNDIDAD
TRIGESIMO
DEFORMIDAD
FREEZER
SEGUIDAMENTE
VETERINARIO

Bo horoscopo di dia

Aries
21 Mar- 19 Apr

ARIES
Bo por biba cu e persona ey cu tanto bo tabata tin riba un distancia, no laga amor bay
Number di suerte: 33 - 45

Taurus
20 Apr - 20 May

TAURO
Bo mester hinca abo mes den zapatonan di otronan prome cu bo core critica nan
Number di suerte: 74 - 87

Gemini
21 May - 21 Jun

GEMINIS
No laga emocion hunga un rol den bo bida haci cosnan pasobra bo ta sigur di nan
Number di suerte: 18 - 67

Cancer
22 Jun - 23 Jul

CANCER
No ta cuestion di separa dib o pareha nil ague bay pero ta bon pa duna otro espacio
Number di suerte: 92 - 09

Leo
24 Jul - 23 Aug

LEO
No laga ningun hende trata na mete den bo relacion ora cu tin un problema ta abo tin cu resolve
Number di suerte: 10 - 34

Virgo
24 Aug - 22 Sept

VIRGO
Un manera mas practico di haci cosnan ta bay un pa un riba bo lista
Number di suerte: 73- 76

Libra
23 Sept - 22 Oct

LIBRA
Bo por haya bo den un wega di seduccion cu abo mes no lo por controla
Number di suerte71- 28

Scorpio
23 Oct - 22 Nov

SCORPIO
No worry cu loke cu hende papia di bo relacion zorg pa abo ta felis
Number di suerte: 64- 74

Sagitarius
23 Nov - 20 Dec

SAGITARIO
Biba cu bo amor, no laga amor bay just pasobra bo tin miedo, laga esaki un banda
Number di suerte: 73- 78

Capricorn
22 Dec - 20 Jan

CAPRICORNIO
Un mas ariba bo lista di hendenan cu kizas tin bo envidia, ignoranan ta e mihor cos cu bop or haci
Number di suerte: 02- 42

Aquarius
21 Jan -19 Feb

ACUARIO
. Un par di dianan di ehercicio lo ta ideal pa bo cuminsa pone bo curpa den condicion
Number di suerte: 27- 98

Pisces
20 Feb - 20 Mar

PISCIS
No laga amor bay for dib o bida just pa orguyo tira esaki afor, bo no mester di tanto orguyo
Number di suerte: 15- 65

4	1	8	5	7	3	6	9	2
7	6	3	1	2	9	4	8	5
5	2	9	6	8	4	3	1	7
1	7	5	2	9	6	8	4	3
6	3	2	4	5	8	9	7	1
8	9	4	7	3	1	2	5	6
2	5	6	8	4	7	1	3	9
9	4	7	3	1	2	5	6	8
3	8	1	9	6	5	7	2	4

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Difficulty Level ★★ 5/17

Dicho di dia

Den tera di guruguru, cacalaca ta rey.

Nunca laga material subi bo cabez pa pobreza no drenta bo curazon

Crisis na Venezuela

Pesadiya di dos turista Panameño djis debi cu nan a cumpra Keratina na Caracas

PANAMA CITY: E pareha Jessica Diaz y su casa Oscar Rivera di Panama, a pasa siete dia di teror na Venezuela, unda nan a wordo condena na 18 aña di prison pa e delito di "contrabando de extraccion".

E pareha a yega Venezuela abordo di un barco crusero, y a wordo deteni dia 3 di Mei na La Guaira pa Guardia Nacional, cu ta acusa nan di a cumpra productonan restringi. Finalmente danki na intervencion di e Embahador Panameño, nan a wordo libera.

"Boso no bay Venezuela, si boso no kier pasa den e experiencia horible cu mi a biba aden. Ey nan no ta respeta derechonan humano," ta loke bao lagrima, Jessica a relata na prensa di Panama. Hunto cu su casa Oscar y e taxista venezolano Guillermo Rivas, a wordo aresta, extorsiona, y sentencia na 18 aña di prison. Nan a pasa 48 deteni na Warda di Comandante.

Jessica y Oscar a planea nan tan spera "Luna de Miel" abordo di e barco crusero den Caribe. Y den pasado cu nan a yega di viaha, nan a yega di conoce e taxista Rivas, y nan a yame ora cu e barco a yega Curaçao, pa asina e spera riba nan na waf di La Guaira, y pa e hiba nan Caracas pa haci shopping. Nan tabata kier a bay cumpra productonan di "cirugia capillar" cu "keratina" pa cabey.

HACI COMPRAS VIA TAXI NA CARACAS

E barco a yega Diamars 3 di Mei pa 7:00 am. E pareha a bay cu e Taxi pa Caracas, a haci nan compras, y ora di yega bek, un sargento di fam Hernandez a para su casa, y a pidi un funcionario di Douane (Seniat) bin revisa e productonan cu nan tin den saco, y a puntra nan si nan kier pa e hiba nan pa e barco.

Despues di a revisa e facturanan y e productonan, e Douanero a duna OK pa nan pasa bay pa e barco. Esey tabata 11:00 am, y e ora ey e pesadiya a cuminza.

No obstante e luz berde di e Douanero, sargento Hernandez tog a duna nan orden pa subi un patruya y a hiba nan pa Warda di Comandante 452 di La Guaira mes. Banda di 2:00 pm nan a pone su casa Oscar den un cel cu e taxista, y e dama mes



banda di 3:00 pm, un otro sargento di fam Sanchez a sake di Warda, a maneha e taxi den cual e mercancia tabata, y a hibe na e waf.

Aki Jessica a cuminza pensa cu nan lo bay mate. Pero sargento Sanchez a bise diripiente, cu si e dune $1.000, e mes lo por pone nan tur den libertad pasobra e crusero ainda no a bay di Waf. Jessica a bise cu e barco lo sali pa 3:30 pm, y a pidi pa laga nan tres bay, pasobra e taxista ta un homber humilde y e tabata djis transportando nan.

E militar a contesta, cu esey ta loke Hernandez ta dicidi, y cu e oficial ey bo tin di paga mas, y ta papiando aki di mas di $1.500.

Ora di yega na e Waf, Jessica a bisa cu el a mira con nan a baha e maletanan di dje y di su casa for di e barco. Nan a cera porta, los cabuya y e barco a bay. Tabata 4:00 pm e ora ey.

Jessica a kere cu e agencia di viahe lo a informa Panama di loke a pasa cu nan, pero esey no a socede. El a tende sargento Hernandez papia cu su colega Sanchez, bisando cu e lo bay purba papia cu e señora. Pero el a contesta no bay papia, y a mustra cu nan tin di bay keda pa e siguiente dia.

E ora Jessica a bin ripara, cu nan ta birando victima di un red di funcionario extorsionista. E no a ni pensa cu lo peor ta na caminda. E anochi ey el a drumi den camber di e agentenan, y su casa y taxista den un cel hunto cu un preso mas.

EXIGENCIA DI PAGO NA DOLLARS

Diahuebs 5 di Mei a hiba nan Corte, y secretaria di Huez a puntra nan si nan tin abogado priva, y nan a bisa cu no. Den menos di mey ora a yega dos abogado femenino, y a bisa nan cu nan lo bay cobra $1.000, y e pareha a bay di acuerdo mesora, pasobra nan ta den susto ainda di ta deteni, pero nan a paga solamente $800.

Dilanti Huez, e pareha a duna nan version. Pero Fiscal a pidi Huez pa sentencia nan pa contrabando di extraccion, cu na Venezuela ta un delito cu castigo igual cu homicidio. Huez a dicta sentencia, cu ta 18 aña di prison, y a duna orden mesora pa aresto preventivo debi cu nan ta stranhero. Tur tres persona a cuminza yora dilanti Huez, declarando nan mes inocente. Jessica a wordo ordena pa ser traslada pa Prison di Muhernan, y su casa y taxista mester bay prison El Rodeo, unda e criminalnan mas peligroso di Venezuela ta encarcela.

Nan a ser hiba bek pa Warda di Comandancia 452 pa e expediente wordo manda Ministerio Publico, y e abogadonan a bisa cu nan por purba bin cu un apelacion.

HUEZ TAMBE KIER HAYA $1.500

Riba Diabierna 6 di Mei, abogadonan a combersa cu nan tres, bisando cu nan a papia cu e Huez atrobe, y cu nan mester paga $1.500 pa esey.

Esaki ta confirma cu e militar-, abogadonan, y Huez ta esnan cu a pidi pa placa a cambio di nan libertad.

Na e Warda unda nan tabata deteni, e hefenan tabata contra pa nan haci yamada telefonico. Nan a kita nan celular, y nan a keda eynan sin por comunica cu mundo. Ta danki na un Polis di rango menor, cu Jessica a manda cumpra carchi telefon, y cu yudanza di un Tablet cu un Polis a preste, el a manda mensahe di Whatsapp pa su mama na Panama.

Pero su mama no tabata compronde e text messages, pero despues di a mande un voicenote, e ora si el a compronde kico ta pasando. Jessica a dune indicacion pa e comunica cu su grupo di amigo di Universidad Santa Maria la Antigua unda el a studia. Den e grupo ey tin conocido di Gobierno actual na Panama, cu asina a haya sa y a bati alarma na autoridadnan.

EMBAHADOR A BAY TRAHA RAPPORT

Di e forma ey e Embahador di Panama na Venezuela, Miguel Mejia, a haya sa di e situacion y Dialuna 9 di Mei a bay na e Warda unda e pareha ta deteni desde 3 di Mei.

"Mi ta bay keda aki te ora cu boso libera mi compatriotanan," ta loke Jessica a tende e Embahador bisa e militarnan, cu tabata contra pa libera nan. E diplomatico Panameño a tuma accion mesora y a comunica cu e vicecanciller di Venezuela, Alexander Yáñez kende asina a haya sa di loke ta pasando.

Diamars 10 di Mei pa 7:30 pm, despues di un combersacion di e Embahador Panameño cu e canciller di Venezuela, Delcy Rodriguez, a bay di acuerdo cu libertad di e Panameñonan y di e taxista Venezolano.

E Embahador a hiba nan pa su cas. Despues na Embahada a traha full un relato di loke a pasa, y tambe di e placa cu nan a paga. Dia 12 di Mei e pareha a regresa Panama. E relato a wordo manda pa Cancilleria Panameño, cu ya a haya sa kico a pasa cu e pareha.

E siman aki, Embahada di Panama lo presenta e relato na Cancilleria di Venezuela, y nan a priminti di lo bay investiga.

Embahador Mejia ta recomenda tur hende cu ta pensa di bay Venezuela, pa nan cana cu e number di embahada y consuladonan di nan pais, pa cualkier incidente.

Crisis na Venezuela

Noticianan cu a bira viral

MADURO TA MENAZA DI DISOLVE A.N.

CARACAS: Dilanti prensa internacionla, Presidente Nicolas Maduro a menaza di haci un golpi di estado, door di disolve Asamblea Nacional (A.N.) recien eligi pa mayoria di e Venezolanonan. El a bisa cu A.N. a perde vigencia politico, y ta cuestion di tempo pa e desaparece. E ta haya cu A.N. ta desconecta di e interesnan nacional, y cu nan kier caba cu e bida economico di e pais.

SUCU TA CASI CABA NA VENEZUELA

MARACAIBO: Un escasez nobo a cuminza presenta su mes na Venezuela. E ta afecta no solamente cada hogar, pero tambe ta un problema serio pa produccion di refresco na e pais. Esey ta loke e Asociacion Nacional di Bebidas Refrescantes a laga sa. Venezuela su produccion propio di sucu, cu tabata 9 miyon ton na 2006, lo ta banda di 4 miyon ton so awor na 2016. Awor Venezuela a cuminza depende di importacion di sucu for di Colombia principalmente den ultimo tres lunanan. Colombia mes a duna detaye, cu nan exportacion di sucu pa Venezuela a subi cu 209%.

AMNESTY INTERNATIONAL CONTRA ALERTA

E organizacion di Amnesty International a alerta cu e Estado di Emergencia cu President Nicolas Maduro a firma, ta pone na riesgo principal e situacion ya fragil di derechonan humano na Venezuela. E Director Ehecutivo di Amnesty pa Venezuela, a bisa cu e catalog di abusonan di derechonan humano cu a wordo registra durante Estado di Emergencia na Venezuela den pasado, a bin cu un precedente alarmante.

UHAT a tene nan tan gusta "You have a talent"

ORANJESTAD (AAN) - For di Diasabra dia 30 di April te cu diabierna dia 6 di Mei Uhat-Event en cooperacion cu Sound the Alarm Team a celebra e evento tan gusta : "You have a talent " cu teensnan den Cas di cultura y na EPI . Nan a cuminsa cu cuater workshops dia 2,3,4 di Mei den un lokaal na EPI di 4 pm – 7 pm. Diahuebs general training den auditorium di 4pm pa 7 pm.

Diabierna dia 6 di mei di 7 pm – 11pm nan tabata den Auditorium di EPI. pa e presentacion di e bunita programa di nos hobennan riba tereno teatral , musical , canto y baile . Nan a presenta poesia tambe den nan propio style!

Den Expo-zaal di Cas di Cultura nos a pone tur e obranan di arte visual,multi-Media y por a aprecia bonita areglonan di flor en coneccion cu dia di Mama. Hunto cu mas obranan di arte manera cadenanan y armband di semi precious stones. E evento aki a tuma lugar riba dia 30 di April di 6 pm pa 9 pm.

E presentacion di 2016 tabata hopi varia y yen di sorpresa. Como cu esaki ta e prome buelta preliminario di UHAT –EVENT 2016 nos a laga tur cos den man di e jurado pa nan disidi ken ta ful cla pa sigi pa e evento nacional di You Have A Talent na December 2016 caminda pueblo di Aruba por topa tur e talentonan nobo for di tur e tres categoriananc u ta duna danki na nan Creador pa nan talento . Es ta:

E muchanan di	5 – 13 aña
E hoben di	13 – 20 aña
E adultunan	21 bai ariba

Esnan cu a score mas halto den e prome buelta aki ta ta:

Impressions	Atalja Dorff	Stand up comedian cartoon voices!	29
Mi tin un tata cu ta stimami		Safi,Becca y Elena Dorff	29
Poesia: Who is the judge		J'lien Peltier	27
Dance: When I call on Jesus		Mayrien y Cristie Lynn	27

Despues di esaki a bira hopi difisil pa e hurado pasobra tur cos cu a worde presenta ta tin e mesun peso y calidad!!

Sammantha Jhayne y Mayranelly's	Amazing grace	25
Teatro Jerusalem Drama 1.	Presentacion den grupo (10)	25
I'm yours!	Elena Dorff	25
Jesus mi fiel amigo	Mayrien Correa	25

Bale la pena pa conclui cu tur participante a score entre 20 y 29 di e 30 punto cu por haya.. Mester informa cu e programa tabatin 17 presentacion. Tur cos hunto a hasi e programa hopi interesante y varia:

dos grupo di drama; dos poesia: Agape y J'lien; Canto: Duet dos ; Baile individual Riangel y y Agape. Dansa cu dos of mas integrante : Cunuco di Dios y Mayrien y Cristie Lynn. Solo song: 5.

EXPO

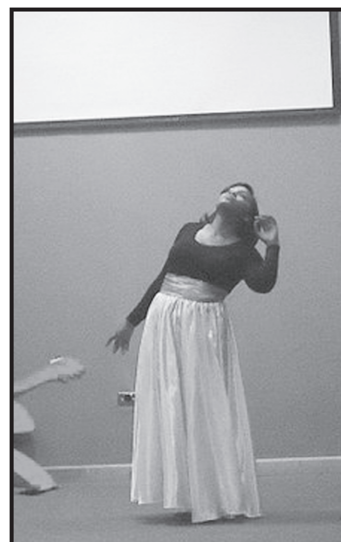
Un danki ta bai muy en especial na Maria College Mavo cu bao guia di Sra.Yazmira Tromp a manda 40 Zelfportret (cultureel) 42 Collage (Kunst en emotie) 13 Cahanan reflehando (Kunst en emotie) y 25 droomlandschap driedimensionaal (kunstwerken en techniek)

Aruba Wall Painting cu 8 bunita portret bao guia di Sandra v.d.Linde

SPO (Sra. Shamira Arends) y YMCA (jufr. Marina) pa nan aporte den full e proceso di Expo teens 2016!













Bo a mira Accidente of algo pasa?
Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento
Yama Tipline di DIARIO
Tel: 582 2239

Bon Nochi Drumi Dushi

Tanto Cuenta tabata un exito rotundo

Diasabra ultimo, Cas di Cultura tabata yena cu hende pa e presentacion di 3 Cuenta di Hada, Tres storia cu a hiba e publico, chikito y grandi, den un mundo yena cu magia y fantasia. Cu esaki Tanto Cuenta, bou guia di Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi, a hiba contamento di storia na un nivel mas avansa.
Transmiti cuenta oral di adulto pa mucha ta un forma tradicional den hopi cultura. Hopi storia di antes ainda ta bibo den nos memoria; nan durabilidad atraves di tempo cerca cada un di nos ta consta e importancia di nan contenido, mescos cu nan poder di a deleita nos, desaroya nos creatividad, fantasia y siña nos moralnan di bida. Cuenta di Hada ta un bunita forma di duna e muchanan e oportunidad di conoce y saborea tur e personahenan di cua nan welo- y mayornan a crece cu nan. Cuenta di Hada den forma actua ta laga e mucha biba cu tur e personahenan cu nan conoce atraves di storia conta. Pa e motibo aki Tanto Cuenta a ofrece un combinacion di tres cuenta clasico conoci cu ta haci di e contenido un momento completo y inolvidabel pa e mucha.
E publico cu tabata presente a hari y gosa di tur e aventuranan di e Soldaat pia di Chumbo, di e astusia di e comerciantenan den E Pañanan nobo di e Emperador y di e travesuranan di e kabouter den Cachicambito.
E elenco tras di e anochi exitoso aki ta consisti di Emeil Vijsma, cu a eherce dos rol den dos cuenta; e kabouter y e diablito maldito, Caluda Poulina como un cunukero y e mama di e mucha muhe pober cu despues a casa cu un rey. Richard Dabian como e soldaat di chumbo y e soldaat di e rey, Minoushka Chin como e bailarina cu ta namora di e soldaat di chumbo, Dientje Hassell como e hada madrina cu ta tover y laga e pia di e soldaat di chumbo crece , Marylin Lugay como e donceya di e emperador, Madelene Maduro y Kimberly Croes como dos comerciante y Sherwin Jacobs como e emperador cu a haya paña nobo. Aldric Brete a desplega dos rol den dos cuenta; uno di e minister di e emperador y tambe como rey. Diana Marchena a hunga pa e mucha muhe pober cu despues ta casa cu e rey, Ruben Trappenberg a hunga rol di un tata cu ta lesa pa su yiu y e yiu tabata den persona di Rashida Huttington. Maestra di Ceremonia pa e anochi tabata den man di Rubia Bernabela y Martica Lugay a hunga e papel di machi Clothilda, un contado di storia. E conocido escritor Desiree Correa a fungi como director artistico di e presentacion.
Banda di e elenco, ekipo di produccion y tur boluntario, FBNDD no por a realisa e presentacion na Cas di Cultura sin ayudo di e patronicado y sponsornan. Un danki di curason ta bay pa UNOCA Aruba, Elite Productions and Entertainment, Artmando Multimedia, Flora Market, Santarosa, House of Curls y My Trucks Rental. Boso aporte ta nifica masha hopi pa FBNDD!
Finalmente Fundacion Bon nochi Drumi Dushi kier gradici cada un persona cu a asisti diasabra y ta spera cu e anochi tabata uno memorabel. Danki tambe pa sostene Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi den su empeño pa stimula e placer di lesamento den nos comunidad.
Keda pendiente di e Facebook page pa mas actividad y presentacion di Tanto Cuenta.



Bo a mira Accidente of algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento



Yama Tipline di DIARIO

Tel: 582 2239

Pa Contact

Drs. Mitsy McCollum-Willems

Yama 731-9292



PENSA RIBA BO MES:

TUMA DESICIONNAN DEN BO BIDA

Pensa riba bo mes hopi biaha ta tuma e caso cu semper nos ta pensa riba otronan y no riba nos mes. Kico otro por pensa, kico otro por bisa, mi ta pensa riba na mes mas cu mi mes.
Awe mi a trece e articulo aki debi na un cliente di inicial P.N cu su permiso mi dedica e articulo aki na dje.

Pakico nos no ta pensar riba nos mes? Stima nos mes? Kere den no mes? Den nos bida den locual nos ta haci como persona?
Awe mi ta puntra bo esaki abo cu ta lesa, bo ta pensa riba bo mes? Cuanto biaha bo ta haci esaki?, porta bo ta bisa si, pero porta e no ta suficiente, no ta pa bo bira egoista sino cuida mas di bo.

Tin hopi hoben, mayornan hendenan en general cu tin biaha no sa kico nan kier den nan vida, hopi biaha nan no sa ni con pa cuminsa algo, hopi biaha bo ta wak cu hende ta complace otro nan diez pa satisface nan mes, otro nan no ta bisa no, ora nan no por haci algo of cumpli cu algo, hopi otro nan no ta yuda pa nan tin cambionan den nan bida.

Cua ta e momento cu realmente abo a cuminsa medita kico bo kier den bo bida, cua ta e momento cu realmente bo a sinta pensa si mi ta haci tbon of mi ta haci algo malo pa mi mes un persona?
Anos ta cambia nos pensamento na unda nos kier bay y ta y con nos kier esaki, nos ta tuma decisionnan den nos bida pa ora nos sa si ta correcto of no, nos ta tuma decisionnan den nos bida na unda nos kier bay. Por ta e ta decisionnan dificil pero despues di esaki ta bin un calma. Hopi biaha nos tin miedo pa tuma decisionnan paso nos no ta suficientemente sigur di no mes, y no tin e capacidad pa valora nos mes. Hopi biaha cu nos tuma decisionnan no mes hacie cu sabiduria, ya cu despues di esaki tambe por trece consecuencia, decisionnan correcto, confiable, cu responsabilidad.

Scogencianan den nos bida, mester ta compaña di bo confianza di bo mes como abo ta, escogencia den bo bida ta parti di nos pa ora nos haci nos sa pakico y cua ta e motibonan di locual bo ta escoge.

Abo por pensa mas riba bo mes, sin ser egoista, humildad ta e clave di nos exitonan, y sabiduria ta e yabi di bo futuro.

Ken ta stima su mes hopi facil e ta stima otronan, ken ta acepta su mes hopi facil pa acepta otronan, ken ta confia den su mes ta hopi mas facil di confia den demas persona.
Amor na bo mes!!!!

PROFAR CONSULTANCY NV

Specialist for human relations, lifestyle improvement, communication, education, and human resources since 1985.

- Psychological testing and evaluation
- Counseling for marriage problems, stress, depression, and burn-out
- Lifestyle improvement
- Crisis intervention
- Study and career selection and planning

- Personnel recruiting, search, assessment and selection
- Management support and business development
- Teambuilding and motivation training programs
- Employee counseling
- Outplacement services
- Workshops and seminars

email: profar@profarco.com website: http://profarco.pages.qpg.com

Marrion Kock:

Unn hoben creativo cu ta bay combina estudio universitario cu trahamento di bolo!



Seccion Hubentud den Movecion a entrevista e hoben Marrion Kock, ken a caba su HAVO y awor ta bay sigui su estudio na Universidad di Aruba, den e carera di Hospitality & Tourism Management.
Banda di esaki Marrion tin un proyecto di trahamento di bolo.
"T'asina cu mi wela ta trahador di bolo, y di chikito ora mi ta keda cerca dje mi ta wak con e ta traha bolo y leu leu mi ta yude y mas tanto hunga cu sucu.
" Como cuater aña pasa mi a pidie pa e yuda mi traha e bolo mas gusta pa su clientenan, cu ta esun di pistachio (bolo di frishider). Asina mi a cuminza, y despues mi a bay mas den e ramo di decoracion cu fondant, y eynan mi a cuminza haya pedido y cu ayudo di mi wela mi ta traha nan", Marrion a menciona.
E parti cu mi mas gusta ta cu mi ta uza mi creatividad, pero e reto cu tin cune cu si un problema ta presenta bo mester sa con pa resolve esaki pa entrega un bon producto.



"E tempo valioso tambe cu pasa cu mi wela cu ta banda di mi yudando mi, e ta guia mi, y tambe cu mi ta haci otro hendenan contento cu e bolo cu nan kier. Awor mi ta trahando bolo di cas cu e receta original di mi wela, y pa tur ocasion. Fuera di esey mi ta traha dulce di lechi cu diferente diseño" e hoben a menciona.
Den futuro mi kier cuminza mi estudio na Universidad, y mi lo kier bay un curso na "Wilton Baking School" na Chicago pa haya mas conocimento. "Semper mi lo keda traha bolo manera un side job, y lo mi laga caminda habri pa tur locual bin riba caminda".
Traha bolo no ta asina facil manera por pensa. E ta rekeri di hopi tempo, energia, y e costo di e material cu ta basta caro, pero Marrion ta hacie cu hopi placer.
" Mi kier a gradici mi wela Bea Kock, mi tanta Loida Kock, cu ta e motornan para mi tras pa mi sigui cu e bunita hobby akinan" Marrion a conclui.



Awe nos ta enfoca un biaha mas riba e tema 'FAMIA'!



Como cu nos kier sigui riba e tema di famia, pasobra nos tambe como hoben kier pone nos pipita di santo pa nos famianan wordo reforza, nos a busca diferente informacion, y nos a topa cu un articulo hopi interesante den un web di internet, dedica na famia.
Nan ta cuminza defini kico ta famia. Famia ta un lugar na unda ta duna e ser humano origen, ta organiza y ta desaroya e bida di tur ser humano.
"E ta e lugar unda e babienan ta wordo alimenta, crece y desaroya. Manera nos tur sa, e babienan ora nan nace nan ta haya nan mes completamente indefenso y nan mester di e adultonan pa por sobrebibi. Y e famia ta esun cu lo tin di yuda nan transforma den adulto responsable".
E famia aki mester ta un vinculo necesario, mas fuerte cu cualkier otro cos, un vinculo cu ta recore distancianan cu no por midi, te hasta atravesa murayanan si ta posible.
E famia ta e seno caminda ta tuma lugar e experiencianan humano di mas profundo. Unda e muchanan por crece sano y ta bira den e individuonan adulto di futuro y madura, y tur cos ta depende di kico sosode of lata den cada hogar.
Un famia cu lanta uni, y cu lanta teniendo Jesus como ehemplo, ta un famia cu un posibilidad di exito garantiza, no obstante e ups & downs cu tur famia na dado momento por confronta, pasobra un educacion sano y bon ehemplo di e mayornan ta riba su mes un forza inagotable di bienestar.
Den e famianan ta sosode cambionan:
Kico ta pasa ta cu den tur famia tin cambionan constante. Algun ta cambionan cu e famia ta spera caba manera nacemento di yiu, y tambe tin cambionan no spera manera morto di un familiar di cerca.
E cambionan ta trece cune crisis inevitable, pero tambe normal den tur famia y cu por wordo supera.
E cambionan aki tin su banda positivo: nan ta bay ta bin, nan ta crea duda, tin biaha desbalansa y inkietud. Durante e tempo aki nan por presenta cambionan di comportacion, malesa y hasta accidente.
Danki Dios, hopi famia ta ripara di e cambionan aki y ta pidi yudanza. Nan ta purba adapta nan mes. Nan ta logra enrikece nan mes di e experiencia cu a toca nan pa biba. Lamentablemente, tin casonan cu e famia ta sufri un sorto di "paralisis" cu no ta permiti nan papia ni mes di e situacion, ni di pidi ayudo. Silencionan prolonga cu ta causa dañonan mas grandi, kibramento di famia y hasta malesanan. Un ehemplo ta ora un familiar ta abusa sexualmente di un mucha; ora den e matrimonio tin violencia domestico; ora tin alcoholismo y/of drogadiccion den e seno di e famia.
E palabra clave ta FE na prome lugar. No laga un crisis vence e famia, pero busca ayudo na tempo. Con pa enfrenta e situacion ta basico y con pa aapta na un realidad nobo cu por presenta. Corda Dios nunca ta abandona su yiunan, y e ta e pilar y e forza maraviyoso den cual nos tur por descansa.
Den nos siguiente edicion, nos lo sigui cu e contenido di e articulo aki cu nos a gusta masha. Nos ta spera cu e lo ta un pipita di santo cerca nos lectornan cu por ta pasando den un crisis familiar cu por ta afectando mucha of adolescente banda di nan mayornan. Hopi bendicion pa un y tur!

Deporte Local

SV Britannia y SV Dakota den Division Junioren ta empata cu score di 2 - 2







ORANJESTAD (AAN): Dialuna 16 di mei, den Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad, SV Britannia y SV Dakota den Division Junioren ta empata cu score di 2 - 2 den nan prome wega di final di e playoffs 2016 di e campeonato oficial di AVB di Aruba su futbol.

E wega a cuminsa cu un ofensiva y control pisa di Dakota, unda cu e ekipo aki tabata domina e wega por completo. Asina mes, Britannia ta logra score e prome gol na di 11 minuut den persona di Keano Maduro. Despues di 4minuut, Dakota ta logra anota su prome gol via Jhonson Rincon.

Britannia ta cuminsa bin bek den e wega, poniendo cada biaha mas presion ariba un Dakota cu a sigui duna un bataya fuerte.

Na di 25 minuut di wega, Myron Carrion ta anota e di dos gol di Britannia. Aki a unda ekipo di Britannia a logra haña su "drive" creciendo mas y mas manera cu e wega ta progresa.

Halftime a bay aden cu e score di 2 - 1 na favor di Britannia.

Den e di dos mitar di wega, Dakota a bolbe sali agresivo. Britannia ta contesta resistiendo e presion di Dakota.

Aki ta unda Britannia a cuminsa cansa unda nan no por a hunga nan wega manera custumber lagando e hungadornan di Dakota hopi liber. Esaki ta resulta den un gol di Dakota masha bunita mes, unda e hungador astro Ricky Hodge ta anota ta e gol na di 57 minuut cu bunita cabezaso a la mundial. Despues di e momento aki, hopi oportunidad pa anota mas gol a presenta pa ambos ekipo. Pero e wega ta caba den un empate.

E encuentro mes tabata un bon wega, manera un fanatico a comenta, cu hopi bon paso di bala y di un nivel basta halto.

"Mirando e inicio di e playoffs den Division di Honor diasabra cu a pasa, y mirando awe nochi e prome weg di final den Division Junioren, mi ta haña cu e wega di awe nochi tabata mas bunita cu e wega di Division di Honor, unda awe

nochi mi por a wak hopi toke mas bunita cu Division di Honor mes.", cual tabata comentario di un fanatico.

Un otro fanatico ta amplia bisando:"Mi a wak toke largo y medio largo, unda e bala te yega bon y casi por tabata tin mas gol. Sigur e muchanan aki lo tin un bon futuro den Division di Honor pa hopi largo mes."

E proximo wega di final di Division Junioren lo tuma lugar diasabra dia 21 di Mei den Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad na Dakota.

Division Junioren ta e categoria mas halto den e futbol arubano den seccion hubenil. Aki den tin hopi atleta ta hunga entre otro den Division di Honor, cual ta e division mas halto di Aruba su futbol.

Potret nan ta pa cortesia di: FA "Futbol Aruba"……..

Un tabla lo bula den Centro Deportivo Guillermo Prospero Trinidad "RCA vs Britannia"



ORANJESTAD (AAN): Diaranzon anochi pa 8or lo ranca sali e segunda buelta di playoff. E Soldatnan di Solito cu a trompica den nan promer encuentro lo topa cu nada mas y nada menos, e pumanan di Piedra Plat cu a gana den nan prome wega. Esaki ta un bataya di dos rival cu e ultimo decada a domina futbol na Aruba. RCA "Big Wheel Lottery powered by Powerade & Interprint" vs Britannia. Directiva di RCA ta invita e fanaticonan tricolor pa ban yega y yena stadion. Ambiente ta semper campeon riba ritmo di tamboras. Pa esnan interesa ainda tin algun banderines pa auto na benta. Tambe directiva kier avisa cu playoff team Dames ta ranca sali diabierna 20 mei den CDGPT cu RCA "Neutrogena" vs La Fama. RCA dames a termina campeonato invicto y lo ta enbusca di e titulo maximo. Tambe RCA U-18 y U-16 ta den play-off y pronto lo anuncia e schedule. #RCAPABIDA.

Deporte Local

Cu hopi entusiasmo y determinacion

Dr. Richard Visser ta apoya SV Dakota cu training di motivacion













ORANJESTAD (AAN) : Dr. Richard Visser a wordo pidi pa duna un training di motivacion na e team di division di honor di SV Dakota algun tempo pasa, y tabata cu gran placer, honor y orguyo, e tabata presente tambe pa brinda nan mas sosten y apoyo moral prome y durante di e prome wega di play off di division di honor diasabra ultimo. E team a sali victorioso di e prome wega aki, cu e score di 1-0 contra RCA.

Tanto e hungadornan mes como tambe e fanaticonan ta sumamente entusiasma cu e logronan di Aruba su "black and yellow", y e tribuna di stadion tabata yen. E futbolista nan y tur dirigente di e ekipo como tambe e club en general ta hopi gradici di tin e apoyo cu nan ta gozando di dje di famia, amigonan y fanaticonan di SV Dakota. Sin duda, banda di e sponsornan, e fanaticonan ta hunga un rol grandi den nan logronan.

Dr. Visser a splica cu a tuma e ekipo ocho aña pa bolbe logra un luga den e playoff nan di Aruba, y nan ta hopi motiva pa sigui te na final den e lucha pa e copa.

El a splica cu Harvey Clement a splike anteriormente den ki posicion y situacion e ekipo tabata, y e tabata contento di por a papia cu nan y duna nan un charla di motivacion. E ekipo tabata kier un "winning edge" y esaki ta e angulo cu Visser a enfoca riba dje durante di su charla.

Ora cu nan a logra yega den e playoff, Visser a cuminsa brinda guia atrobe, bayendo un poco mas extenso, trahando riba e parti sicologico, papiando cu nan encuanto di lesnan di bida, educacion, salud y deporte.

Dr. Richard Visser a subraya cu ta importante pa e hobennan sa kico ta e diferencia entre e boluntad pa gana y e boluntad pa prepara pa gana. Nan ta dos cos diferente, el a splica, nos tur por tin e boluntad pa gana, pero e boluntad mester tey tambe pa tur dia tey na training, pa train, pa yega na tempo, pa prepara pa gana.

Un otro factor hopi importante ta cu e ekipo mester funciona como un ekipo, o sea un team, y no cada hungador como individual.

Na e momentonan aki e ekipo riba su mes no ta siñanda nada nobo, pero ta trahando riba e parti di forza mental di e hungadornan, pa nan ta motiva, pa na por bay e distancia. Loke e ta awo ta un "wega di resistencia", o sea con largo y cuanto e hungadornan por bay prome cu nan cuminsa cansa mentalmente y fisicamente, el a expresa, añadiendo cu esaki tin hopi di haci cu visualizacion di "unda nan kier ta".

Dr. Visser a bisa cu e tey pa nan pa yuda nan ta un poco extra entusiasma, pa nan tin un poco mas energia, pa nan pensa riba loke nan ta haci, riba e wega y ta mas fuerte sicologicamente.

El a remarca cu e mes ta hopi entusiasma y semper hopi contento cu e por tey pa yuda e ekipo y cu nan a logra bay final ya caba ta un bunita triunfo, y e ta spera di por duna nan poco di e instrumentonan cu nan mester pa yega te e final.

Deporte Local

Pa di 12 aña consecutivo

Entusiasmo grandi caba pa 'Walk & Run 2016" di Aruba Bank

Subway ta e partner den biba saludable pa "walk & Run- Always Forward"









ORANJESTAD (AAN): Aruba Bank ta masha contento di anuncia cu e aña aki atrobe lo organiza su caminata y coremento, conoci como nan evento di "walk & Run", cu ta cuminsa diamars 31 di Mei, y sigui diaranzon 1 di Juni, Diahuebs 2 di Juni y ta culmina diabierna dia 3 di Juni 2016 den 4 diferente distrito. E slogan di e aña aki ta "Always Forward".

"Always Forward" ta indica, cu no ta importa si bo ta cana of core, e mas importante ta pa semper sigui move pa dilanti! E palabranan "Always Forward" ta aplicable na bida en general enfocando ariba nos metanan y esfuerzonan cu nos ta pone pa nos durante di nos bida. Pesey mes corda semper "Always Forward".

Aruba Bank ta masha contento cu ta 12 Aña caba cu ta organiza e evento cu ta promove salud, y cu a bira un parti esencial di nan programa social annual. Ta importante pa menciona tambe cu Subway un biaha mas ta uni na e evento, presentando su opcionnan saludable di cuminda. Nan tambe ta sostene e tema, e iniciativa y sigur tambe representando bida saludable.

Aruba Bank hunto cu IBISA y Cuerpo Policial Aruba a delibera riba e 4 rutanan. Di cual por menciona cu 2 rutanan nobo. E prome dia lo Sali y termina na e Aruba Bank Drive Thru Center na Paradera, e biaha aki lo tuma un otro ruta y e di 2 dia lo Sali y termina na Fisherman's Huts, cual tambe ta un ruta nobo e aña aki.

Siguridad ta hopi importante, mirando e cantidad cu ta participa. Conhuntamente cu Polis y grupo di boluntarionan lo yuda pa garantiza siguridad maximo riba e rutanan.

Registracion ta habri desde dialuna 16 di Mei via walk-and-run@arubabank.com. Registracion ta individual. Bo por registra pa cana, pa coredor of cana/core (indicando cu bo ta core pero mas tanto pa train y recrea, no necesariamente pa competi).

Ta conseha tur hende pa asina registra, paga mesora pa asina garantiza Bo luga. E aña aki por paga online via Aruba Bank Online (ABO) usando e feature di "Bill Payment" den e drop-down, por scoge: Aruba Bank Walk & Run 2016". Esaki ta solamente pa clientenan di Aruba Bank. Otro participantenan cu no tin ABO, por paga na IBISA su oficina na Frankrijkstraat of San Nicolas usando e machine di swipe di Aruba Bank, of por paga cu cash. Inscripcion y partimento di size shirts ta bay a base di "First Come First Serve".

Tur participante ta ricibi 1 dry-fit shirt, un visor (pechi) y un chip. Ta corda tur hende pa registra na tempo pa evita cu na ultimo momento ta busca luga pa participa, ora cu tur cupo ta yen caba.

Sigui Aruba Bank ariba Facebook pa keda bon informa cu tur detayes di e gran evento annual aki, Aruba Bank Walk & Run 2016.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

DEPORTE INTERNATIONAL

Westbrook na cabez di 'comeback' di Thunder pa gana Warriors



GOLDEN STATE: Dialuna Oklahoma City Thunder a hasi un tremendo trabao di bin bek contra Golden State Warriors, apesar di perde e bala na diferente occasion.
Thunder tabata perdi 60-47 na halftime y nan tabata perdi pa 14 punto trempan den di tres quart, pero e equipo di Oklahoma City a bringa duro pa bin bek y tuma un bon ventaha den ultimo quart di wega.
E strea di anochi pa Thunder tabata Russel Westbrook, kende a logra 27 punto, 12 assists, 7 steals y 6 rebounds pa yuda OKC gana e prome wega di final di Western Conference contra Golden State Warriors 108-102.
Kevin Durant a anota solamente 13 punto den prome mitad y den di dos mitad el a anota 10.
El a perde e bala algun biaha, pero el a logra un anotacion clave den di dos mitad ora cu e wega tabata preta.

Rays ta bati 4 homerun pa suta Blue Jays 13-2



TORONTO (AP): Drew Smyly a perde diferente wega y a keda sin haya decision di algun otro, mientras cu el a tira bon den e weganan aki.
Dialuna anochi sinembargo, Tampa Bay Rays a percura cu e no tabata tin mester di hasi mucho pa logra un triunfo porfin atrobe. Curt Casali a bati un homerun di 3 careda, Tim Beckham y Steve Pearce cada un a bati homerun di dos careda y Rays a gana Toronto Blue Jays 13-2.
Desmond Jennings tambe a contribui cu un homerun pa Tampa Bay, cu a bati 17 hit pa prome biaha e temporada aki. Jennings y Steven Souza Jr. cada un a bati 3 hit.
Smyly (2-4) a permiti 1 careda y 4 hit den 5 inning pa gana pa prome biaha den 4 wega.
J.A. Happ(5-1) di otro banda a permiti 8 careda y 7 hit den 2 inning.

David de Gea ta reconsidera su futuro cu United, si Louis van Gaal keda como coach



INGLATERA: Ta wordo verwacht cu keeper David de Gea lo purba bay for di Manchester United, si Louis van Gaal keda como coach di e equipo despues di e temporada aki.
Aparentemente e keeper Spaño lo ta desilusiona riba con e temporada a bay.
El a firma un contrato di 4 aña temporada pasa, pero esey lo no stop e di purba busca un otro club, si van Gaal keda cu e club.
Daily Mail a reporta cu De Gea ta preocupa riba e ambicionnan di United pa futuro y e ta lamenta cu e equipo lo no ta hungando den Champions League proximo temporada.
Tin hopi indicacion cu De Gea lo purba un biaha mas pa bay hunga pa Real Madrid, cu tabata interesa den dje aña pasa.

LA Angels yegando cerca di firma pitcher Tim Lincecum



LOS ANGELES (AP): Los Angeles Angels tin un problema di picheo, mirando cu varios pitcher ta lesiona.
Pesey nan a mustra nan interes den Tim Lincecum, kende a tira pa ultimo biaha na Juni temporada pasa.
Angels ta cerca di firma e ex ganador di Cy Young, kende ta biniendo bek di un ciruhia na su heup.
Riba 6 di Mei Lincecum a hasi 41 lanzamento dilanti di decenas di scout representando casi tur e equiponan di Major League na Scottsdale Arizona, cu ta e cas di spring training di San Francisco Giants, cu ta e unico equipo pa cual Lincecum a tira den major league.
Lincecum a gana e premio di Cy Young na 2008 y 2009 y 4 biaha a wordo selecta pa All Star Game.

DEPORTE INTERNATIONAL

Francisco Cervelli a firma prolongacion di contrato di 31 miyon dollar cu Pirates



PITTSBURGH: Pittsburgh Pirates y catcher Francisco Cervelli Diamars a bay di acuerdo pa firma un contrato di 31 miyon dollar di 3 aña.
E contrato ta te cu final di temporada di 2019.
Cervelli di 30 aña lo a bira agente liber despues di e temporada aki.
Pirates a firma Cervelli for di New York Yankees despues di temporada di 2014, a cambio di pitcher surdo Justin Wilson.
E catcher efectivamente a reemplaza Russel Martin, kende despues di dos temporada productivo a firma un contrato di 5 aña cu Toronto Blue Jays, na balor di 82 miyon dollar.
Cervelli tabata hopi productivo pa Pirates.
Temporada pasa el a bati pa un average di .295 y tabata tin un promedio di yega base di .370 den 130 wega na 2015.
E temporada aki te ainda e tin un average di .277, cu un promedio di yega base di .390.

Coach di West Ham Bilic ta conta riba triunfo di Manchester United den FA Cup



INGLATERA: Coach di West Ham United Slaven Bilic ta conta riba un triunfo di Manchester United den e final di FA Cup.
Si United gana e FA Cup nan ta clasifica automaticamente pa Europa League pa proximo temporada y e ora ey West Ham tambe lo hunga den Europa League.
West Ham a perde 2-1contra Stoke City den nan ultimo wega di Premier League y door di esaki nan a caba na di 7 lugar, mientras cu pa clasifica pa Europa League, nan mester a caba na di 6 lugar.
Southampton ta na di 6 puesto den e campeonato Ingles.
West Ham sinembargo lo tuma e puesto di United si United gana e Copa Ingles contra Crystal Palace, mirando cu United ta na di 5 lugar di Premier League.

Manchester United make offer for Ibrahimovic



MANCHESTER: Ta mustra manera cu Manchester United ta e prome pa hasi un intento pa firma Zlatan Ibrahimovic, cu a bisa cu e ta bay bandona Paris Saint Germain.
Segun medionan internacional di prensa, Manchester United a pone un oferta riba mesa, pa purba atrae e atacante goleador Sueco.
E equiponan di MLS tambe ta interesa pa firma Ibrahimovic.
Ta mustra manera cu LA Galaxy su interes a baha, pero New York Red Bulls y Philadelphia Union lo por ta preparando pa hasi un bon oferta, pa purba firma e hungador.
Apesar cu a wordo reporta cu United ta interesa pa firma Ibrahimovic, su agente Mino Raiola te ainda a nenga cu nan a ricibi un oferta di contrato for di e equipo Ingles.

Atlanta Braves ta retira Fredi Gonzalez como manager



ATLANTA: Diamars David O'Brien di Atlanta Journal-Constitution a reporta cu Atlanta Braves a retira Fredi Gonzalez como manager.
Bao di Gonzalez Braves tin un record di 9-28 e temporada aki, cu ta e peor comienzo den historia di e franquicia.
Gonzalez a bira manager di Braves na 2011, reemplazando e legendario Bobby Cox.
En total Gonzalez a logra un record di 434-413 cu Braves den 5 temporada.
Gonzalez tabata den un situacion dificil cu Braves, mirando cu e organizacion ta den un fase di reconstruccion, unda cu nan a cambia varios di nan talento di major league, a cambio di talentonan hoben pa futuro.
Segun Mark Bowman, Braves ya caba a scoge un manager nobo, esta Brian Snitker.
Snitker tabata manager di e equipo Triple-A Gwinnett di Braves.

Noticianan for di Hulanda

Avionnan F-16 Hulandes a saca decenas di combatiente di ISIS for di accion



DEN HAAG: " Avionnan F-16 Hulandes den e siman cu a pasa a elimina decenas di combatiente di ISIS".
Esaki segun Ministerio di Defensa Diamars.
E accionnan di bombardeo lo a sosode ariba di Iral.
Segun de Telegraaf, ta remarcable cu e ministerio ta menciona e cantidad di combatiente di ISIS cu a wordo mata.
Mayoria biaha e ministerio ta meld solamente cuanto mission a wordo ehecuta, cuanto biaha e armanan a wordo uza y kico e blanconan tabata.
Defensa durante e simannan cu a pasa a purba duna mas informacion riba e misionnan, segun vocero di e ministerio.
E avionnan F-16 Hulandes ta wordo uza mas tanto exclusivamente pa missionnan na Irak.

Securitynan di Schiphol ta bay drenta den accion e siman aki caba



SCHIPHOL: Security-nan di Schiphol e siman aki caba ta bay pone nan trabao abao.
Esaki sindicato FNV a duna di conoce Diamars.
Ki ora exactamente e paro di trabao ta bay tuma lugar no ta conoci ainda.
E miembronan di seguridad ta haya cu e presion di trabao ta mucho halto, entre otro door cu nan tin cu para durante un periodo consecutivo mucho largo.
Nan kier pa nan dunadornan di trabao y e aeropuerto hasi algo al respecto.
Fin di siman cu a pasa un ultimatum a vence, despues di cual FNV a anuncia cu lo bin accionnan.
E accionnan sinembargo lo no trece seguridad di e aeropuerto den peliger.

Hendenan purbando di comete fraude contra migrantenan



HULANDA: Decenas di migrante durante ultimo lunanan a wordo yama door di hendenan cu ta comete fraude na telefon.
E hendenan aki ta yama y ta hasi como si fuera nan ta traha pa e servicio di Imigracion y Naturalizacion (IND).
E criminalnan ta purba di saca placa for di e migrantenan, of saca informacion personal extra for di nan.
Segun Volkskrant, por lo menos 3 migrante a entrega denuncia cerca polis.
Desde cu IND a ricibi e prome melding riba 7 di Maart, tin 24 señal di fraude di telefon cu a drenta.
E cantidad real di esnan perhudica lo ta hopi mas halto, pasobra no ta tur hende ta entrega un denuncia di e fraude.

App special pa debatenan den Tweede Kamer



DEN HAAG: Tweede Kamer a lanza un app special pa por sigui nan debatenan.
Cu e app cu yama 'Debat Direct', bo ta haya informacion riba esnan cu ta hiba palabra y informacion extra ta wordo duna riba e topico.
Bo por sigui tambe e votacion.
Banda di esaki ta posibel pa sigui tur debate en vivo atraves di 'live streams'.
Solamente reunionnan cera di comision no ta wordo transmiti.

Bo ta mira algo pasa?
Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento
Yama Tipline di DIARIO
582 2239

Noticia Internacional

Diplomaticonan di mas di 20 pais ta analiza crisis di Libia



VIENA, Austria: Canciyer y vice canciyer di mas di 20 pais a cuminsa un asamblea na Viena pa analiza crisis di Libia y papia cu alto representantenan di gobierno Libio reconoci internacionalmente.
Minister di Relacionnan Exterior di Alemania a bisa cu ta demasiado tempran pa sa si negociacionnan diplomatico pa paz na Libia ta bay logra su obhetivo.
Frank-Walter Steinmeier a papia cu prensa poco prome cu reunion mester a tuma lugar. El a bisa cu caos ainda ta abundante, y e pregunta ta si e reunionnan aki lo logra saca Libia "di un lugar... na unda terorismo, contrabando humano y inestabilidad ta expande cada dia mas" y yega na un restablecimento di unidad di Libia como pais.
E reunion a wordo convoca pa Secretario di Estado di Merca, John Kerry y canciyer Italiano, Paolo Gentiloni, cu pais tabata e metropolis cu a coloniza Libia.



Actornan Robert De Niro y Edgar Ramirez a saca potret durante promocion di nan pelicula 'Hands of Stone' den Festival Internacional di Cine di Cannes, Francia.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Netanyahu: Iran ta burla di Holocausto y ta prepara otro

JERUSALEM: Prome Minister di Israel a denuncia cu Iran ta burla di Holocausto mientras nan ta prepara otro contra hudionan.
Benjamin Netanyahu a haci e comentarionan aki, despues di un concurso internacional di dibuho pa representa Holocausto organiza pa Iran durante fin di siman. Republica Islamico tin hopi tempo ta respalda gruponan arma comprometi cu destruccion di Israel y su lidernan a pidi su desaparicion.
Israel tin miedo cu e programa nuclear Irani ta diseña pa menaza su existencia. Pero Netanyahu a sostene cu Israel no ta contra solamente na politica agresivo di Tehran sino na su balornan.
"Nan ta nenga Holocausto, nan ta burla di Holocausto y nan ta preparando otro Holocausto", el a bisa durante reunion semanal di su gobierno.
Seis miyon di hudio a wordo asesina durante Segundo Guera Mundial.

Implante nobo den lucha contra epidemia di analgesico na Merca

Dos compania ta cla pa lanza den mercado di Merca, un tratamento nobo pa adiccion di opioide, den momentonan cu legisladornan ta busca manera di stop un epidemia di heroina y abuso di analgesico cu ta causa morto di 78 persona pa dia den e pais.
Titan Pharmaceuticals Inc y compania priva, Braeburn Pharmaceuticals a desaroya un implante di tamaño di un swafel, cu ta wordo implanta den un braza y cu analistanan ta spera cu lo wordo aproba otro luna, apesar di criticanan.
E tratamento ta diseña pa ta menos vulnerable na abuso di remedinan oral cu ta wordo uza actualmente pa trata adiccion di opioide.
Mercado pa e implante, denomina probufina, por hasta ta hopi mas grandi di loke a wordo pronostica inicialmente si un proyecto di ley, cu apoyo bipartidista, yega na bira un ley.
E proyecto ta busca hisa limite riba cantidad di adicto cu un docter por trata.
Overdosis di droga a supera accidente di trafico y cu armanan di candela como causanan principal di morto na Merca, segun Administracion pa Control di Droga local.
Di e 2,2 miyon di Mericanonan cu mester di tratamento pa abuso di heroina of prescripcion di analgesico, menos di mitad ta haya ayudo, Departamento di Salud y Servicionan Humano di Merca (HHS) a informa.
Esaki a bira un tema den campaña presidencial di Merca y expertonan ta bisa cu tin un interes fuerte pa yega na leynan actualiza.
Presidente Barack Obama ya ta presionando pa 1.100 miyon di dolar di financiamento nobo pa expande tratamentonan.



Muhernan a marcha cu un banner cu ta bisa "Temer pafo" durante un protesta contra presidente interino di Brazil, Michel Temer, y den apoyo na presidente suspendi Dilma Rousseff, na Sao Paulo, Brazil. Temer a asumi presidencia siman pasa despues cu Rousseff a wordo suspendi y acusa di fraude den presupuesto federal.

Noticia Internacional

Oposicion Venezolano no ta reconoce emergencia decreta pa Maduro



CARACAS: Oposicion Venezolano a bisa cu nan no ta reconoce estado di excepcion decreta pa presidente Nicolas Maduro, loke ta menaza cu aumenta tension den e pais den un momento cu escasez di producto y rijnan largo pa adkiri nan a empeora.
Maduro a firma riba diabierna un decreto di excepcion y emergencia economico, cu lo extende durante 2016 y parti di 2017, cu argumento cu ta rekeri podernan special pa lucha contra "guera economico" di empresario y politico, cu e ta responsabiliza pa crisis Venezolano.
Oposicion, di otro banda, ta señala cu rijnan largo pa cumpra cuminda y remedi, y constante fayo di servicionan publico ta consecuencia di mas di tres lustro di politica socialista cu a destrui industria local y empeora dependencia di prijs di petroleo.
"Mi ta yama Venezolanonan pa desconoce e decreto cu ta pone Maduro riba Constitucion", segun lider di oposicion, Henrique Capriles. "Esaki no ta bay resolve ningun problema".
E decreto ta rekeri aprobacion di Asamblea Nacional, di mayoria opositor. Sin embargo, na Januari, rechaza pa Parlamento un ley similar, tabata Corte Supremo di Husticia cu nan a declara vigente.
Maduro a bisa cu e sa cu Parlamento lo nenga e decreto, "Asamblea Nacional a perde vigencia politica". "Ta cuestion di tempo pa esaki desaparece".
Ademas, Maduro a bisa cu rijnan largo, sakeo recien y yamado pa manifestacion di oposicion ta busca sembra caos pa un golpi di estado.
Maduro, kende a asumi presidencia na 2013, despues di fayecimento di Hugo Chavez, a denuncia cu un avion spion Mericano -un Boeing E-3 Sentry- a viola espacio aereo Venezolano, cu e pais lo protesta "severamente" Gobierno di Merca.

Medina a gana reeleccion cu 61,65% di voto



SANTO DOMINGO: Ultimo boletin publica pa Hunta Central Electoral (JCE) Dominicano, a mantene actual presidente di Republica Dominicano y candidato pa reeleccion pa Partido di Liberacion Dominicano (PLD), Danilo Medina, como ganador di eleccion di diadomingo, cu 61,65 % di voto.
Cu un 72,58 % di voto conta, e di seis boletin a refleha cu candidato pa Partido Revolucionario Moderno (PRM), Luis Abinader, y inmediato rival di mandatario, a haya apoyo di 35,29 % di votador.
E resto di votonan a wordo dividi entre Guillermo Moreno, di Alianza Pais; Hatuey De Camps, di Partido Revolucionario Social Democrata; Elias Wessin Chavez, di Partido Quisqueyano Democrata Cristiano; Pelegrin Castillo, di Forza Nacional Progresista; Soraya Aquino, di Partido di Unidad Nacional, y Minou Tavarez Mirabal, di Alianza pa Democracia.

DIARIO Telefon 5826747 / Fax 5828551 Tipline 5822239

Grupo empresarial di famia Panameño sanciona na Merca tin un debe di 300 miyon di dolar

PANAMA: Gruponan empresarial di famia Panameño Waked, sanciona na Merca pa supuestamente laba placa procedente di narcotrafico, a acumula prestamonan bancario balora den mas di 300 miyon di dolar, segun Minister di Comercio y Industria di Panama, Augusto Arosemena.
Banconan acreedor di empresanan, cu tin inversionnan miyonario den diferente actividadnan economico, ta "mas di 10", e Minister a indica den un entrevista cu un canal di television local.
Departamento di Tesoro di Merca a inclui varios miembro di e poderoso famia Waked den 'Lista Clinton' y a acusa nan di administra un red mundial di labamento di placa procedente di narcotrafico atravez di un trama empresarial forma pa 68 compania.
Despues cu e escandalo a explota, Gobierno di Panama a anuncia creacion di un comision inter-ministerial lidera pa Minister di Economia y Finanzas, Dulcidio de la Guardia, y cu mision principal ta protege cerca di 4.000 trahador di e grupo empresarial.
Inclusion den lista negro di Merca ta un tipo di "morto comercial" y ta implica, entre otro medida, congelacion di tur cuenta di famia Waked na Merca y prohibicion di realiza transaccionnan financiero di ciudadanonan Mericano cu companianan implica den e escandalo.
Departamento di Tesoro di Merca, despues di negocia cu Gobierno di Panama, a dicidi expedi un serie di permiso na algun compania involucra, loke ta permiti nan sigui opera normalmente durante un tempo defini.
Entre nan ta corantnan La Estrella y El Siglo, banco Balboa Bank & Trust y cas di balor, Balboa Securities y centro comercial Soho Mall.



Noticia Internacional

Maduro a ordena ehercicionan militar contra supuesto plannan di intervencion

CARACAS: Presidente di Venezuela, Nicolas Maduro, a anuncia su decision di cuminsa cu ehercicionan militar di Forza Arma Venezolano (FANB) pa prepara pa "cualkier escenario", despues di informa riba supuesto plannan di intervencion desde extranhero.
"Mi a convoca Forzanan Arma pa realiza ehercicionan militar, pa pueblo y milicianan, pa nan ta cla contra cualkier escenario, pasobra e tera aki ta sagrado y nos mester impone respet", segun e mandatario.
E anuncio di Maduro a tuma lugar despues di su decision di decreta un estado di excepcion y emergencia economico cu lo dun'e "poder suficiente" pa, entre otro asunto, enfrenta un supuesto golpi di Estado y supuesto plannan di ex presidente Colombiano, Alvaro Uribe di un intervencion di "ehercito extranhero".
Maduro a reitera su denuncia contra ex presidente Uribe riba supuesto plannan di e politico Colombiano di promove un "conspiracion contra Venezuela".
Maduro a asegura cu Uribe a participa na Washington den un reunion, na unda supuestamente, el a pidi intervencion den e pais.
Maduro a pidi autoridadnan Venezolano pa activa accionnan legal pertinente contra Uribe, kende e ta considera "un paraco (paramilitar), asesino".



Unicef ta considera 'historico' acuerdo riba mucha gueriyero na Colombia

BOGOTA: Fondo di Nacionnan Uni pa Infancia (Unicef) ta considera como un acuerdo 'historico' entre gobierno Colombiano y gueriya di FARC pa retira mucha y hobennan for di gueriya rebelde.
Director regional di Unicef pa America Latina y Caribe, Maria Cristina Perceval, a considera cu e acuerdo "ta expresion mas claro y di speranza cu Colombia ta avanza pa logra un paz definitivo".
"Unicef ta celebra e acuerdo y reafirmamo nos compromiso pa contribui na reintegracion efectivo di e mucha y hobennan den nan famia y comunidadnan", el a agrega.
Representante di Unicef na Colombia, Roberto de Bernardi, kende tabata presente na momento di e anuncio na Havana, a resalta cu e acuerdo a recoge puntonan fundamental di legislacion internacional y nacional na fabor di derechonan di mucha.
E organismo internacional a reitera su disposicion pa traha den salida, prome, di muchanan menor di 15 aña for di e gueriya, y despues tur menor di 18 aña, den cumplimento di terminonan estableci den e acuerdo.





Famianan a yora mientras curpa di un homber mester wordo transporta pa empleadonan di morgue na Port-au-Prince, Haiti. Autoridadnan local a transporta cuatro curpa cerca di Palacio Nacional na Port-au-Prince. Nan a bisa cu tres homber riba brommer a dispara y mata e cuatro victima.

Senado di Merca a aproba fondonan pa zika



WASHINGTON: Senado Mericano a aproba un propuesta bipartidista pa dedica 1.100 miyon di dolar pa combate di zika e aña aki y otro aña, un cifra menor di loke a wordo solicita pa presidente Barack Obama, pero mas grandi di loke a wordo pidi pa republicanonan conservador den Congreso.
Votacion di 68-29 a prepara tereno pa añadi fondonan na un propuesta di ley no relaciona. Esaki a tuma lugar tres luna despues cu Obama a solicita 1.900 miyon di dolar pa lucha contra e virus, cu por causa defectonan congenito grave.
"Nos ta wak cu hende den e pais aki por enfrenta un menaza di salud publico", segun Senador republicano Marco Rubio, cu ta respalda pedido original di Obama. "Nos respuesta mester ta: 'nos ta bay combati cu loke expertonan medico ta bisa cu nos mester combati'".
Congreso lo debati nan mesun propuesta, cu lo asigna 622 miyon dolar den combate contra zika. E medida lo financia lucha contra e virus solamente te cu September, y ta "compensa" cu recorte den otro parti di presupuesto.
Votacion den Senado a tuma lugar despues cu republicanonan a blokea un propuesta cu ta coresponde cu pedido di Obama y democrata a stop un propuesta republicano pa saca fondo di ley di salud di Obama pa paga pa lucha contra zika.
Zika no ta afecta gravemente adultonan, pero por causa defectonan congenito severo si e wordo contrai pa muhernan na estado, incluyendo microcefalia, problemanan di bista y auditivo y di crecemento. E zika ta wordo transmiti via sangura, pero tambe via contacto sexual.

Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio lihe y confiabel.
Tel: 564 0607 / 734 0607.

WINDSHIELD
Repair, Replacement
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line Design
Morgenster 72

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

PROMOCION ESPECIAL
Ta bende santo de pleister, arena pa pega blokki, toda clase de piedra y granito. Corta mata grandi y chikito. Tira sushi afo. Tin transporte.
Cel; 562-2532.

CARPENTRY
All wood working.
Specialist in the kitchen cabinet.
Home & business furniture, doors & windows.
Cel: 745-4735.

BOBCAT/BACKHOE
coba fundeshi, pos, pool, yena baki, fundeshi, rosa tereno. Bende santo, piedra, graniet.
Cel: 569-4510 / 660-7230.

SERVICIO PA PUEBLO DI ARUBA
HEAVY EQUIPMENT
Cel: 662-7644 / 567-2844
Haci tereno limpi / lanta sushi / coba fundeshi / pos / cura / pool . yena fundeshi y nos ta haci entrega di santo / piedra / graniet / plama graniet. SERVICIO COMPLETO!

REPAIR ???
Problema cu frigidaire? Cooler of freezer? Ice-maker? Wasmachine? Dryer? Airco? Coriente?
Cansa di yama pa mes un problema y ainda NADA?
Cel; 593-0373
CALIDAD Y CONFIANZA NA PROMER LUGA!!!

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service
Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer.
Cel: 562-1584 / 745-7084

D' La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing lokal y
24 ORA TOWING
Cel: 594-1550 / 594-1826.

PADITRANS
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Cel: 593-5203.

APARTMENT NOBO
na Piedra Plat.
1 Camber Afl. 750,=.
2 Camber Afl. 950,=.
Full muebla, free cable y wifi.
No inclui awa y coriente.
Cel; 661-6695.

TA HUUR
Un apartamento nobo, di un dormitorio no muebla pa Afl. 800,= mas deposito Afl. 800,=.
Coriente y awa no ta inclui.
Cable y internet si ta inclui.
Situa na Hubadastraat 16, Ponton.
Yama 594-4368.

SERVICIO SEPTICO
ecotech aruba
- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa
AWG. 60,-
* Prijs di Awg. 60,- te max. di 7 m3
Pa mas informacion yama nos oficina di benta.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pega blokki blanco y bruin, pleister y piedra.
TA HUUR Betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995
¡NA BON PIRIJS!

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Cel: 567-5282 / 565-8639.

Oops Out
pa chica pos, habri tuberia pa cas, hotel of negoshi.
Tel; 594-2808 734-2808.

NOS TA FURA
Nos ta drecha tur tipo di stoel y ratan, cabana y spuit y fura stoel. Fura bo set di sala y ricibi bo set di comedor fura GRATIS!!!
Pos Chiquito 79-L.
Pa info. yama 748-3030.

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 563-1116.

Fabrica Di Aluminio
Mantencion & Repair
*Gate * Opener Motor * Windows
*Sliding Door * Hekwerk * Glass
5824544 - 7425616

W.W. CAR
Airconditioner Repar
Sabanilla Abou 35, Sta. Cruz
Tel; 585-9135 / 560-5005
Especializa den reparacion di cas airconditioner, venta repuestos, engine service, cambio di brakepads, laba injector, diagnostica cu scanner.

BONITA UPHOLSTERY
HOTEL USED FURNITURE
Nos ta fura matras, sofa, stoel, carseat, nos tin tela tambe pa bende y bonita, muebles.
Cell in one tel: 585-9855 / 741-7432 X-Codemsa Bulding.

VERF Y DAK
Pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek.
Yama nos na 566-7736.

DIRECTV
Full canal - señal garantizado.
Instalamos y reparamos.
Llama: 600-7596

TA HUUR
Studio apartment pa 1 of 2 persona, full muebla.
Cerca di Playa Afl. 800,= pa luna + borg Afl. 500,=.
Cel: 566-3902.

The New Anytime
Habri tuberia y chica pos.
Servicio rapido.
Arubiano trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

EASY FLUSH
SEPTIC TANK
Chica pos, habri tuberia.
Glenroy Tromp, Tel: 593-0235
Marline Tel: 563-5497
Celsiusstraat #38, Oranjestad

RIJLES
AFL. 350,=
E mihor prijs pa les.
Bon garantiza.
RIJSCHOOL BENNETT
733-4897
566-5700

Bo ta bin Corsow pa vakashon of pa evento deportivo y bo kier huur auto? Yama Sulcra Car Rental, nos ta bin busca bo na Airport. 5999-5602276 / 5999-5618773. Email: mr_orlando_@hotmail.com / app 5999-5111517

JUN JUN
SEPTIC TANK
Chica pos y habri tuberia.
Cel: 569-6089 / 561-1553
E Arubiano Trahado.
"Juni Kock"

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

If you are planning to rent a car, we also arrange a rental car for you for 39(usd) a day. The cheapest price on the island.
Si usted está pensando en alquilar un coche , nosotros podemos arreglar un coche de alquiler para usted para 39 (usd) por dia. El precio más barato en la isla.
Phone: +59995136339/ +59996936928/ +59995122221.

TA BUSCA
Un persona pa un carwash.
Tel: 740-0677 yama despues di 2'or pm.

CLEANWHEELS
TA BUSCA CARWASHERS.
CEL; 733-9191.

TA HUUR
Apartment na Koningstraat 32.
1 Camber, 1 baño, sala y cushina.
Cel: 567-2674.

SOUL BEACH FESTIVAL WEEK
Casa del Mar
21-28 may $ 700,=.
2 Bedroom.
Tel; 583-3412 / 748-6543.

CONSTRUCCION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afor. Nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia como electricidadm basha vloer of tile (mosaico).
Trabou ta wordo garantiza.
Cel; 594-2380 / 594-8023.

MATRAS FABRIEK ORANGE
Nos tin matras den tur tamaño y box.
Fura matras y haye mesun dia.
Tambe nos ta fura set di sala, stoel.
Cel: 661-1629
Dakota, Olijfiestraat 23-D.

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

PROMASTER
Steam Cleaning of:
All Carpets-Sofa's
Rugs - Mattresses
Reclyners - Chairs
Clean-Disinfected.
Tel: 582-03-83
Leslie S. Maduro.

Cura limpi
Corta mata, chapi, spuit, veneno, lanta sushi etc.
Servicio pa bon prijs.
Yama mi 592-5766.

TA BUSCA
Persona cu por core auto y biba na cas (live-in) pa cuida un hende grandi.
Cel; 566-1361.

FOR RENT
Apartment pa Afl. 850,= p/l.
Situa banda di Cumana.
Transporte publico dilanti cas.
Yama cel: 593-2181.

Tur hendenan mester security, publico, na cas of negoshi, hotel.
Yama Union Security Service.
Tel: 741-3847

TA CUIDA
Baby di dialuna - diasabra na Playa di 7 am - 7 pm.
Cel; 660-6479.

SE NECESITA
Persona para Secretaria y Administracion, manejar Quickbooks con experienca.
Tanki Leendert 135-P.
593-8522 / 588-4989.

DIARIO
582-6747

Asina a celebra Shilanda's Sweet 15





ORANJESTAD (AAN): Recientemente e Queen di cas, SHILANDA ANTOINE a haci 15 aña. Su "Oscar Red Carpet" party tabata the best, y tur hende ainda ta comentando esey.

Shilanda kier a gradici tur hende cu a bin celebra su sweet 15 cune. "Mi a enjoy hopi cu boso," el a relata na DIARIO.

E ta manda un danki na su Intro Dancers, Empire Crew y singers cu a canta y balia na su fiesta. Un danki special ta bay na su huesped special, tia Nuhad Mansur! Un danki di curazon tambe pa su mama Clair Antoine, padrino Fernando Mansur y staff di House of Mosaic, Jose Tromp, y Marjorie Mansur "Dada" pa organiza su Oscar Red Carpet Party. Much love, God bless.

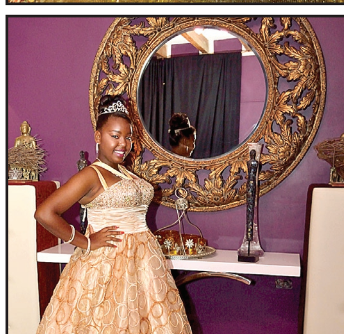
























SOUL BEACH
MUSIC FESTIVAL 2016

Performances by world-class artists as Miguel, Fantasia, Jazmine Sullivan and the legendary Isley Brothers.

COMEDY NIGHT MAY 27 | *starting at 7 PM*
CONCERT NIGHTS MAY 28 & 29 | *starting at 7 PM*
Harbor Arena | Renaissance Festival Plaza, Oranjestad

ADMISSION PER NIGHT
750 FM + $40.00 or 4,400 Miles

Tickets are available at the Fun Miles office.

MORE INFO? 588 9947 FUNMILES.NET FUNMILES

Liña por sigui ta den awa pa pisca na Malmok





ORANJESTAD.(AAN); Pa basta tempo caba por a spera cu lo bay pone boei nan den lama den area di Malmok. Tin biaha yate, speedboot, Seadoo ta yega mucha cerca di costa y forma peliger pa esnan cu sea ta landa of sambuya, debi cu eynan tin piscanan masha bunita den lama.

Como medida di seguridad a laga pone boeinan cu ta indicacion pa capitan, y manehador di boto tene debidamente cuenta pa no drenta den e area unda a wordo marca cu boeinan.

E potretnan capta ta papia pa nan mes cu seguridad di esnan dentro e boei ta bin na prome lugar.

Ta suplica pa landa den e area unda tin boei marca y pafo di e boei ta bo propio responsabilidad.

Un pregunta cu a surgi ta: con a para cu esnan cu tin liña na awa pa captura pisca?.

Nan lo mester pisca anochi?

Lo ta interesante pa sa si no ta problema pa pisca riba baranca na Malmok.

Lo ta bon si tin claridad relaciona cu e boeinan cu a wordo poni.

Ta masha hopi hende ta pisca den e area cu a wordo marca.

Esunnan cual ta haci uso di blaas pega na liña tin di tene cuenta pa e blaas no drief bay pega den boei y por ta un problema pa e piscado na tera y e landado. Mas ainda liña por pega na propeller di boto pafo di boei.

Telefonnan di DIARIO 582-6747 Fax 582-8551



MARRIOTT RESORT
ARUBA
STELLARIS CASINO



It's a powerful feeling, to belong. It's that moment you feel truly and completely yourself. It's working with a team you call family. At Marriott we know that when you feel at home, you'll make our guests feel at home. And it's why so many of our associates come for a job, but stay for a career. If this sounds like the place for you, join us.

We're looking for:

Assistant Director Finance - Casino

Requirements:
4-year bachelor's degree in Business, Finance, Accounting or related
Min 2 years of progressive accounting experience in hotel or related field
Experience in managerial/analysis position preferred

Profile of qualifications:
Must speak, write and read fluent English; Spanish is an added plus
Friendly, good communication skills, adaptability, flexibility, independent, able to work under pressure, honest, professional disposition and a positive attitude

Some Benefits:
Competitive Wages, Supplemental AZV Insurance, Pension Plan, International Room Rate Discounts, Recognition Programs, Training & Development And Sooo Much More…

Apply online at: www.marriott.com/careers

For more information call us at 520-6267

Like our Facebook Page www.facebook.com/arubamarriottcareers

TA HUUR
un cas pa pareja sin yiu:
Mariepampoen # 20.
Yama despues
di 1'or PM
Cel: 660-7647

TA BUSCA
Helper cu experiencia pa yuda cu sa con pa basha vloer.
Cel; 592-3968.

ELECTRICAL Y CONSTRUCCION
Nos ta haci tur trabou di coriente di cas chikito of grandi.
Cont. cel: 567-7165

TA HUUR
POS CHIQUITO
Cas di 4 camber, 2 baño, renoba, riba caminda principal, cura halto, hopi espacio di parkeo priva dilanti y patras. Bon pa oficina di dokter, detista etc. Afl. 2500,= p/luna.
Cel: 733-1201.

TA HUUR
Apartamento muebla pa 1 persona na Noord, camber, baño, sala / kitchenette Afl. 1100,= p/l.
Incluyendo awa, coriente, cable y internet.
Yama 592-3466.

NOS TA DRECHA
Wasmachine, dryer, frigidaire, airco.
Cel: 562-9206.

TA HUUR
un cas di 2 piso na Koyari 38-E, Noord. Bon bario, cerca di hotelnan, 4 camber, 2 baño, sala, cushina, garage pa 2 auto plus 1 camber y cu su baño pafor, cura full baksteen. Afl. 2600,= p/l plus deposit.
Cel: 593-1776.



Land Cleaning
Container Hauling
Demolition
Excavation
Heavy Transport and Lifting
Material Transport in Bulk Sizes



TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw



GREENLINE H.E. ROCOCO PLAZA # SANTO PA:
Pega Bloki Basha Afl. 35.-
Pa Pleister Afl. 69.- p/yrd
Tambe tin Graniet, Piedra. verf di Europa. Info Jama cel. 741-5640 of 58-38521

AVISO
Huur bo cas of aptm.
Bende bo cas of tereno?
Tuma contact cu nos
593-8082.

NOS TIN SERVICIO
Corta mata, palmanan, haci palma limpi y traha forma di matanan.
Cel; 592-1277.

BAHA PESO?
Baha den 1 luna te un maximo di 18 kilo sin dieet y sin gym. Bo ta obeso? Overweight? Cuida bo salud! ata aki bo solucion, producto ta 100% natural, efectivo.
Fast acting y safe. Producto lo kima vet tambe na lugarnan cu ta acumula.
Pa mas info. Facebook: Katty Anaya.
whatsapp +2976623585

DIRECT TV
Installacion den dos pago.
Afl. 100,= pa luna HD.
Cel; 592-4290.

APTO. PA HUUR
Info. 597-1838
No yiu,
no mascota.

CARWASH!!!
For di Afl. 19,=.
Lihe, confiabel y bon prijs na Tires Plus Aruba. Tanki Leendert 289-A, Cel; 740-2492
Mesun parkinglot di OK Market.
Y nos tin special prijs pa taxi y bus.

FOR SALE
in Orlando Florida
New townhouse 173 m².
In Medic Lake Nona City.
Will take land as part of payment.
Email: gustavorf28@gmail.com

TA BENDE
4 Camara 1 tv,
2 set macreem alumium 14 y 16.
1 Fan gr. aire, 4 rekki di hero, 1 motor di coriente 25Hp. 1 Guitara Afl. 350,=.
2 Garoshi flat pa negoshi. 1 Machine chupa y supla foyo gasoline,
1 toonbank pa tienda cu glas.
Cel: 594-8842.

ecotech aruba
RESIDENTIAL WASTE BUCKET SPECIAL
10 yrd Awg. 295,- 150,- Tax incl.
15 yrd Awg. 150,- Tax incl.
20 yrd Awg. 150,- Tax incl.
YAMA NOS NA: 582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com

SE RENTA
Habitaciones en Playa.
Mayor informacion llamar al 568-8403.

DOG LOVERS Grooming Services N.V.
15 AÑA
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di orea y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
(Mester trece entre 7.3.0 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra
8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

COMPUTER REPAIR
Nos ta un team di profesional den e ramo di It Solution & Computer Repair.
Dynamic Bytes 588-4304.

COMPUTER
Cualkier problema di computer, yama libremente.
Compania y publico ta bon bini.
Cel: 566-1213.

DAKGOOT
Aluminum Rain Gutter
Heavy Duty - Moderno
NO JOINTS , NO LEAK !!!
TEL: 6 6 2 – 6 5 3 4

NOS TA CUMPRA
Muebles y aparato electronico den bon condicion.
Cel: 745-4735.

FIVE STAR CARRENTAL
Moko 17-F
Afl. 65,= pa dia - borg Afl. 500,=
PROBECHA
Tel; 587-2010 / 592-9050.

TA HUUR
un edificio di 114 m² na Playa por sirbi pa Dr., Beauty Salon.
Tin baño y espacio pa 3 parkinglot.
Pa info. 594-8842.

Diario E-mail:
aviso@diario.aw



BO TA BAI CURAÇAO
Bo tin mester di un apartamento foi $ 55,= ?
Nos ta huur auto tambe.
Yama 005999-6616969 / 005999-8890250.

ARTICULONAN USA!!
Cantilever Racks Heavy Duty pa yard / deposito, Shelving renoba, perf. angle bars, restante di reki di palo y galv. pipes, porta di hero, chest y buffet di teakhout, restante di palo,particion di plywood, frigidaire, fire extinguisher, kitchen cabinet, labaplato, shopping cart, wandmeubel, exerciser, cama pa baby, TV Stand, computer table, kozijn pa bentana, bentana di aluminio y di palo, haula pa negoshi, particion di waya, mesa y stoel, barchairs, lessenaar + stoel.
E.&E. TRADING
Sabana Blanco 1-B, 588-2828.



Tel: 582-6383
Pa tur sorto di Filmacion
Copia di Video riba DVD, DVD PA DVD, Betamax pa DVD.
Cambio pa sistema Hulandes (PAL) riba DVD of vice versa.

TA BENDE
Un refrigera di 4 pia halto Afl. 125,=.
Den bon condicion.
Cel: 744-6041.

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
un cas na Beatrixstraat / Oranjestad di 4 camber y 2 baño mas un studio apt., un apto di 1 camber y un apt di dos camber, cura grandi, exclui awa y coriente den un area keto, borg y un luna di pago y pa Afl. 5750,= pa luna.
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
un cas na Tanki Leendert di 485 m² idealmente situa banda di caminda principal, bon pa negoshi, tereno di 1200 m², ta wordo usa pa dos negoshi y reduci na Afl. 690.000,=. Yama Mito na 593-6318 pa mas informacion.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
un cas nobo na G.M. de Bruynewijk / Savaneta di 3 camber y 2 baño riba tereno propiedad, den un area residencial nobo y pa Afl. 270.000,= cu ta 77% di su balor di taxatie.
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
un cas nobo na Piedra Plat di 3 camber y 1.5 baño den un area keto y pa 59% di su balor di mercado pa Afl. 296.000,=.
Cas falta afwerking.
Yama Mito na 593-6318.

FOR RENT
Second floor apartment furnished.
Close to the hotels area.
Two bedrooms, two bathrooms and livingroom / dining room separate and terrace. Including: water & wifi.
Excluding: electricity y gas.
Rent Afl. 1950,= and one (1) month of deposit.
Please call fror appointment tel; 592-8900.

Menu Special
18 mei '16
THE NEW SHAHAI TAKE-AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022
Chicken Cutsmall,
Steak Basket,
Porkchop ariba grill,
Sopi Mondongo.
Purba nos diferente wrapsnan y sandwich combo delicioso!!

TA HUUR
Un apartment di un camber, semi muebla, pega cu area di hotel (Sabana Liber).
Awa y coriente apart.
Pa dos persona solamente.
Please yama 587-8204 / 744-6402.

TA HUUR
Un apartment den Madiki, full muebla, un camber y baño, sala y cushina hunto.
Tur cos inclui.
Cel: 563-2772.

TA HUUR
Apartment na Pos Chiquito.
Pa mas info.
592-8175.

TA BENDE
Un Chevrolet Aveo 2005.
Bon condicion.
Prijs discutibel.
Whatsapp 6900311 or call after 5 pm.

TA HUUR
un apartment muebla na Residencia San Barbola.
Cel; 600-3769.

SE ALQUILA
Un apartamento comodo full aire. Una habitacion separada y amoblado.
Llamar 741-5684.

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, cooler, wasmachine, dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
Alex Mercado
!Any Time! TEL: 567-0580



Tel: 582-6747

Deporte Local

Brazil Taekwondo Stichting a reuni tocante di e plan pa vakantie di scol



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs anochi a tuma lugar na Centro di Bario Brazil un reunion di Brazil Taekwondo Stichting tocante di e plan pa vakantie grandi di scol. Te cu awor aki tin confirma dos camp training, e atletanan ta bay haya training dos biaha pa dia door di dos entrenador mundialmente reconoci y cu a hiba varios atleta Olympico. Brazil Taekwondo Stichting ta kere den su team di Train Hard Fight Smart y ta premira sigur un atleta den 2020 si nan sigui train y sigui ariba e bon caminda cu ta wordo brinda na nan. Durante di e reunion Josefa Willems a trece pa dilanti e cuenta di Brazil Taekwondo Stichting pa tur hende sa con Brazil Taekwondo Stichting ta para. Ta preparando pa e TK5 di Corsow, esaki mester wordo finaliza pa fin di Mei pa asina sa kende tur ta bayendo. Tambe a trece pa dilanti cu e siguiente car wash y BBQ ta sigui segun e plan di 2016 cu ta dia 29 di Mei na Centro di Bario Brazil, tabata kier a hala esaki pero tempo no ta duna. E siman aki lo sigui cu e buskeda di lugarnan na Aruba pa prepara pa e calender di aña 2017, no sa ainda si lo haci esaki na Juni, Juli of Augustus despues di e dos camp trainingnan cu ta bay tin.

Josefa Willems a bin cu un bon idea di un otro forma di con Brazil Taekwondo Stichting por recauda fondo. Danica Delamore a trece pa dilanti tocante di e encuentro di dia di Mama. Awor ta trahando ariba dia di Tata pa asina organiza esaki pa e tatanan di Brazil Taekwondo Stichting. Awor a pone un fecha pa examen pa faha di color cu lo bay ta dialuna dia 30 di Mei na Tarcisius Kleuterschool.

TA BENDE
un speedboat 33 pia Intermarine (2 motor Mercury Verado 275 Hp) cu su trailer. Por yama na 742-2953 (na unda e ta, manera e ta).

TA HUUR
un apartamento na Playa.
Tel: 741-1304

PARTS / PIEZA
TUR marca TUR model den stock of bestel. Tin servicio di Fedex. 2 Dia di trabou. Cel; 594-4424.

CONSTRUCTION
Pa tur trabounan grandi of chikito. Ta traha cas, apartment, traha dak, pega blokki, pleister, basha vloer, pega tiles, plafon, verf, lanta cura di cas, cas di coriente, plumbing etc. Trabounan di calidad y puntualidad cu prijsnan rasonabel. Cel: 563-1650.

REPAIR INSTALL & SERVICE
Airconditioning, frigidaire, wasmachine, stove, cooler, freezer, dryer, forno, icemaker etc. Cu garantia. Cel; 565-6858.

TA HUUR
un cas chikito 1 juni 2016 situa na Soledad (T.L.) 1 camber, sala, cushina, baño. Pa 1 of 2 persona. Afl.900,- pa luna excl. Plus borg. 560-9893.

TA BUSCA
Señora pa cuida hende grandi 24/7. Mester ta serio y balente (na Playa) y traha interno. Yama 562-2402

FOR RENT
One bedroom apt. - Alto Vista full furnished Awg.1.350,-. Gas, cable + wifi included. Appointment call after 2.30PM. Cel: 592-3828 / 745-9765.

Se hacen uñas, cuido niños y hago limpieza en casa. Cel: 593-1123 / 733-4391.

CONSTRUCCION REMODELACION
Nos ta traha cas, apto, pa m², traha y drecha tur sorto di dak, remodelacion interior y exterior, mosaico, pleister, verf, plafon. Prijs faborabel. Info: 561-2137.

TA HUUR
Apt. di 2 camber na Noord Afl. 1000,= plus 1 luna di deposit.
1 Studio apt. Afl. 700,= plus 1 luna deposit.
Cel: 600-7440.

TA HUUR
App. 2 kamber Colony
App. 1 kamber Pos Chikito
Cas 3 kamber + 2 baño Sabana Basora
Cas 2 kamber + 1 baño Sabana Grandi
App. 3 kamber + 1 baño Kamay
Cas 4 kamber + 1 baño Weg Rooi Hundo. Cel: 562-0743 / 563-1449.



CAYENA DEPOS
FOR RENT
Units sizes: 9,10, 11,18.5 m2
- Light Fixtures
- Water
- Security Cameras
- Easy Asphalt Access roads
- Completely Fenced
- Patrol Guard
- Open 6:00 am to 10:00 pm

Call: 583.7400 or 734.8000.
Solito Trust & Management N.V.

Andres Tromp a realiza un tremendo papel Na Davenport, Iowa

y ta un stap cerca pa realiza su soño pa bira un Referee International







ORANJESTAD (AAN): Recientemente Andres Tromp cu ta un Referee aki na Aruba den e deporte Arte Martial di MMA a ricibi un invitacion pa bay den exterior pa asina pasa algun testnan pa wak si un dia e por bira un Referee International. Mester bisa cu Andres Tromp a pasa den un experiencia unico y inolvidable cu hamas di su bida el lo lubida. Andres Tromp tabata tin e honor pa sinta den sala cu varios persona reconoci den e deporte MMA. E training a bay den 4 fase cu ta consisti di 1. Reglamento. Con pa inspecciona Atleta. 2. Con pa para un Judge na mesa. 4. Y por ultimo con pa para como Referee den e Octagon. Mester menciona Andres Tromp a sa di haci un tremendo papel cu algun dia pasa el a ricibi un otro invitacion di Bruce Allen cu e ta e persona encarga pa asina e por bin un biaha mas pa Shadow Referee algun pelea importante cu lo wordo transmiti live. E invitacion ta pa dianan 23 y 24 Juni, 2016. Ya caba Andres Tromp ta den pleno preparacion pa asina e por bay bon prepara pa saca cara di Aruba un biaha mas. DIARIO ta gradici Sr.Andres Tromp pa e bunita plakaat cu nos a ricibi. Sr. Andres Tromp ta gradici tur su sponsornan cu a yude pa asina e por a logra viaha pa exterior pa realiza un di su soñonan.



Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di :

Joseph Delfino Ellis

Nos sincero palabra di condolencia ta bay na famia di parti di

Staff y Personal di Papiamento Restaurant

Cu Joseph Delfino Ellis sosega na paz.

Cu profundo tristesa Hunta di Directiva, Staf y Personal di Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal a tuma nota di fayecimento di señor:

Irving Raymond Jacobs

Esposo di nos colega Gerlinda "Sheila" Jacobs-Rafine di Kinderafdeling.

Hunta di Directiva, Staf y Personal di Hospital ta desea Sheila y demas famia hopi forsa den e momentonan dificil aki.

Cu Dios duna e defunto sosiego eterno.



Dr. Horacio E. Oduber HOSPITAAL

INVITACION:
GRUPO DI ORACION Carismatico "SHALOM"



Cu e Amor di Cristo Hesus,
ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y Aruba henter, cordialmente pa asisti.
na un anochi di:

"ALABANZA Y ADORACION"
Na: MISA SAN HUAN PABLO II
(na Tanki Leendert)



Bin buska bo Sanacion, Bendicion
y Gozo den"E Palabra di Dios"

DIA: Diaranson 18 di Mei, 2016
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
Orador: Igmar Maduro

Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.

Hesus ta wardabo sin falta!

"Pueblonan tur, bati man,
Aclamá Dios cu grito di legria.
Esta temibel Dios ta, Esun altisimo,
Un gran Rey riba mundo henter."
Salmo 47;1-2.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Fundacion Yudami ta buscando Rolstul y Matras pa yuda hende

ORANJESTAD (AAN): Fundacion Yudami ta buscando cu urgencia un Rolstul pa hende homber. Tambe mester di un Box spring cu matras pa hende grandi, pues preferible matrasgrandi. Si acaso tin paña di cama of cortina, tambe ta bon bini. Ta pidi pa esnan cu por duna un man na famia den necesidad, pa por fabor contact Fundacion Yudami na Caya Frere Johannes 8 na Paradijswijk, of por yama 594-7408 pa mas detaye.

Oracion pa awe:



Oh Señor ata nos dilanti Bo. Abo conoce nos, Bo sa di nos debilidad y tambe di nos boluntad. Encurasha nos y duna nos pa nos vense e trampanan di satanas cu kier kita nos di sigui bo ehempel.

ONDERLINGEHULP
Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com



" Señor ta mi Wardador, mi'n tin falta di nada; Den cunucu di yerba berde E ta ponemi sosega,
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa."
Salmo 23

Cu inmenso tristesa den nos curason nos ta participa fayecimento di nos yiu y ruman stima:



Rubio Harold Wever
Mihor conoci como" Robbie"
*27 december, 1957 †14 mei, 2016

Na nomber di su:

Mama: Aida Geerman

Tata: †Francisco Wever

Rumannan:
Greta Wever
Annie Wever y David Arrindell
Soraida Wever
Dulfo Wever y Vivian Thijsen
Nildo y Lois Wever
Gino Wever y Cyria Paul
Angelo y Cinthia Wever

Tur su tanta y omonan, subrino y subrinanan, primo y primanan

Su bon bisinjanan

Demás famia:
Wever, Geerman, Maduro, Laveist, Dorothal, Arrindell, Thijsen, Timber, Paul, Martinez, Donata, Werleman, Schwengle, Solognier, de Cuba, Vrolijk, Boekhoudt, Quandt, Ras, Frank, Bislick, Paesch, Wernet, Panneflek, Everon, Dubero y Tobel.

Si den nos tristesa nos por a lubida un of otro familiar nos kier a pidi nos mas sincero disculpa.

Acto di entiero lo tuma lugar diaranson 18 di mei 2016 pa 4:00 pm na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2.00 pm. na Ad Patres Funeral Home

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido. Condolencia por wordo manda riba nos website: www.adpatres.webs.com



AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Diadomingo lo parti paña na Playa

ORANJESTAD (AAN): Bon noticia pa esnan den necesidad! Fundacion Yudami lo parti paña riba Diadomingo 22 di Mei venidero.

Esaki lo ta for di 9:00 am te cu 12:00 pm.

Ta pidi pa esnan cu ta bay busca paña, pa por fabor, bin cu handbag of saco pa hiba loke bo tin mester.

E entrega di paña lo ta na Caya Frere Johannes 8 na Paradijswijk. Por yama 594-7408 pa mas detaye.

Parlamentario Clarisca Velasquez

Pabien Aruba cu reapertura di nos refineria!

ORANJESTAD (AAN): Segun Clarisca Velasquez di AVP, Diabierna por a nota e alegria tur caminda na Aruba henter ora gobierno a anuncia reapertura di nos refineria.

Un reapertura cu henter Aruba tabata desea pasobra tur hende sa e impacto economico cu esaki tin pa Aruba. Cu e spinoff effect ta bay percura pa hopi cupo di trabao pa nos hendenan y San Nicolaas mas cu claro y henter Aruba lo bay sinti e impacto economico aki cu e refineria ta trece cune.

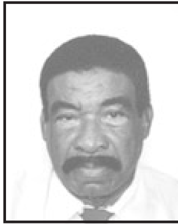
Un gobierno serio cu a negocia y tabata paciente pa sera un deal cu lo ta pa un termino mas largo pa Aruba cu lo percura pa e beneficio ta pa henter pueblo di Aruba. Un minister di energia ing. Mike de Meza cu a persisti y awe a logra su meta principal cu ta di logra e reapertura pa Aruba y su hendenan.

Cu perseverancia ta logra cosnan bon pa Aruba y e gobierno aki a demostra seriedad y pesey a logra loke el a propone. Aruba ta un pais bendiciona y cu un gobierno serio y cu curason pa pueblo ta logra un di cosnan di mas importante cu nos ta desea pa Aruba. Un fin di siman cu a drenta cu un alegria grandi ora a haya e mihor noticia cu Aruba por a haya den e luna di mei aki. Pabien Aruba!

Thank You

The family members would like to thank all those who showed their love, support and kindness to our family during the passing away and funeral of our beloved:

James Anthony Dunlock



We would like to thank Dr. Giel, Wondenpoli and Wit Gele Kruis.
Thank you goes out to: all our friends, neighbours, acquantances and family.
Perhaps you spoke the kindest words as any friends could say. Perhaps you could not be there at all but you just thought of us in some way. Whatever you did to console our hearts we wish to thank you, for whatever may have been your part.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

GRADICIMENTO Y INVITACION



Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atención y a duna nos sosten durante malesa, fayecimento y despedida di nos defunto stima:

Sra. Celestina Wever-Almary

Nos kier a gradici tur e persona nan cu a hasi yamada nan y cu manda mensahe. Un danki ta bai na Huize Mariestella. Nos kier a gradici tur amigo y amiganan, conocirnan cu a demostra nan cariño y a duna nan atencion durante e dianan dificil aki. Boso atencion y cariño tabata un gran consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa compaña nos na 1 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar: Diahuebs 19 Mei 2016 pa 7:00'or pm na Misa Cristo Rey na Brazil
Boso presencia lo ta altamente aprecia



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Gradicimento y invitacion



Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di:

Francisco Kock

Un Gradicimento ta bai pa tur esnan cu a hasi jamada y a manda mensahenan riba diferente forma di media. Nos kier a gradici tur amigo y amiganan, conocirnan cu a demostra nan cariño y a duna nan atencion durante e dianan dificil aki. Boso atencion y cariño tabata un gran consuelo pa nos.
Alavez nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa compaña nos na 1 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar: Diabierna 20 Mei 2016 pa 7'or pm na Misa Sta. Teresita na San Nicolas
Despues di Misa lo tin un Rosario na cas Isaac wagemaker straat 73
Boso presencia ta altamente aprecia.



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Abogado Ronny Wix:

Minister Oduber a faya di bisa pakico e kier bin cu e ley di reglamentacion di All Inclusive



ORANJESTAD(AAN): Minister di turismo kier bin cu un cambio pa loke ta e ley di All Inclusive y esaki no ta cayendo den bon tera. Abogado Ronny Wix tabata tey den varios reunion entre otro cu AHATA. El a splica cu no ta solamente di un cuestion di hotelnan all inclusive ta oponiendo nan mes contra e legislacion aki.

E minister a dicidi cu e kier bin cu un ley pa limita e cantidad di cambernan all inclusive na Aruba y esey a cay den mal tera cerca e miembronan di AHATA, dus tur e hotelnan, no solamente cerca esunnan all inclusive. Camara di Comercio tambe a opone su mes contra di e ley aki y mas ainda e organo consehero legislativo mas halto di Aruba, cu ta Raad van Advies, basicamente a duna un grado di mas abao cu tin riba e legislacion aki y basicamente a bisa e minister pa no mande pa parlamento mes, pasobra e ley aki no ta sirbi.

E ley aki ta bisa cu e hotelnan cu ta all inclusive, ta cu tur hende ta bay tin mester permiso pa bende all inclusive. E ta bisa tambe cu hotelnan cu ta 100% all inclusive ta haya e permiso pa 20 aña y esunnan cu no ta full all inclusive mag di ta 20% all inclusive. E problema cu e ley aki ta y esey ta un di e problemanan di mas grandi, cu pa kico un minister ta haya ta necesario pa reglamenta e mercado di sector hotelero y por imagina un situacion caminda tin situacion cu ta hopi indeseabel cu ta haci'e necesario pa bin cu un ley. Un ley asina ingrijpend, pero den e caso aki, e minister ta faya di bisa pakico e kier bin cu e ley.

No tin ningun motibo palpante cu ta bisa cu ta hustifica un cambio di ley asina grandi. Ni cuanto cu puntr'e, ni cuanto cu roga pa bisa kico ta e motibo pakico e kier cambia e ley y limita all inclusive, no ta bisa nada. El a beroep su mes riba un rapport di PricewaterhouseCooper, cu e no a duna ni parlamento pa wak, ni Raad van Advies. Ni cuanto pidie e no

Sigui lesa pag. 43

He who dwells in the shelter of the Most High will rest in the shadow of the Almighty. I will say of the Lord, "He is my refuge and my fortress, my God, in whom I trust." [Psalm 91:2]
With deep sympathy we announce the passing away of:



Carrol Alleyne Connor

Better known as "Zachtjes" or "Connor"
Sunrise: 3 July 1949
Sunset: 13 May 2016

Left to mourn are his:
Wife: Ruth Connor-van Henneigen
Children: Kenny Connor and Mascha Polman, Daphne Connor
Grandchildren: Mitchell and Jason Connor
Late Parents: † Emile Connor & †Honora Lisette Connor-Caroliny
Siblings: Leo Connor and family
† Dennis Connor
Basil Connor and family
Valerie Connor and family
"Hugh "Drummond Connor
Jessie Connor and family in UK
Thompson Connor and family
Glynn Connor and family in SXM
Trevor Connor and family in USA
Judith Connor and family in UK
Relatives: Connor, van Henneigen, Caroliny, Balentin, Weinum, Groeneveldt, Fortin, Gumbs, Romney, Euson, Hassel, Douglas, Willems, van Heyningen, van Henningen, Richardson, Smith, Hallman, Thompson, and others too numerous to mention.
Friends and families: Duinkerk, Wright, Sinbad, Jack, Yanez, Obispo, Reijnders, Bronts, Wilbrink, van de Hoek; Mulrain; Williams and others too numerous to mention.
Former colleagues of: Coöperatieve Centrale Raiffeisen Boerenleenbank in Utrecht, Central Bank of Aruba, Oduber Agencies.
Was a member of ISACA; The Institute of Internal Auditors up to Feb. 2016; and Black Lions baseball team in Eindhoven. Instead of wreaths or flower there will be a donation box for Wilhelmina Kankerfonds
We apologize if during our grief we forgot to mention any name or family. The funeral will take place on Thursday May 19, 2016 at the Christ Church Methodist, Amalia van Solmsstraat 1, SN at 3:00pm and from there to the burial ground at Sabana Basora. The body will be laid out from 2:00pm at the Christ Church Methodist SN.
Address for condolences: Ad Patres Funeral Home San Nicolas, Wednesday May 18, 2016 at 7:00pm-9:00pm.
We regret that after the funeral we cannot accept condolences at home.

Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.
Condolences can be sent through our e-mail address or website
www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

GRADICIMENTO y INVITACION

Den nomber di su Esposa, yiunan y famianan nos kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a mustra nan atencion y a duna nos forsa den e momento nan dificil di nos Papa stima:



Juan Bautista Rodriguez

Un danki di curazon na su dokter Kock, Anthony cu a duna nos tur e respaldo y conseho na tur momento. Na su esposa, yiunan y nieto nan cu semper tabata banda di nos papa stima na tur momento. Na Ad Patres Funeral Home pa nan bon servicio. Danki na tur cu tabata presente na e momento nan dificil. Danki for di profundo di nos curazon, boso atencion y presencia tabata un gran Consuelo pa nos. Alavez nos ta invita tur famia, bisiña, amigo y conocirnan pa compaña nos na 1 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar: Diaranson 18 Mei 2016 pa 7:00'or pm na Misa Immaculate Conception na Santa CruzDespues di e ultimo misa lo tin un rosario na cas Macuarima 101 C

Boso presencia lo ta altamente aprecia.



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

A fayece Cristianamente

Sra. viuda Margot de Groot-de Cuba

mihor conoci como Margo.

Na nomber di su yiunan:
Roel de Groot y famia
Mayra y Romeo Zwart y famia

Na nomber di su rumannan:
† Lorenza y † Gregorio de Kort-de Cuba y famia
† Isaac y † Sabina de Cuba-Almary y famia
(Viuda) Eligia Croes-de Cuba (Texas, USA) y † Ro Croes y famia
† Agripina y † Benoit Croes-de Cuba y famia
† Macario y † Hortencia de Cuba-Ras y famia
Rita de Cuba (Hulanda) y famia

Segundo de Cuba y famia (Puerto Rico)

Famianan de Groot, de Cuba, de Kort, Croes, Ras, Almary

Crematie ta tuma lugar diaranson 18 di Mei 2016 na Almere, Hulanda.
Paz na e restonan di Margo

Amen

INVITACION

Efigenia M. Ras-Rasmijn

Lena of Tanchi Lena

Recordando 3 aña di fayecmeno di nos ser stima,

Nos ta invita boso pa un santo sacrificio di misa

na misa Cristo Rey 18 mei 2016 pa 7'or di anochi

Bo presencia ta altamente aprecia.

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Cont. di pag. 42

ta dun'e. Te dia di awe no sa kico e motibo ta. Por bisa cuanto cu bo kier cu All inclusive ta malo pa economia. Pero esey no ta haci'e malo pa economia pasobra abo ta bisa asina. No ta pasobra e minister ta bisa esey, of un grupo di restaurant ta bisa esey, pero den e caso aki, segun Wix, ta haci'e malo.

Tin cu bin cu mester haci un investigacion, mester papia cu tur hende envolvi. Tin cu wak kico e consecuencianan ta di no reglament'e, versus e consecuencianan di si reglament'e. Con esey ta bay pak uit. Con Aruba su posicion ta cambia compara cu otro islanan di Caribe, si ta bay limita e producto cu ta bende. Y nada di esey no a pasa. No tin ningun estudio haci, no tin nada riba mesa fuera di gritonan emocional cu e cos aki ta malo pa Aruba. Wix a sigui splica cu si puntr'e, mirando cu e ta envolvi hopi aña, tin dos aspecto cu tin cu wak. Tin cu wak si all inclusive ta bon of no ta un discusion cu por hiba pa añanan largo. E discusion ey ta wordo hiba den diferente plataforma internacional. Tin consenso cu All inclusive den añanan 80, compara cu awor, ta hopi mas luhoso, hopi mas grandi, hopi mas organisa, compara cu añanan 80.

Ta un discusion cu por hiba pa semper. Si e ta bon of malo. Pero esey no ta e discusion. Si na cierto punto e turistanan kier all inclusive y abo no duna nan e, nan ta bay busk'e na un otro isla. Mas simpel no por. E ta un ilusion pa bo kere cu abo ta bay bisa un hende kico e kier. Ora bo tin un tour operator manera TUI cu ta esnnan di mas grandi di mundo, Apple, Expedia y bisa cu kier 500 camber all inclusive y bisa cu tin 100 so, nan ta bay busca 400 otro caminda. Nan ta bisa pa duna EP, pasobra no tin all inclusive, no ta traha e sistema ey.

E discusion si e ta bon of malo segun Wix, ta un discusion cu a pasa caba. E mercado awor aki ta dicta loke hende kier. Ta wak riba hopi isla di Caribe cu ta competencia directo di Aruba, e competencia den e sector turistico ta killing. E ta hopi agresivo. E ta hopi fierce y si no let op un rato, bo ta perde mercado. E Eynan ta caminda cu e discusion mester bay. No si e ta deseabel of no. E por ta deseabel pa algun hende y lage asina. Pero tin cu wak den su totalidad y Aruba su posicion den Caribe, como un destinacion turistico. Si no por ofrece producto cu e turistanan kier, mester busca un otro pilar economico pasobra nan no lo bin Aruba mas, Wix a expresa.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Gradicimento

Carolina Wever – Oduber



Pa medio di esaki Famia Wever-Oduber ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion prome, durante y despues di entiero di Sra. Carolina Wever-Oduber.
Na tur esnan cu a manda flor, krans, carchi, mensahe via telegram y yamadanan.
Alaves un danki na Royal Funeral Home pa nan bon servicio.
Boso atencion tawata un gran consuelo pa nos.

Un danki special na : Staff y Personal di Stichting Cas Cristelle, especialmente Sra. Stella Rasmijn pa dedicacion y cuido di Sra. Carolina Wever-Oduber

---



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

The Lord is my Shepherd, I shall not want
He makes me lie down in green pastures
He leaded me besides still waters: He restores my soul
And I will dwell in the house of the Lord forever
Psalm 23

With deep sympathy we announce the passing away of:



Agatha Lewis

*01-04-1936 - †17-05-2016

Date of the cremation will be announced later



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento/invitacion

Pa medio di esaki famia Figaroa y Croes kier a gradici tur hende cu di un of otro forma a mustra nan Atención y duna nos sostén después di e desgracia y fayesimento di nos defunto stima



Evelina Figaroa-Croes.

Nos kier a gradici tambe personal di Cuido Intensivo pa nan cuido durante su estadia na HOH, tambe ta bai un danki na e personal di Aurora Funeral Home pa nan bon servicio.
Boso atención y sostén durante e periodo aki ta un consuelo grandi pa famia y a wordo aprecia inmensamente.
Famia Figaroa y Croes ta invita pa dos sacrificio di misa pa descanso di alma di nos difunto stima Evelina Figaroa-Croes,cual lo tuma lugar diaranson 18 di mei y diabierna 20 di mei pa 7or di anochi na Misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz. Despues di e ultimo sacrificio di misa lo tin un rosario na cas : Morgenster #94

Analisis Politico

Enseñansa

E manera cu Gerrick Croes a worde trata den MEP un biaha mas a mustra e diferencia grandi cu tin entre AVP y MEP. Gerrick tabata tesorero di partido y a a pone man ariba 15000 Florin for di caha di partido cu tabata cay bao di dje. E trato cu e a haya tabata retiro. Ningun momento un esfuerso pa pone Gerrick back ariba e bon caminda.

Gerrick tabata un hoben prometedor di partido cu tabata percura pa comentarionan politico den e medionan di publicidad un par di biaha pa luna. E trato cu Gerrick a haya ta ilustra profundamente e opinion di e dirigentenan di MEP pa nos hubentud.

Ta pa motibo di e mentalidad aki e tabata posibel cu den pasado ora cu tabatin problemanan financiero nan gobierno a dicidi di cera un cantidad di school basico perhudicando e muchanan mas chikito pa haya bon educacion. E gobierno di MEP a cera e school cu tabata prepara nos maestro y maestranan di school y nan a cera nos universidad.

Cu e maneho aki e gobierno di MEP a mustra bon cla cu pa nan enseñanza no tin e prioridad cu e mester tin. AVP a tuma over gobernacion den e mesun tempo dificil ariba tereno financiero pero di biaha a habri e schoolnan basico cu MEP a cera. E instituto di maestronan di school a worde habri atrobe y a lanta un Universidad nobo cu durante e añanan cu a pasa a entrega un cantidad di academico cu awe ta carga nos comunidad ariba un nivel hopi halto pa un pais chikito manera Aruba ta.

Un hoben Gerrick Croes nan a benta ariba caya mientras cu nan mes ta e hendenan cu a percura pa contratonan miyonario pa nan mes for di caha di nos pueblo y nan ta e heroenan di partido. No tin duda cu Evelyn ta consciente cu e hecho cu nunca e no a declara cu tur e contratonan cu a bay pa su mes oficina y pa famia y amigo a costo di e caha di placa di e pueblo di Aruba no tabata corecto y si mañan e lo por drenta den un gobierno e lo no haci cosnan asina mas. Evelyn sa cu prome cu proximo eleccion si e keda lider di partido e mester haci algo cu e imagen malo cu e tin. Por ta cu e ta kere cu tira Gerrick ariba caya pasobra e a coy 15000 Florin for di caha di MEP lo cambia e opinion di e votadornan cu awo si Evelyn a bira hende honesto y integro pasobra e a castiga un di su mes hobennan cu a comete un eror. Por ta cu Evelyn ta kere cu e castigo cu e a duna Gerrick lo ta un señal pa e otro hobennan cu a join MEP cu ora nan horta horta bon y no laga nan worde gara of su intencion ta pa drecha su partido y mustra e candidatonan nobo hoben cu partido ta cambiando y e tempo cu ta pone hendenan ariba lista cu a pasa añanan den prizon pa motibo di crimennan di droga a pasa. En todo caso pa bon di MEP mes Evelyn mester bin splica kico e ta haciendo den su partido pa henter nos pueblo sa pero sigur pa esnan cu ainda ta den MEP sa kico e rumbo ta bay ta den proximo campaña. Tambe pa nan dicidi si nan kier keda parti di e partido aki of cu a bira tempo pa sali. AVP lo cuida Gerrick y pone back ariba bon caminda

---

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Despues di un bida tranquil y satisfecho a bai bek serca su tata celestial:

BASILIO MADURO
*13-10-1941 †13-05-2016

Tata y mama:
†Kanchón y †Vicencia Maduro-Winterdaal

Su esposa: Annie Maduro-Luidens
Su yui:
Anthony y Nicole Maduro-Larmonie
Su nieta(o):
Leorah Maduro, Aaron Maduro
Mescos cu su yui: Melissa Carrilho y Junel Sanchez
Mescos cu su nieto: Jadeveon Sanchez
Suegro y suegra defunto: †Benito y †Chón Luidens-Paesch
Consuegro y consuegra:
Edo y Irene Larmonie -Wolff (Kòrsou)
Rumannan: Juan Maduro
Margarita Maduro
Aureliano y Bridgette Mae Maduro
Nercicio Maduro

Sobrina: Monica Maduro y Juan Carrasquero
Brenda Maduro y yuinan
Natalia Maduro
Sobrino: Omar Maduro
Mescos cu su sobrina y sobrinonan di famia: Luidens, Gil, Farro, Gomes, Werleman, Loopstok, Smit, De Cueninck van Capelle, Brown, Albertsz, Cilié, Rohan

Swanan y cuñanan: Blanca Maduro, †Kita y Lino Gil-Luidens y famia, Carmen Farro-Luidens y famia, Denisia y Egidio Gomes-Luidens y famia, †Sofia y Wim Werleman-Luidens y famia, Jose y Carmen Luidens-Faro y famia, Juliana Luidens y famia, Ignasio y Maya Luidens y famia, Ines luidens y famia, Luly Luidens y Hemmy Jacob y famia, Imelda Luidens y Alfonso Nedd y famia

Ihanan: Espidito Wever, Reynald Geerman, Junior Gonzales

Tur su famianan, primanan y primonan di Rooimaster y Brazil di famia: Maduro, Winterdaal, Geerman, Wever, Stamper, Hoek, Gonzales, Irausquin, Kock, Rafini, Thijsen, Croes, Vos y demás famia

Di famia y conocirnan y bisiñanan na paradera
Tur su bon amigonan y amiganan
Di tur su ex coleganan di Divi Aruba Phoenix Beach Resort

Acto di condolencia : diahuebs 19 di mei 2016 na Aurora Funeral Home di 7 pa 9 pm.
Despedida lo tuma lugar diabierna 20 di mei na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11'or di mainta y después cremacion lo tuma lugar den ceno familiar.

Na luga di flor of krans lo tin un box disponibel pa hasi donashon pa Wilhelmina Kankerfonds.

Despensa nos si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un of mas famia

---

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Dios ta mi wardador, pues mi no tin falta di nada.
Psalmo 23

A fayece cristianamente na edad di 66 aña

Sr. Joseph Delfino Ellis
Mihor conoci como "Johnny" of "Jo"
"Johnny Bravo", locutor y productor di e programa "Bek den Tempo"
*24-12-1949 - † 14-05-2016

Na nomber di:

Su estimada señora: Sra. Selvia Ellis-Lumenier

Yiunan stima: Jo-Anne y José Luis Arango-Ellis
Marilyn Ellis y Roderick Arends
Nathaly y Curt Harms Jr.-Ellis

Ruman: Eduardo y Leni Ellis-van Welzen

Nieto- y nietanan consenti: Serilyn, Curt, Sienna, Ethan

Subrinonan y subrina:
Edward y Arlene Ellis-Schipper y famia
Annelotte Ellis y famia
Antoine y Angela Ellis-Wisseborn y famia
Jaap Ellis y Nathalie Tsoj y famia

Suegra: Ida Lumenier-de Mey

Tanta: Sra. Vda. Magdalena de Kort-de Cuba y famia

Cuñanan y swa: Elsa y Donny Pieters-Lumenier y famia
Leticia y Efraim Maduro-Lumenier y famia
Albert y Emy Lumenier-Richardson y famia

Amigonan di cas: Armando Bulos, George Hassell, Eugene Dankerlui

Miembronan di "Koor Mixto Sagrado Curason"
Amigonan di Mega 88.1 FM di e programa "Bek den Tempo"
Grupo di amigo di Bright Bakery, House of Cake y Huchada
Grupo di caminata "From Light to Light"
Ex-coleganan taxista
Bisiñanan mas cerca: famianan Arends y famia Peterson
Primo- y primanan
Famia Ellis, Lumenier, Arango, Arends, Harms, van Welzen, Schipper, Wisseborn, Tsoj, de Mey, de Kort, de Cuba, Chrestiaan, Thijzen, Barnes, Geerman, Pieters, Maduro, Richardson, Bruin y demas famia na Aruba, Boneiro, Corsou, Canada y Hulanda.
Acto di entiero lo tuma lugar diahuebs 19 di mei 2016.
For di 2 or te cu 4 or di atardi e defunto lo ta reposa den Misa Sagrado Curason na Savaneta.Despues di respons lo sali pa santana catolico na Savaneta.
Lo tin un box disponibel pa un donacion pa Aruba Heart Foundation.

Ta deseo di defunto pa bisti color alegre.
Despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Seccion di Bijstand cera pa publico diahuebs 19 di mei

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Asunto Social ta informa, cu pa motibo di mantencion di e sistema central di airco, seccion di Bijstand lo ta cera pa publico riba diahuebs 19 di mei 2016.

Tur otro servicio di entre otro; Abogado Liber, Oficina pa Comunidad y Seccion Bida y Famia, ta continua normal.

Seccion di Bijstand ta reanuda nan servicio diabierna 20 di mei.

Departamento di Asunto Social ta pidi pa tene bon cuenta cu esaki y alavez ta pidi disculpa pa cualkier inconvenencia cu esaki por trece cune.




FUNDACION VENERABLE
JOSE GREGORIO HERNANDEZ
TANKI LEENDERT 128

TA INVITA

Nos pueblo en general pa asisti na un tridium na honor di Santisima Trinidad laga nos bin hunto pa reza pa nos dushi ARUBA Y PA NOS HUBENTUD

DIANAN 18, 19 Y 20 DI MAY.2016

ORA 7.OR DI ANOCHI
LUGAR SITIO DI ORACION

Boso presencia ta altamente aprecia.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Gradicimento / Invitacion

Den nomber di famia Wever-Arendsz, nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion y duna nos sosten durante fayecimento y entiero di nos casa, mama, abuela, ruman, prima y tanta stima:



Milda Wever-Arendsz

Danki di curason na nos famia y amistades na Aruba, Corsow, Hulanda y Merca y tambe na tur esnan cu a hasi oracion, manda flor/krans, mensajenan di condolencia y un bunita donacion. Un danki special na personal di Ambulance, SEH y ICU di Dr. Horacio Oduber Hospital. Masha danki na Pastor Jan pa e sosten spiritual y tambe na Sres. Ricky y Omar Kock pa nan bunita acompañamento musical.
Un aprecio grandi na Staff y Personal di Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio y atencion.
Nos kier a invita boso pa compaña nos na 3 Santo Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar na Misa Fatima na Dakota:
• Diaranson, 18 di Mei y Diabierna, 20 di Mei pa 7'or di anochi
• Diadumingo, 22 di Mei pa 6'or di atardi. Despues di e ultimo misa lo tin un Rosario na cas van Dragtstraat 4

EXCELSIOR CASINO ARUBA

Nos kier anuncia e fayecimiento di

Baldomero Paesch

ruman di nos colega di Excelsior Casino Mercelino Kock nos kier a manda forza pa e famia di parti di tur su coleganan di trabao

Pa avisonan di morto
morto@diario.aw

Entiero di Gachi: Un persona cu semper tabata cana cu su smile grandi












ORANJESTAD (AAN)--Despues di a pasa den varios dianan di angustia y agonia, Todopoderoso a dicidi cu ta ora pa un di su yiunan, den e caso aki Gabriel Arcangel Thomas, miho conoci pa su amigonan como "Ga" of "Gachi" bin cerca dje.

"Ga" semper a biba yudando te caminda cu e por, na tur su amigonan y su famia. Un persona cu semper tabata cana cu su smile grandi, cla pa duna e mihor di dje. Turistanan hopi biaha ora cu nan bay come caminda Ga tabata labora, ta pidi pa haya servicio di Ga, of manera cu tambe nan tabata pidi pe, pa e Angel.

Durante di su entiero, claramente pa esnan cu tabata presente, por a sinti e calor, con Ga a biba, ya cu su entiero tabata uno caminda hopi amigo, amistad y famia a reuni hunto pa asina bisa Ga, sosega na paz di Señor.

Diferente persona a haci uso di e oportunidad pa asina presenta un poesia y aclamacion y por a wak su team di softball completo bunita uniforma, manteniendo guardia pa Ga te na su ultimo oranan cu e tabata drumi den su caha.

Diferente otro teamnan tambe a haci acto di presencia y entre nan nos por a mira Mustang Club Aruba, cu tambe a rindi honor bunita uniforma. DIARIO cu esaki ta manda palabra di hopi forza na Ga su señora, su yiunan, su nieto y nietanan, su demas famia, amigo y conocirnan y ta conta cu Ga lo ta trankil y sin mas sufrimento den Reino di Dios.

Awenochi lo tuma lugar e evento ciclistico "Ride of the Silence"





ORANJESTAD (AAN)---Ride of the Silence ta un evento ciclistico conmemorativo cual ta wordo organiza tur aña rond mundo door di e federacionnan of asociacionnan di ciclismo di cada pais, cu e intencion pa lanta consenshi y recorda tur e ciclistanan cu a yega di wordo herida of perde nan vida riba caminda.

E aña aki, Aruba Wilerbond (AWB), tambe lo bai ta organizando e evento aki cual lo bai tuma lugar awenochi 18 di Mei, cuminsando pa 7or di anochi. E recorido di e evento aki lo bai ta di 5.3 Km y e salida lo bai ta for di e Parking Lot di CMB Oranjestad. Organizadornan di e evento aki ta pidi pa tur esnan cu lo bai participa pa tey presente entre 6:15 pa 6:45 p.m, pa asina e evento aki por cuminsa precisamente na e ora stipula.

Manera añanan ta pasa, rond mundo por a mira un incremento den e cantidad di accidentenan riba caminda cual ta envolve ciclistanan, vooral ciclistanan cu ta bezig entrenando nan deporte. Ciclismo ta un deporte cu mescos cu tur otro, ta rekeri dedicashon y disciplina constant, y na falta di vianan special pa trafico di ciclistanan, ta pone cu tur ciclista mester comparti e caminda di asphalt cu trafico di motor. Aki mester hasi un recordatorio na tur chofernan di vehiculonan di motor, cu caminda di asphalt, no ta exclusivamente pa uso di vehiculonan di motor, pero bicicletanan tambe tin e mesun derecho di transita riba caminda di asphalt.

E topico aki ta algo cu na mas cu un ocashon a wordo treci dilanti den medionan di comunicashon caminda tanto Federacion di Ciclismo como tambe e diferente clubnan di ciclismo na Aruba ta lanta nan voz pa crea un conciencia general pa pidi chofernan di vehiculonan di motor pa sea conciente cu ciclistanan riba caminda tambe tin e mesun derecho di usa e cayanan, por lo tanto baha velocidad y pasa e ciclistanan di un manera sigur pa evita un desgracia.

Pa mas informacion riba e evento aki por bishita e sitio: https://www.facebook.com/rideofsilence/ts/10156835897475162?hc_location=ufi

"Feel the sound at Paseo, don't just watch, LIVE IT!"

THE CINEMAS

www.thecinemas.aw

Valid till May 18

*matinee: SATURDAY & SUNDAY | late show: FRIDAY & SATURDAY

AT RENAISSANCE

Movie	daily	matinee	late	Rating
NEIGHBORS 2 SORORITY RISING	6.45 9.00		11.30	NEW SP R
MONEY MONSTER	4.00 6.30 8.45	1.15	11.15	NEW R
KEANU	5.00 7.30 9.45	12.15 2.45	12.00	NEW R
MOTHER'S DAY	4.00 6.30 9.00	1.00	11.30	PG-13
CAPTAIN AMERICA CIVIL WAR	4.30 8.00	12.45	11.15	SP PG-13
THE HUNTSMAN WINTER'S WAR IN 2D	4.00	1.00		SP PG-13
BARBERSHOP THE NEXT CUT	7.00 9.30		12.00	PG-13
THE JUNGLE BOOK	4.45	12.00 2.30		SP PG

AT PASEO HERENCIA

Movie	daily	matinee	late	Rating
NEIGHBORS 2 SORORITY RISING	7.30 10.00		12.15	NEW SP R
MONEY MONSTER	5.00 7.30 10.00	2.30	12.15	NEW R
KEANU	4.30 7.00 9.30	2.00	12.00	NEW R
MOTHER'S DAY	5.30 8.30	2.30	11.30	PG-13
CAPTAIN AMERICA CIVIL WAR	5.15 8.30	2.00	11.45	SP PG-13
THE HUNTSMAN WINTER'S WAR IN 2D	5.00	2.15		SP PG-13
BARBERSHOP THE NEXT CUT	9.45		12.15	SP PG-13
THE JUNGLE BOOK	4.45	2.00		SP PG
CRIMINAL	7.15			R

LATEST RELEASES

PARENTHOOD VS. SISTERHOOD
NEIGHBORS 2 SORORITY RISING
MAY
GEORGE CLOONEY JULIA ROBERTS JACK O'CONNELL
MONEY MONSTER
FROM THE VISIONARY MINDS OF KEY & PEELE
KEANU
KITTEN, PLEASE.
WRITTEN BY JORDAN PEELE & ALEX RUBENS
DIRECTED BY PETER ATENCIO
#KEANU

CUMPRA BO CINEMA TICKET VIA SETAR MOBILE



Mary Joan Foundation a anuncia nan actividad

ORANJESTAD (AAN): Na Mary Joan Foundation a tene un conferencia di prensa pa asina anuncia diferente actividad pa recauda fondo. Manera tur hende sa, na 2015 Mary Joan Foundation a hera cera nan porta.

E Fundacion a logra haya un ayudo di Gobierno cual a firma pa e Mary Joan haya 30 mil florin. Aunke e fundacion no a ricibi e suma aki ainda, esaki ta yuda cubri un 25 porciento di e gastonan.

E Foundation mester di 120 mil florin pa aña, y asina por cubri mayoria di nan gasto. Entre otro flyer, material, pa obranan di man, Psicologo, mantencion, y diferente actividad cu e fundacion ta hasi anualmente.

Mary Joan Foundation ta consisti di un team nobo cu tin e deseo y ta trahando duro pa mantene e fundacion habri. Door di esaki full e team ta planea pa sigui hasi nan recaudacion di fondo pa asina logra mantene e fundacion habri.

Riba 28 di mei di 4 or pm te cu 8 or pm nan lo tin un actividad, na unda nan lo bende sopi, snacks box, riba e dia aki tambe lo tin un bar bon surti, y entretenimento pa e dia aki lo bira DJ jef, y miniteca Genie. Tambe lo tin un bingo na caminda, e planes ta pa sigui traha duro y por duna e soporte na e clientenan di Mary Joan Foundation.







Awe e reina di cas Sra. Rica Morillo ta cumpli un aña mas di bida y salud.Felicitacion,abrasos y sunchi e ta haja di su casa stima Genaro.Tambe pabien di parti su juinan Junny y casa Wendy,Sergio y casa Natalie y Gerald cu Andreina.Y sigur masha pabien di su nietanan stima Edeline,Sergaine,Gerienne,Dary y Lisjennie.Su nietonan stima Geynar,Brandon y Seandrick.Sin laga afor di parti su rumannan,primo y primanan y di demas famia.Cu Papa Dios basha hopi bendicion riba Rica y enjoy su dia cu su sernan keri.

Aeropuerto Internacional
Reina Beatrix
ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.

REQUEST FOR PROPOSALS

PROJECT: The provision of Ambassador Services.

FOR AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX

By means of this publication the Aruba Airport Authority N.V. (AAA), manager and operator of Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, would like to invite all companies who are interested in and/or who have formally and/or informally shown interest in the past to AAA to submit to AAA an offer as further described in our Request For Proposal document (RFP).

Interested parties can receive the RFP via e-mail by sending a request here for ultimately by **May 30, 2016, 2:00pm, local time** to j.gavidia@airportaruba.com. The verification for the receipt of the request for the RFP remains the responsibility of the requesting party. Once the RFP document is sent via e-mail an acknowledgement for receipt is required to validate the receipt of the RFP. Site visit is on **June 6, 2016** at 08.30 am lt. Questions on the RFP will be accepted until **June 8, 2016 at 4:30 pm.** A copy of the answers to the questions from all parties will be emailed ultimately **June 15, 2016** to each party that has received our RFP.

Interested parties should submit in total 1 proposal, namely:
1. Proposal for the project; The provision of Ambassador Services.

The final date for submission of a proposal to provide the above described is **June 29, 2016, 11:15 am, local time** at the office of the Chief Executive Officer.

All proposals should be submitted in a closed envelop either in person or via a courier service prior to the deadline indicated above at the following direction:
Attn: Mr.James Fazio, Chief Executive Officer
Aruba Airport Authority N.V.
Aeropuerto Internacional Reina Beatrix
Sabana Berde 75, Aruba

Public opening of the proposals will take place on **June 29, 2016, 11:15 am lt.** at the AAA Management Offices.

AAA reserves the right to contact all entities on its own initiative who have expressed their interest in the past to AAA for the provision of Ambassador Services.

Aruba Airport Authority N.V.
May 2016

Aeropuerto Internacional
Reina Beatrix
ARUBA AIRPORT AUTHORITY N.V.
in co-operation with Schiphol International B.V.
Schiphol Group

Price Hacker

HAYA MAS PA BO PLACA!


AFL. 459,-
IQ 32" HDTV


AFL. 125,-
Premium Microwave


INVERTER Split Units
AFL. 635,-
9000 BTU Split Unit
AFL. 675,-
12.000 BTU Split Unit
AFL. 975,-
18.000 BTU Split Unit
AFL. 1275,-
24.000 BTU Split Unit

SPECIALS RIBA TVS
net pa bo disfruta di
UEFA Champions League Finals!


AFL. 699,-
IQ 39" HDTV


AFL. 325,-
LG 24" Monitor

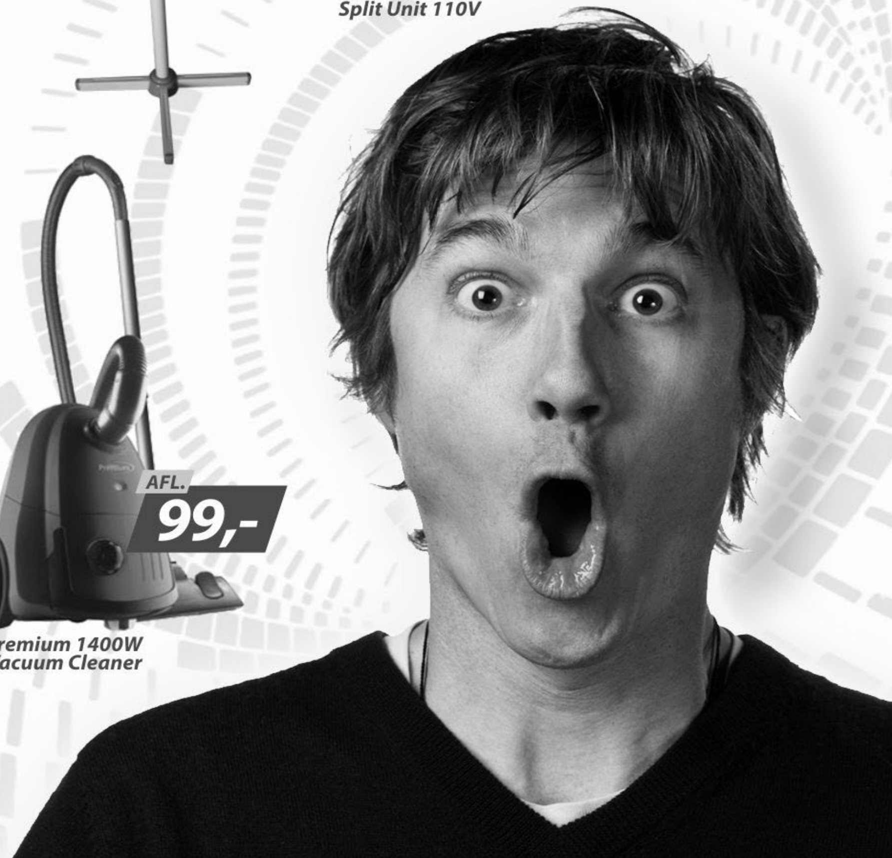

AFL. 55,-
Stand Fan


AFL. 975,-
INVERTER Premium Split Unit 110V


AFL. 599,-
Premium Fridge


AFL. 499,-
Premium Fridge


AFL. 99,-
Premium 1400W Vacuum Cleaner



Price Hacker

Habri di Dialuna pa Diasabra di 9am - 6pm
Schotlandstraat 40 582-4148
Facebook.com/PriceHackerAruba • www.pricehacker.aw